叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 美丽的阿富汗人(beautiful, Beautiful Afghans) 000001

2. 美丽的阿富汗人(beautiful, Beautiful Afghans) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

美丽的阿富汗人(Beautiful, Beautiful Afghans)
第1/2页

[stɑːr] [bʊk] [noʊ] . - - [sents]
STAR BOOK No . 82 10 CENTS
星星 书 不 . - - 分

星报第82期 10美分

['bjuːtɪf(ə)l]
BEAUTIFUL
美丽的

美丽的

['bjuːtɪf(ə)l]
BEAUTIFUL
美丽的

美丽的

['æfgænz]
Afghans
阿富汗人

阿富汗人

[ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni]
American Thread Company
美国人 线 公司

美国线业公司

- ['dʌbljuː] . ['brɔːdweɪ] , [nuː] [jɔːk] - , [en] . [waɪ] .
260 W . Broadway , New York 13 , N . Y .
- W . 百老汇 , 新的 约克 - , N . 是 .

纽约州纽约市西百老汇大街260号，邮编13

[ðɪs] ['æfgæn] [kæn; kən] [biː; bi] [meɪd] [waɪl] ['wɑtʃɪŋ] ['telɪvɪʒ(ə)n]
THIS Afghan CAN BE MADE WHILE WATCHING TELEVISION
这 阿富汗 能 是 制成 尽管 观看 电视

这道阿富汗菜可以边看电视边做。

[siː] [ˌpiː 'dʒiː] . [θriː]
See Pg . 3
看 页 . 3

参见第3页

['kɑːpiraɪt] - ['prɪntɪd] [ɪn] [juː] . [es] . [ə; eɪ] . [ˌtuː'tuː]
Copyright 1951 Printed in U . S . A . 2
版权 - 打印 在 U . S . 一个 . 2

版权所有 1951 美国印刷2

[ðə; ði] ['sɔftəst] ['æfgænz] [ɑːr; ər] [meɪd] [ʌv; əv] [dɑːn] [wʊl]
THE SOFTEST AFGHANS ARE MADE OF dawn wool
这 最柔软 阿富汗人 是 制成 的 黎明 羊毛

最柔软的阿富汗毯是用黎明羊毛制成的

[ænd; ənd] [ðə; ði] [p'rɪtɪɪst] ['æfgænz] [ɑːr; ər] [meɪd] [ʌv; əv] [dɑːn] [wʊl] .
and the prettiest afghans are made of Dawn Wool .
和 这 最漂亮的 阿富汗人 是 制成 的 黎明 羊毛 .

最漂亮的阿富汗毯是用黎明羊毛制成的。

['aʊər; ɑːr] [dɪ'zaɪn] ['stuːdioʊ][hæz; həz] ['gæðərd] [ə; eɪ] [gruːp] [ʌv; əv] ['iːzi] - [tuː; tə] - [meɪk] [dɪ'zaɪnz] ([soʊ]

Our	Design	Studio	has	gathered	a	group	of	easy	-	to	-	make	designs	(	so
我们的	设计	工作室	有	聚集	一个	团体	的	简单的	-	到	-	制作	设计	(	所以

['iːzi] [ðæt] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðem; ðəm][kæn; kən]['iːv(ə)n][biː; bi] [meɪd] [waɪl] ['wɑtʃɪŋ] ['telɪvɪʒ(ə)n]) .

easy	that	some	of	them	can	even	be	made	while	watching	television	)	.
简单的	那	一些	的	他们	能	甚至	是	制成	尽管	观看	电视	)	.

我们的设计工作室收集了一系列易于制作的设计（其中一些甚至可以在看电视的同时制作）。

[wiː; wi][hæv; həv][ɪn'kluːdɪd][sʌm; səm][oʊld]['feivərits] [sʌtʃ] [æz; əz][ðə; ði] ['græni] [ænd; ənd][ðə; ði]

We	have	included	some	old	favorites	such	as	the	Granny	and	the
我们	有	包括	一些	老的	收藏夹	这样的	作为	这	奶奶	和	这

['ʃevrən,'ʃevrɑːn][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][soʊ] ['meni] [ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] ['riːdɚz] [hæv; həv] [æskt] [fɔːr; fər] [ðoʊz] [dɪ'zaɪnz]

Chevron	because	so	many	of	our	readers	have	asked	for	those	designs
人字形	因为	所以	许多	的	我们的	读者	有	问	为了	那些	设计

.

:

.

我们收录了一些经典的图案，例如 Granny 和 Chevron，因为很多读者都要求我们推出这些图案。

[juː; jʊ] [wɪl] [pər'tɪkjələrli] [laɪk][ðə; ði] [skweɪr] [dæns] ['ɪləstreɪtɪd] [ɑːn][peɪdʒ][faɪv][wɪð; wɪθ][ɪts] [geɪ] ,

You	will	particularly	like	the	Square	Dance	illustrated	on	page	5	with	its	gay	,
你	将要	特别	喜欢	这	正方形	舞蹈	插图	在	页	5	和	它是同性恋		,

[braɪt] ['kʌlɚz] .

bright	colors	.
明亮的	颜色	.

您一定会特别喜欢第 5 页插图中的方块舞，它色彩明快、充满活力。

[ɪn'strʌkʃ(ə)nz] ['ɔːlsoʊ][kɔːl][fɔːr; fər][ə; eɪ] ['ʃɔːrtər] ['vɜːrʒ(ə)n][ʌv; əv] [ðɪs] ['æfgæn][tuː; tə][fɔːrm][ə; eɪ]

Instructions	also	call	for	a	shorter	version	of	this	afghan	to	form	a
指示	还	称呼	为了	一个	较短	版本	的	这	阿富汗	到	形式	一个

['hænsəm] [ʃɔːl] . [θriː]

handsome	shawl	.	3
英俊的	披肩	.	3

说明书还提到，可以把这款阿富汗毯织成短一些的版本，做成一条漂亮的披肩。3

['flaʊər] ['æfgæn]

flower	afghan
花	阿富汗

花朵阿富汗毯

['ɪləstreɪtɪd] [ɑːn] [frʌnt] ['kʌvər]

Illustrated	on	front	cover
插图	在	正面	覆盖

封面插图

[saɪz] - [ɪntʃɪz] [eks] - [ɪntʃɪz]

Size	47	inches	x	70	inches
尺寸	-	英寸	x	-	英寸

尺寸：47 英寸 x 70 英寸

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] : [ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɑːn] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd,'wɜːrstɪd] ,

Materials	Required	:	AMERICAN	THREAD	COMPANY	“	DAWN	”	KNITTING	WORSTED	,
材料	必需的	:	美国人	线	公司	“	黎明	”	针织	最差	,

所需材料：美国线业公司“DAWN”牌精纺针织线，

['ɑːrtɪk(ə)l]['dʌbljuː] - [ɔːr]['dʌbljuː] - [ɔːr]['dʌbljuː] - [ɔːr]['dʌbljuː] -

Article	W	11	or	W	15	or	W	41	or	W	42
文章	W	-	或者	W	-	或者	W	-	或者	W	-

第 W 11 条、第 W 15 条、第 W 41 条或第 W 42 条

- [ɑːz] .
22 ozs .
- 盎司 .

22盎司

[blæk] [ænd; ənd][θriː] [ɑːz] .
Black and 3 ozs .
黑色的 和 3 盎司 .

黑色和 3 盎司。

[iːtʃ] [ʌv; əv] - [əˈsɔːrtɪd] [ˈkʌlɚz]
each of 21 Assorted Colors
每个 的 - 各种各样的 颜色

共21种不同颜色

[iːtʃ] [moʊˈtiːf] [ˈmeʒərz] [əˈbaʊt] 2¼ [ɪntʃɪz] .
Each motif measures about 2¼ inches .
每个 主题 措施 关于 2¼ 英寸 .

每个图案尺寸约为 2¼ 英寸。

- [məʊˈtiːfs] , - [eks] - [ɑːr; ər][rɪˈkwaɪərd][fɔːr; fər]['æfgæn] .
672 motifs , 21 x 32 are required for afghan .
- 图案 , - x - 是 必需的 为了 阿富汗 .

阿富汗图案需要 672 个图案，尺寸为 21 x 32。

[boʊn] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [fɔːr][ɔːr][noʊ] . [faɪv]
Bone crochet hook No . 4 or No . 5
骨 钩针编织 钩 不 . 4 或者 不 . 5

4号或5号骨质钩针

['flaʊər] : [wɪð; wɪθ]['eni] ['kʌlər] [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [eɪt][es][siː][ɪn] 2nd [ˌes 'tiː][frʌm; frəm] [hʊk] , [dʒɔɪn] .
FLOWER : With any Color ch 2 , 8 s c in 2nd st from hook , join .
花 : 和 任何 颜色 ch 2 , 8 s c 在 2nd 英石 从 钩 , 加入 .

花朵：用任意颜色钩2针锁针，在钩针起第2针处钩8个短针，连接。

[nekst] [roʊ] — [tʃeɪtʃ][fɔːr] , [ˌtuːˈtuː][ˌtiːˈɑːr][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] , ['liːvɪŋ] [læst] [luːp] [ʌv; əv] [iːtʃ] [ˌes 'tiː][ɑːn]
Next Row — Ch 4 , 2 tr c in same space , leaving last loop of each st on
下一个 排 — ch 4 , 2 tr c 在 相同的 空间 , 离开 最后的 环形 的 每个 英石 在
[hʊk] ,
hook ,
钩 ,

下一行——锁4针，在同一针目中钩2个长针，每个针目的最后一个线圈留在钩针上，

[jɑːrn]['oʊvər][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [ɔːl] ['luːps] [æt; ət][wʌn][taɪm] , [tʃeɪtʃ][fɔːr] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [seɪm]
yarn over and pull through all loops at one time , ch 4 , sl st in same
纱 超过 和 拉 通过 全部 循环 在 一 时间 , ch 4 , sl 英石 在 相同的
[speɪs] ,
space ,
空间 ,

绕线，一次性拉过所有线圈，锁4针，在同一空间内钩引拔针，

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] [bɪˈgɪnɪŋ] ['sɛvən] [taɪmz] ([eɪt] [petlz]) , [kʌt] [jɑːrn] .
sl st in next s c , repeat from beginning 7 times (8 petals) , cut yarn .
sl 英石 在 下一个 s c , 重复 从 开始 7 时代 (8 花瓣) , 切 纱 .

在下一个短针上钩引拔针，从头开始重复 7 次（8 个花瓣），剪断线。

[wɪð; wɪθ] [blæk] , [dʒɔɪn][ɪn]['sentər] [ʌv; əv] ['eni] ['pet(ə)l] , [tʃeɪtʃ][faɪv] , [es][siː][ɪn] ['sentər] [ʌv; əv][nekst]['pet(ə)l]
With Black , join in center of any petal , ch 5 , s c in center of next petal
和 黑色的 , 加入 在 中心 的 任何 花瓣 , ch 5 , s c 在 中心 的 下一个 花瓣
,
,
,

用黑色线，在任意一片花瓣的中心连接，钩5个锁针，在下一片花瓣的中心钩一个短针，

* [tʃeɪtʃ][faɪv] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][tɑːp][ʌv; əv][es][siː][dʒʌst] [meɪd] [fɔːr; fər]['piːkoʊ] (['kɔːrnər]) ,

*	ch	5	,	sl	st	in	top	of	s	c	just	made	for	picot	(	corner	)	,
*	ch	5	,	sl	英石	在	顶部	的	s	c	只是	制成	为了	小花边	(	角落	)	,

* 锁5针，在刚好钩成小辫（角）的短针顶部钩引拔针，

[tʃeɪtʃ][faɪv] , [es][siː][ɪn][nekst]['pet(ə)l] , [tʃeɪtʃ][faɪv] , [es][siː][ɪn][nekst]['pet(ə)l] ,

ch	5	,	s	c	in	next	petal	,	ch	5	,	s	c	in	next	petal	,
ch	5	,	s	c	在	下一个	花瓣	,	ch	5	,	s	c	在	下一个	花瓣	,

锁5针，在下一个花瓣上钩短针，锁5针，在下一个花瓣上钩短针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , [tʃeɪtʃ][faɪv] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][tɑːp][ʌv; əv][læst][es][siː][dʒʌst] [meɪd] ,

repeat	from	*	twice	,	ch	5	,	sl	st	in	top	of	last	s	c	just	made	,
重复	从	*	两次	,	ch	5	,	sl	英石	在	顶部	的	最后的	s	c	只是	制成	,

从 * 处重复两次，锁 5 针，在刚刚钩好的最后一个短针的顶部钩引拔针，

[tʃeɪtʃ][faɪv] , [dʒɔɪn][ɪn] 1st ['pet(ə)l] , [kʌt] [jɑːrn] .

ch	5	,	join	in	1st	petal	,	cut	yarn	.
ch	5	,	加入	在	1st	花瓣	,	切	纱	.

钩5针，与第1个花瓣连接，剪断线。

[wɜːrk] [ə'nʌðər] [moʊ'tiːf][ɪn] [seɪm] ['mænər] , ['dʒɔɪnɪŋ][ɪn][læst] [roʊ] [æz; əz] ['fɑːloʊz] :

Work	another	motif	in	same	manner	,	joining	in	last	row	as	follows	:
工作	其他	主题	在	相同的	方式	,	加入	在	最后的	排	作为	跟随	:

用同样的方法制作另一个图案，最后一行的连接方式如下：

[wɪð; wɪθ] [blæk] [dʒɔɪn][ɪn] ['sentər] [ʌv; əv] ['eni] ['pet(ə)l] , [tʃeɪtʃ][faɪv] , [es][siː][ɪn][nekst]['pet(ə)l] ,

with	Black	join	in	center	of	any	petal	,	ch	5	,	s	c	in	next	petal	,
和	黑色的	加入	在	中心	的	任何	花瓣	,	ch	5	,	s	c	在	下一个	花瓣	,

用黑色线在任意一片花瓣的中心连接，钩5个锁针，在下一片花瓣上钩1个短针，

[tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] , [es][siː][ɪn] 3rd [ˌes 'tiː][ʌv; əv]['kɔːrnər] [luːp] [ʌv; əv] 1st [moʊ'tiːf] ,

ch	2	,	s	c	in	3rd	st	of	corner	loop	of	1st	motif	,
ch	2	,	s	c	在	3rd	英石	的	角落	环形	的	1st	主题	,

锁针2，在第一个花样角环的第3针上钩短针，

[tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][tɑːp][ʌv; əv][es][siː][ʌv; əv] 2nd [moʊ'tiːf] , * [tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] ,

ch	2	,	sl	st	in	top	of	s	c	of	2nd	motif	,	*	ch	2	,
ch	2	,	sl	英石	在	顶部	的	s	c	的	2nd	主题	,	*	ch	2	,

锁2针，在第二个花样的短针顶部钩引拔针，*锁2针，

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] 3rd [ˌes 'tiː][ʌv; əv] [ˌkɔːrə'spɑːndɪŋ] [luːp] [ʌv; əv] 1st [moʊ'tiːf] , [tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] ,

sl	st	in	3rd	st	of	corresponding	loop	of	1st	motif	,	ch	2	,
sl	英石	在	3rd	英石	的	相应的	环形	的	1st	主题	,	ch	2	,

在第一个花样对应环的第3针上钩引拔针，锁2针，

[es][siː][ɪn][nekst]['pet(ə)l] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [wʌns] , [tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] ,

s	c	in	next	petal	,	repeat	from	*	once	,	ch	2	,
s	c	在	下一个	花瓣	,	重复	从	*	一次	,	ch	2	,

在下一个花瓣上钩短针，从 * 处重复一次，钩 2 个锁针，

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] 3rd [ˌes 'tiː][ʌv; əv] [ˌkɔːrə'spɑːndɪŋ] [luːp] [ʌv; əv] 1st [moʊ'tiːf] , [tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] ,

sl	st	in	3rd	st	of	corresponding	loop	of	1st	motif	,	ch	2	,
sl	英石	在	3rd	英石	的	相应的	环形	的	1st	主题	,	ch	2	,

在第一个花样对应环的第3针上钩引拔针，锁2针，

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][tɑːp][ʌv; əv][es][siː][ʌv; əv] 2nd [moʊ'tiːf] , [kəm'pliːt] [moʊ'tiːf] [seɪm] [æz; əz] 1st [moʊ'tiːf] .

sl	st	in	top	of	s	c	of	2nd	motif	,	complete	motif	same	as	1st	motif	.
sl	英石	在	顶部	的	s	c	的	2nd	主题	,	完全的	主题	相同的	作为	1st	主题	.

在第二个图案的短针顶部钩一个引拔针，完成图案，与第一个图案相同。

[dʒɔɪn] 3rd [moʊ'tiːf][tuː; tə] 2nd [moʊ'tiːf][ɪn] [seɪm] ['mænər] .

Join	3rd	motif	to	2nd	motif	in	same	manner	.
加入	3rd	主题	到	2nd	主题	在	相同的	方式	.

用同样的方法将第三个图案连接到第二个图案上。

[dʒɔɪn][ɔ:l][məʊ'ti:fs][ɪn] [seɪm] ['mænər] ['hævɪŋ] - [məʊ'ti:fs][ʌv; əv] [seɪm] ['kʌlər] [ɪn] [i:tʃ] [roʊ] .

Join	all	motifs	in	same	manner	having	32	motifs	of	same	Color	in	each	row	.
加入	全部	图案	在	相同的	方式	拥有	-	图案	的	相同的	颜色	在	每个	排	.

以相同的方式连接所有图案，每行有 32 个相同颜色的图案。

[edʒ] : [wɪð; wɪθ] [blæk] , [dʒɔɪn][ɪn] 3rd [ˌes 'ti:][ʌv; əv] ['eni] [lu:p] [tu:; tə] [raɪt] [ʌv; əv]['kɔ:rnər] ,

EDGE	:	With	Black	,	join	in	3rd	st	of	any	loop	to	right	of	corner	,
边缘	:	和	黑色的	,	加入	在	3rd	英石	的	任何	环形	到	正确的	的	角落	,

边缘：用黑色线，在任意一个环的第3针处与角右侧连接，

[es][si:][ɪn] [seɪm] [speɪs] , [tʃeɪtʃ][fɔ:r] , [es][si:][ɪn] ['sentər] [ˌes 'ti:][ʌv; əv]['kɔ:rnər] [lu:p] ,

s	c	in	same	space	,	ch	4	,	s	c	in	center	st	of	corner	loop	,
s	c	在	相同的	空间	,	ch	4	,	s	c	在	中心	英石	的	角落	环形	,

在同一针目中钩短针，钩4个锁针，在角环的中心针目中钩短针，

[tʃeɪtʃ][θri:] , [ɛs'ɛl][ˌes 'ti:][ɪn][tɑ:p][ʌv; əv][es][si:][dʒʌst] [meɪd] , [tʃeɪtʃ][fɔ:r] ,

ch	3	,	sl	st	in	top	of	s	c	just	made	,	ch	4	,
ch	3	,	sl	英石	在	顶部	的	s	c	只是	制成	,	ch	4	,

第3针，在刚钩好的短针顶部钩引拔针，第4针，

[es][si:][ɪn] ['sentər] [ˌes 'ti:][ʌv; əv][nekst] [lu:p] , * [tʃeɪtʃ][θri:] , [di:][si:][ɪn][nekst][es][si:] ,

s	c	in	center	st	of	next	loop	,	*	ch	3	,	d	c	in	next	s	c	,
s	c	在	中心	英石	的	下一个	环形	,	*	ch	3	,	d	c	在	下一个	s	c	,

在下一个环的中心针上钩短针，* 锁3针，在下一个短针上钩长针，

[tʃeɪtʃ][θri:] , [ɛs'ɛl][ˌes 'ti:][ɪn][tɑ:p][ʌv; əv][di:][si:][dʒʌst] [meɪd] , [tʃeɪtʃ][θri:] ,

ch	3	,	sl	st	in	top	of	d	c	just	made	,	ch	3	,
ch	3	,	sl	英石	在	顶部	的	d	c	只是	制成	,	ch	3	,

锁3针，在刚钩好的长针顶部钩引拔针，锁3针，

[es][si:][ɪn] ['sentər] [ˌes 'ti:][ʌv; əv][nekst] [lu:p] , [tʃeɪtʃ][θri:] , [di:][si:] [bɪ'twi:n] [nekst]['dʒɔɪnɪŋ][ʌv; əv][məʊ'ti:fs] ,

s	c	in	center	st	of	next	loop	,	ch	3	,	d	c	between	next	joining	of	motifs	,
s	c	在	中心	英石	的	下一个	环形	,	ch	3	,	d	c	之间	下一个	加入	的	图案	,

在下一个环的中心针上钩短针，锁3针，在下一个图案连接处钩长针，

[tʃeɪtʃ][θri:] , [es][si:][ɪn][tɑ:p][ʌv; əv][di:][si:][dʒʌst] [meɪd] , [tʃeɪtʃ][θri:] ,

ch	3	,	s	c	in	top	of	d	c	just	made	,	ch	3	,
ch	3	,	s	c	在	顶部	的	d	c	只是	制成	,	ch	3	,

第3针，在刚钩好的长针顶部钩短针，第3针，

[es][si:][ɪn] ['sentər] [ˌes 'ti:][ʌv; əv][nekst] [lu:p] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [ə'raʊnd] ,

s	c	in	center	st	of	next	loop	,	repeat	from	*	all	around	,
s	c	在	中心	英石	的	下一个	环形	,	重复	从	*	全部	大约	,

在下一个线圈的中心针上钩短针，从 * 处重复钩一圈，

['wɜ:rkɪŋ] [ɔ:l]['kɔ:rnərz] [seɪm] [æz; əz] 1st ['kɔ:rnər] .

working	all	corners	same	as	1st	corner	.
在职的	全部	角落	相同的	作为	1st	角落	.

所有角的处理方法与第一个角相同。

['ɪndiən] [straɪp] ['æfgæn]

indian	stripe	afghan
印度	条纹	阿富汗

印度条纹阿富汗

['ɪləstreɪtɪd] [ɑ:n][peɪdʒ][fɔ:r]

Illustrated	on	page	4
插图	在	页	4

图示见第4页。

[saɪz] - [ɪntʃɪz] [eks] - [ɪntʃɪz] [wɪ'ðaʊt] [frɪndʒ]

Size	56	inches	x	62	inches	Without	Fringe
尺寸	-	英寸	x	-	英寸	没有	边缘

尺寸：56英寸 x 62英寸（不含流苏）

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] : [əˈmerɪkən] [θred] [ˈkʌmpəni] “ [dɑːn] ” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwʊstɪdˌˈwɜːrstɪd] ,
Materials **Required** **:** **AMERICAN** **THREAD** **COMPANY** **“** **DAWN** **”** **KNITTING** **WORSTED** **,**
材料 必需的 : 美国人 线 公司 〞 黎明 〞 针织 最差 ,

所需材料：美国线业公司“DAWN”牌精纺针织线，

[ˈɑːrtɪk(ə)l][ˈdʌbljuː] - [ɔːr][ˈdʌbljuː] - [ɔːr][ˈdʌbljuː] - [ɔːr][ˈdʌbljuː] -
Article **W** **11** **or** **W** **15** **or** **W** **41** **or** **W** **42**
文章 W - 或者 W - 或者 W - 或者 W -

第 W 11 条、第 W 15 条、第 W 41 条或第 W 42 条

- [ɑːz] .
48 **ozs** **.**
- 盎司 .

48盎司

[ˈɛlˈtiː] . [greɪ]
Lt **.** **Gray**
中尉 . 灰色的

格雷中尉

- [ɑːz] .
12 **ozs** **.**
- 盎司 .

12盎司

[ˈkɑːrdɪnl]
Cardinal
红衣主教

红衣主教

[fɔːr][ɑːz] .
4 **ozs** **.**
4 盎司 .

4盎司

[waɪt]
White
白色的

白色的

[fɔːr][ɑːz] .
4 **ozs** **.**
4 盎司 .

4盎司

[blæk]
Black
黑色的

黑色的

[ˈæfgæn] [hʊk] [saɪz][dʒiː]
Afghan **hook** **size** **G**
阿富汗 钩 尺寸 G

阿富汗钩 G 号

[wʌn] [ˈtæpəstri] [ˈniːd(ə)l]
1 **tapestry** **needle**
1 挂毯 针

1根织锦针

[boʊn] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [sɪks]
Bone **crochet** **hook** **No** **.** **6**
骨 钩针编织 钩 不 . 6

6号骨质钩针

['æfgæn] [ˌes 'tiː] : [tʃeɪtʃ][fɔːr; fər] [dɪ'zaɪrd] [leŋkθ; leŋθ] ,

AFGHAN	**ST**	**:**	**Ch**	**for**	**desired**	**length**	**,**
阿富汗	英石	:	ch	为了	想要的	长度	,

阿富汗街：Ch 至所需长度，

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd] [pʊl] [luːp] [θruː] [iːtʃ] [ˌes 'tiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] ['liːvɪŋ] [ɔːl] ['luːps] [ɑːn] [hʊk] ,

pick	**up**	**and**	**pull**	**loop**	**through**	**each**	**st**	**of**	**ch**	**leaving**	**all**	**loops**	**on**	**hook**	**,**
挑选	向上	和	拉	环形	通过	每个	英石	的	ch	离开	全部	循环	在	钩	,

挑起线圈，将其穿过每个锁针，使所有线圈都留在钩子上。

[wɜːrk] [bæk] [baɪ] ['drɔːɪŋ] [jɑːrn] [θruː] [fɜːrst] [luːp] ([poʊst]) ,

work	**back**	**by**	**drawing**	**yarn**	**through**	**first**	**loop**	**(**	**post**	**)**	**,**
工作	后退	经过	绘画	纱	通过	第一的	环形	(	邮政	)	,

将线穿过第一个线圈（柱）向后拉，

* [jɑːrn]['oʊvər] [hʊk] [ænd; ənd] [drɔː] [θruː] [ˌtuː'tuː] ['luːps] ,

*****	**yarn**	**over**	**hook**	**and**	**draw**	**through**	**2**	**loops**	**,**
*	纱	超过	钩	和	画	通过	2	循环	,

将线绕过钩针，然后一次性拉过2个线圈。

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv] [roʊ] ([wʌn] [kəm'pliːt] [roʊ]) .

repeat	**from**	*****	**to**	**end**	**of**	**row**	**(**	**1**	**complete**	**row**	**)**	**.**
重复	从	*	到	结尾	的	排	(	1	完全的	排	)	.

从 * 重复至行尾（1 完整行）。

2nd [roʊ] — [ɪn'sɜːrt] [hʊk] ['ʌndər] 2nd [poʊst][ænd; ənd] [pʊl] [luːp] [θruː] ,

2nd	**Row**	**—**	**Insert**	**hook**	**under**	**2nd**	**post**	**and**	**pull**	**loop**	**through**	**,**
2nd	排	—	插入	钩	在下面	2nd	邮政	和	拉	环形	通过	,

第二排——将钩子插入第二个柱子下方，然后将线圈拉出，

* [ɪn'sɜːrt] [hʊk] ['ʌndər] [nekst][poʊst][ænd; ənd] [pʊl] [luːp] [θruː] ,

*****	**insert**	**hook**	**under**	**next**	**post**	**and**	**pull**	**loop**	**through**	**,**
*	插入	钩	在下面	下一个	邮政	和	拉	环形	通过	,

将钩子插入下一个柱子下方，然后将线圈拉过。

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] [ænd; ənd][wɜːrk] [bæk] [ɪn] [seɪm] ['mænər] [æz; əz] [bɪ'fɔːr] .

repeat	**from**	*****	**across**	**row**	**and**	**work**	**back**	**in**	**same**	**manner**	**as**	**before**	**.**
重复	从	*	穿过	排	和	工作	后退	在	相同的	方式	作为	前	.

从 * 处重复至行尾，然后按相同方式返回。

[rɪ'piːt] 2nd [roʊ] [fɔːr; fər][leŋkθ; leŋθ] [dɪ'zaɪrd] .

Repeat	**2nd**	**row**	**for**	**length**	**desired**	**.**
重复	2nd	排	为了	长度	想要的	.

重复第二行至所需长度。

[wɪð; wɪθ] [greɪ] [ænd; ənd]['juːzɪŋ] ['æfgæn] [hʊk] , [tʃeɪtʃ] - [ænd; ənd][wɜːrk] - ['æfgæn] [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn][tʃeɪtʃ] .

With	**Gray**	**and**	**using**	**afghan**	**hook**	**,**	**ch**	**56**	**and**	**work**	**55**	**afghan**	**sts**	**on**	**ch**	**.**
和	灰色的	和	使用	阿富汗	钩	,	ch	-	和	工作	-	阿富汗	圣徒	在	ch	.

使用灰色线和阿富汗钩针，起 56 个锁针，然后在锁针上钩 55 个阿富汗针。

[wɜːrk] [ɪn] ['æfgæn] [ˌes 'tiː][fɔːr; fər] - [kəm'pliːt] ['roʊz; 'raʊz] .

Work	**in**	**afghan**	**st**	**for**	**219**	**complete**	**rows**	**.**
工作	在	阿富汗	英石	为了	-	完全的	行	.

在阿富汗街上工作 219 行。

[wɪð; wɪθ][wʌn] [luːp] [ɑːn] [hʊk] , [ɪn'sɜːrt] [hʊk] ['ʌndər] 2nd [poʊst][ænd; ənd] [pʊl] [luːp] [θruː] ,

With	**1**	**loop**	**on**	**hook**	**,**	**insert**	**hook**	**under**	**2nd**	**post**	**and**	**pull**	**loop**	**through**	**,**
和	1	环形	在	钩	,	插入	钩	在下面	2nd	邮政	和	拉	环形	通过	,

将钩子上的一个线圈穿过第二个柱子下方，然后将线圈拉出。

[jɑːrn]['oʊvər][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [ˌtuː'tuː] ['luːps] , [ɪn'sɜːrt] [hʊk] ['ʌndər] 3rd [poʊst] , [pʊl] [θruː] ,

yarn	**over**	**and**	**pull**	**through**	**2**	**loops**	**,**	**insert**	**hook**	**under**	**3rd**	**post**	**,**	**pull**	**through**	**,**
纱	超过	和	拉	通过	2	循环	,	插入	钩	在下面	3rd	邮政	,	拉	通过	,

绕线并拉过2个线圈，将钩针插入第3个线圈下方，拉出。

[jɑːrn]['oʊvər][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [bəuθ]['luːps] ,

yarn	over	and	pull	through	both	loops	,
纱	超过	和	拉	通过	两个都	循环	,

绕线后，将线拉过两个线圈。

[kən'tɪnjuː] ['wɜːrkɪŋ] [ɪn][es][siː] [ə'krɔːs] [roʊ] [ænd; ənd] [daʊn] [left] [saɪd]['oʊnli] ,

continue	working	in	s	c	across	row	and	down	left	side	only	,
继续	在职的	在	s	c	穿过	排	和	向下	左边	边	仅有的	,

继续钩织短针，只钩织左侧部分。

['wɜːrkɪŋ] [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [roʊ] [ænd; ənd] [ˌɪn'sɜːrtɪŋ] [hʊk] [fɑːr] [ɪ'nʌf] [bæk] [tuː; tə] [kætʃ] [ˌtuː'tuː]

working	1	s	c	in	each	row	and	inserting	hook	far	enough	back	to	catch	2
在职的	1	s	c	在	每个	排	和	插入	钩	远的	足够的	后退	到	抓住	2

[strændz][fɔːr; fər] [streŋθ] ,

strands	for	strength	,
线	为了	力量	,

每行钩1个短针，并将钩针插入足够深的位置，以便钩住2股线以增加牢固度。

[kʌt] [jɑːrn] .

cut	yarn	.
切	纱	.

剪断毛线。

[wɜːrk] [ˌtuː'tuː] [mɔːr] [strɪps] [ɪn] [seɪm] ['mænər] .

Work	2	more	strips	in	same	manner	.
工作	2	更多的	条状物	在	相同的	方式	.

用同样的方法再处理 2 条。

['nærəʊ] [strɪp] :

NARROW	STRIP	:
狭窄的	条	:

窄带:

[wɪð; wɪθ] ['kɑːrdɪnl] [ænd; ənd]['juːzɪŋ] ['æfgæn] [hʊk] , [tʃeɪtʃ][naɪn][ænd; ənd][wɜːrk][ɪn]['æfgæn] [ˌes 'tiː][fɔːr; fər]

With	Cardinal	and	using	afghan	hook	,	ch	9	and	work	in	afghan	st	for
和	红衣主教	和	使用	阿富汗	钩	,	ch	9	和	工作	在	阿富汗	英石	为了

[sɪks] [kəm'pliːt] ['roʊz; 'raʊz] .

6	complete	rows	.
6	完全的	行	.

使用 Cardinal 线和阿富汗钩针，钩 9 个锁针，然后用阿富汗针法钩 6 行。

7th [roʊ] : [klɔː] ['pætərn] : [pɪk] [ʌp][ænd; ənd] [pʊl] [luːp] [θruː] [poʊst][ˌtuː'tuː] , [θriː] ,

7th	Row	:	Claw	Pattern	:	Pick	up	and	pull	loop	through	post	2	,	3	,
7th	排	:	爪	图案	:	挑选	向上	和	拉	环形	通过	邮政	2	,	3	,

第7行：爪形图案：挑起线圈，将其拉过第2、3柱，

[fɔːr][ænd; ənd][faɪv]['oʊnli] ([faɪv] ['luːps] [ɑːn] [hʊk]) , [jɑːrn]['oʊvər] ,

4	and	5	only	(	5	loops	on	hook	)	,	yarn	over	,
4	和	5	仅有的	(	5	循环	在	钩	)	,	纱	超过	,

仅钩第 4 针和第 5 针（钩针上有 5 个线圈），绕线，

[ɪn'sɜːrt] [hʊk] ['ʌndər][ðə; ði] 4th [poʊst][ʌv; əv] 3rd [roʊ] [ænd; ənd] [pʊl] [luːp] [θruː] (['sɛvən] ['luːps] [ɑːn] [hʊk]) ,

insert	hook	under	the	4th	post	of	3rd	row	and	pull	loop	through	(	7	loops	on	hook	)	,
插入	钩	在下面	这	4th	邮政	的	3rd	排	和	拉	环形	通过	(	7	循环	在	钩	)	,

将钩子插入第 3 排第 4 个柱子下方，然后将线圈拉过（钩子上有 7 个线圈），

[jɑːrn]['oʊvər][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [wʌn] [luːp] , [jɑːrn]['oʊvər][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [ˌtuː'tuː] ['luːps] ,

yarn	over	and	pull	through	1	loop	,	yarn	over	and	pull	through	2	loops	,
纱	超过	和	拉	通过	1	环形	,	纱	超过	和	拉	通过	2	循环	,

绕线并拉过1个线圈，绕线并拉过2个线圈，

[jɑːrn]['oʊvər][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [wʌn] [luːp] ([sɪks]['luːps] [ɑːn] [hʊk]) , [jɑːrn]['oʊvər] ,

yarn	over	and	pull	through	1	loop	(	6	loops	on	hook	)	,	yarn	over	,
纱	超过	和	拉	通过	1	环形	(	6	循环	在	钩	)	,	纱	超过	,

绕线并拉过 1 个线圈（钩针上有 6 个线圈），绕线，

[skɪp][wʌn][poʊst][ʌv; əv] 3rd [roʊ] ,

skip	1	post	of	3rd	row	,
跳过	1	邮政	的	3rd	排	,

跳过第3行第1个帖子，

[ɪn'sɜːrt] [hʊk] [θruː] [nekst][poʊst] (6th [poʊst]) [ænd; ənd] [pʊl] [θruː] ([eɪt]['luːps] [ɑːn] [hʊk]) ,

insert	hook	through	next	post	(	6th	post	)	and	pull	through	(	8	loops	on	hook	)	,
插入	钩	通过	下一个	邮政	(	6th	邮政	)	和	拉	通过	(	8	循环	在	钩	)	,

将钩子穿过下一个柱子（第 6 个柱子）并拉出（钩子上有 8 个线圈），

[jɑːrn]['oʊvər][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [wʌn] [luːp] , [jɑːrn]['oʊvər][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [ˌtuː'tuː] ['luːps] ,

yarn	over	and	pull	through	1	loop	,	yarn	over	and	pull	through	2	loops	,
纱	超过	和	拉	通过	1	环形	,	纱	超过	和	拉	通过	2	循环	,

绕线并拉过1个线圈，绕线并拉过2个线圈，

[jɑːrn]['oʊvər][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [wʌn] [luːp] (['sɛvən]['luːps] [ɑːn] [hʊk]) ,

yarn	over	and	pull	through	1	loop	(	7	loops	on	hook	)	,
纱	超过	和	拉	通过	1	环形	(	7	循环	在	钩	)	,

绕线并拉过 1 个线圈（钩针上有 7 个线圈），

[jɑːrn]['oʊvər][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [θriː]['luːps] ([faɪv]['luːps] [ɑːn] [hʊk]) ,

yarn	over	and	pull	through	3	loops	(	5	loops	on	hook	)	,
纱	超过	和	拉	通过	3	循环	(	5	循环	在	钩	)	,

绕线，然后一次性拉过3个线圈（钩针上有5个线圈），

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd] [pʊl] [ə; eɪ] [luːp] [θruː] [poʊst][sɪks] , ['sɛvən] ,

pick	up	and	pull	a	loop	through	post	6	,	7	,
挑选	向上	和	拉	一个	环形	通过	邮政	6	,	7	,

拿起绳子，拉出一个环，穿过第 6、7 根柱子，

[eɪt][ænd; ənd][naɪn][ænd; ənd][wɜːrk] [bæk] [seɪm] [æz; əz] [bɪ'fɔːr] .

8	and	9	and	work	back	same	as	before	.
8	和	9	和	工作	后退	相同的	作为	前	.

8 和 9，然后按之前的步骤反向操作。

[wɜːrk][wʌn] [kəm'pliːt] [roʊ] [ʌv; əv] ['æfgæn] [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

Work	1	complete	row	of	afghan	sts	.
工作	1	完全的	排	的	阿富汗	圣徒	.

织完一行阿富汗针。

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] 7th [roʊ] [ʌn'tɪl][ðer; ðər][ɑːr; ər] - [kəm'pliːt] ['roʊz; 'raʊz][ænd; ənd] [ˌɪn'sɝːtɪŋ] [hʊk]

Repeat	from	7th	row	until	there	are	217	complete	rows	and	inserting	hook
重复	从	7th	排	直到	那里	是	-	完全的	行	和	插入	钩

[ɪn] 4th [roʊ] [bɪ'loʊ] [fɔːr; fər] [klɔː] ['pætərn] .

in	4th	row	below	for	claw	patterns	.
在	4th	排	以下	为了	爪	图案	.

从第 7 行开始重复，直到完成 217 行，然后在下面的第 4 行插入钩针，形成爪状图案。

[wɜːrk][ˌtuː'tuː] [kəm'pliːt] ['roʊz; 'raʊz][ɪn]['æfgæn][ˌes 'tiː] . ['fɪnɪʃ] [seɪm] [æz; əz][lɑːrdʒ][strɪps] .

Work	2	complete	rows	in	afghan	st	.	Finish	same	as	large	strips	.
工作	2	完全的	行	在	阿富汗	英石	.	结束	相同的	作为	大的	条状物	.

用阿富汗针法织完 2 行。完成方式与大条织片相同。

[wɜːrk][θriː] [mɔːr] [strɪps][ɪn] ['kɑːrdɪnl] [ænd; ənd][fɔːr][strɪps][ɪn] [greɪ] [ɪn] [seɪm] ['mænər] .

Work	3	more	strips	in	Cardinal	and	4	strips	in	Gray	in	same	manner	.
工作	3	更多的	条状物	在	红衣主教	和	4	条状物	在	灰色的	在	相同的	方式	.

用同样的方法再织 3 条深红色布条和 4 条灰色布条。

['dʒɔɪnɪŋ] :
JOINING :
加入 :

加入：

[kroʊˈʃeɪ] [strɪps] [təˈgeðər] [wɪð; wɪθ][es][siː] . ['wɜːrkɪŋ] [ɑːn] [rɔːŋ] [saɪd][ænd; ənd] ['staːtiŋ] [æt; ət][left]
Crochet strips together with s c . Working on wrong side and starting at left
钩针编织 条状物 一起 和 s c . 在职的 在 错误的 边 和 开始 在 左边
[saɪd] [kroʊˈʃeɪ] [ə; eɪ] ['næroʊ] [greɪ] [klɔː] [strɪp][tuː; tə][lɑːrdʒ]['æfgæn] [strɪp] ['pɪkɪŋ] [ʌp] [bæk] [luːp] [ʌv; əv]
side crochet a narrow Gray claw strip to large afghan strip picking up back loop of
边 钩针编织 一个 狭窄的 灰色的 爪 条 到 大的 阿富汗 条 挑选 向上 后退 环形 的
[ˌɛsˌtiːˈɛs][ʌv; əv] [iːtʃ] [edʒ] ,
sts of each edge ,
圣徒 的 每个 边缘 ,

将条状物用短针连接起来。在反面，从左侧开始，钩织一条窄的灰色爪状条带，将其与一条宽的阿富汗毯条带连接起来，每条边缘都挑起针目的后半针。

[roʊ] [fɔːr; fər] [roʊ] .
row for row .
排 为了 排 .

一行接一行。

[kroʊˈʃeɪ] [ə; eɪ] ['kɑːrdɪnl] [klɔː] [strɪp][tuː; tə] ['ɑːpəzɪt] [saɪd][ʌv; əv][lɑːrdʒ] [greɪ] ['æfgæn] [strɪp] .
Crochet a Cardinal claw strip to opposite side of large Gray afghan strip .
钩针编织 一个 红衣主教 爪 条 到 对面的 边 的 大的 灰色的 阿富汗 条 .

在灰色大号毯布条的另一侧钩织一条红雀爪形布条。

[kroʊˈʃeɪ] [rɪˈmeɪnɪŋ] [strɪps] [təˈgeðər] [æz; əz] ['fɑːloʊz] : ['næroʊ] [greɪ] [klɔː] [strɪp] , ['kɑːrdɪnl] [klɔː] [strɪp]
Crochet remaining strips together as follows : narrow Gray claw strip , Cardinal claw strip
钩针编织 其余的 条状物 一起 作为 跟随 : 狭窄的 灰色的 爪 条 , 红衣主教 爪 条
,
,
,

将剩余的条带按如下方式钩织在一起：窄的灰色爪条，红雀爪条，

[lɑːrdʒ] [greɪ] ['æfgæn] [strɪp] , ['kɑːrdɪnl] [klɔː] [strɪp] , ['næroʊ] [greɪ] [klɔː] [strɪp] , ['kɑːrdɪnl] [klɔː] [strɪp] ,
large Gray afghan strip , Cardinal claw strip , narrow Gray claw strip , Cardinal claw strip ,
大的 灰色的 阿富汗 条 , 红衣主教 爪 条 , 狭窄的 灰色的 爪 条 , 红衣主教 爪 条 ,

大号灰色阿富汗条纹，红雀爪条纹，窄灰色爪条纹，红雀爪条纹

[lɑːrdʒ] [greɪ] ['æfgæn] [strɪp][ænd; ənd] ['næroʊ] [greɪ] [klɔː] [strɪp] .
large Gray afghan strip and narrow Gray claw strip .
大的 灰色的 阿富汗 条 和 狭窄的 灰色的 爪 条 .

宽大的灰色阿富汗条纹和窄小的灰色爪状条纹。

[frɪndʒ] :
FRINGE :
边缘 :

边缘：

[wɪnd] [jɑːrn]['oʊvər][ə; eɪ][fɔːr] [ɪntʃ] ['kɑːrdbɔːrd] [ænd; ənd][kʌt][wʌn][end] .
Wind yarn over a 4 inch cardboard and cut one end .
风 纱 超过 一个 4 英寸 纸板 和 切 一 结尾 .

将毛线缠绕在 4 英寸的硬纸板上，然后剪掉一端。

['juːzɪŋ][wʌn][strænd] , ['dʌb(ə)l] [ɪn][hæf][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] , [drɔː] ['ɛndz] [θruː] ['luːps]
Using 1 strand , double in half and pull through each st , draw ends through loops
使用 1 链 , 双倍的 在 一半 和 拉 通过 每个 英石 , 画 结束 通过 循环
,
,
,

用1股线，对折后穿过每一针，将线头穿过线圈。

[rɪ'piːt] [ə'krɔːs] [tɑːp][ænd; ənd] ['loʊər] [edʒ] [ʌv; əv] [iːtʃ] [strɪp] ['hævɪŋ] [ðə; ði] ['kʌlɚz] [tuː; tə][ˌkɔːrə'spɑːnd]

repeat	across	top	and	lower	edge	of	each	strip	having	the	colors	to	correspond
重复	穿过	顶部	和	降低	边缘	的	每个	条	拥有	这	颜色	到	对应

[wɪð; wɪθ][strɪp] .

with	strip	.
和	条	.

在每个条带的上边缘和下边缘重复上述步骤，颜色与条带颜色相对应。

[ɪm'brɔɪdər] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] ['fɑːloʊɪŋ] [tʃɑːrt] [ænd; ənd] ['staːtiŋ] ['pætərn] [ɪn] 15th [roʊ] [frʌm; frəm]

Embroider	as	illustrated	following	chart	and	starting	pattern	in	15th	row	from
绣	作为	插图	下列的	图表	和	开始	图案	在	15th	排	从

[tɑːp][ænd; ənd] ['loʊər] [edʒ] .

top	and	lower	edge	.
顶部	和	降低	边缘	.

按照图示进行刺绣，从顶部和底部边缘的第 15 行开始绣制图案。

[ɪm'brɔɪdəri] [ɪz] [wɜːrkt] [ɪn][lɑːrdʒ]['æfgæn] [strɪps] ['oʊnli]['juːzɪŋ][ə; eɪ] [krɔːs] [ˌes 'tiː] .

Embroidery	is	worked	in	large	afghan	strips	only	using	a	cross	st	.
刺绣	是	工作	在	大的	阿富汗	条状物	仅有的	使用	一个	叉	英石	.

刺绣仅使用十字绣针法在大块阿富汗毯条上进行。

[iːtʃ] [poʊst] [ˌreprɪ'zents] [wʌn][ˌes 'tiː][ænd; ənd][ðə; ði] [krɔːs] [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːr; ər] [wɜːrkt] ['oʊvər][ðə; ði][poʊst] .

Each	post	represents	1	st	and	the	cross	sts	are	worked	over	the	post	.
每个	邮政	代表	1	英石	和	这	叉	圣徒	是	工作	超过	这	邮政	.

[fɔːr]

4
4

每个柱子代表第 1 针，交叉针是在柱子上编织的。4

['ʃevrənˌ'ʃevrɑːn] ['æfgæn] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɑːn][peɪdʒ]['sɛvən] .

Chevron	Afghan	Instructions	on	Page	7	.
人字形	阿富汗	指示	在	页	7	.

雪佛龙阿富汗使用说明见第 7 页。

['ɪndiən] [straɪp] ['æfgæn] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɑːn][peɪdʒ][θriː] . [faɪv]

Indian	Stripe	Afghan	Instructions	on	Page	3	.	5
印度	条纹	阿富汗	指示	在	页	3	.	5

印度条纹阿富汗毯编织说明见第3.5页

[skwer] [dæns] ['æfgæn] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɑːn][peɪdʒ][sɪks] . [sɪks]

Square	Dance	Afghan	Instructions	on	Page	6	.	6
正方形	舞蹈	阿富汗	指示	在	页	6	.	6

第 6.6 页有阿富汗方块舞的说明。

[skwer] [dæns] ['æfgæn] & [ʃɔːl]

square	dance	afghan	&	shawl
正方形	舞蹈	阿富汗	&	披肩

方舞阿富汗毯和披肩

['ɪləstreɪtɪd] [ɑːn][peɪdʒ][faɪv]

Illustrated	on	page	5
插图	在	页	5

图示见第5页。

[saɪz] - [ɪntʃɪz] [eks] - [ɪntʃɪz] [wɪ'ðaʊt] [frɪndʒ]

Size	62	inches	x	62	inches	without	Fringe
尺寸	-	英寸	x	-	英寸	没有	边缘

尺寸：62英寸 x 62英寸（不含流苏）

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] : [ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni]

Materials	Required	:	AMERICAN	THREAD	COMPANY
材料	必需的	:	美国人	线	公司

所需材料：美国线业公司

“ [dɑ:n] ” ['breɪbɜ:rn] [spɔ:rt] [jɑ:rn] , ['ɑ:rtɪk(ə)l]['dʌblju:] -
“ DAWN ” BRAEBURN SPORT YARN , Article W 74
“ 黎明 ” 布雷伯恩 运动 纱 , 文章 W -

“DAWN” BRAEBURN 运动纱线，货号 W 74

[ɔ:r]
or
或者

或者

“ [dɑ:n] ” ['ænti] - [ʃrɪŋk] , ['ænti] - ['mætɪŋ] [sɑ:k] [jɑ:rn] , ['ɑ:rtɪk(ə)l]['dʌblju:][naɪn]
“ DAWN ” ANTI - SHRINK , ANTI - MATTING SOCK YARN , Article W 9
“ 黎明 ” 反对 - 收缩 , 反对 - 垫子 短袜 纱 , 文章 W 9

“DAWN”防缩防结块袜线，货号 W 9

[ɔ:r]
or
或者

或者

“ [dɑ:n] ” [sɑ:k] & ['swetər] [jɑ:rn] , ['ɑ:rtɪk(ə)l]['dʌblju:] -
“ DAWN ” SOCK & SWEATER YARN , Article W 64
“ 黎明 ” 短袜 & 毛衣 纱 , 文章 W -

“DAWN”袜子和毛衣纱线，货号 W 64

[ɔ:r]
or
或者

或者

“ [dɑ:n] ” ['pɜ:rmənənt] “ [krɪmp] [set] ” ['naɪlɑ:n] , ['ɑ:rtɪk(ə)l][en][sɪks]
“ DAWN ” PERMANENT “ CRIMP SET ” NYLON , Article N 6
“ 黎明 ” 永恒的 “ 压接 放 ” 尼龙 , 文章 N 6

“DAWN”永久性“卷曲定型”尼龙，货号6

- [ɑ:z] .
32 ozs .
- 盎司 .

32盎司

['skɑ:rlət][ɔ:r] [red] [fɔ:r; fər] ['æfgæn] .
Scarlet or Red for Afghan .
猩红 或者红色的 为了 阿富汗 .

阿富汗人用猩红色或红色。

- [ɑ:z] .
12 ozs .
- 盎司 .

12盎司

[fɔ:r; fər] [ʃɔ:l] .
for Shawl .
为了 披肩 .

披肩。

[sɪks][ɑ:z] .
6 ozs .
6 盎司 .

6盎司

[sænd][fɔ:r; fər] ['æfgæn] . [ˌtu:'tu:][ɑ:z] . [fɔ:r; fər] [ʃɔ:l] .
Sand for Afghan . 2 ozs . for Shawl .
沙 为了 阿富汗 . 2 盎司 . 为了 披肩 .

阿富汗毯用沙子。披肩用沙子2盎司。

[ænd; ənd]
and
和

和

“ [stɑ:r] ” ['reɪɑ:n] [kroʊ'ʃeɪ] , ['ɑ:rtɪk(ə)l] -
“ STAR ” RAYON CROCHET , Article 700
“ 星星 ” 人造丝 钩针编织 , 文章 -

“星形”人造丝钩编，货号700

- [bɔ:lz] ['bʌtərkʌp] [fɔ:r; fər] ['æfgæn] , [faɪv] [bɔ:lz] [fɔ:r; fər] [ʃɔ:l] .
13 balls Buttercup for Afghan , 5 balls for Shawl .
- 球 毛茛 为了 阿富汗 , 5 球 为了 披肩 .

13 团 Buttercup 毛线用于阿富汗毯，5 团 Buttercup 毛线用于披肩。

[ˌtu:'tu:] [bɔ:lz] [blæk] [fɔ:r; fər] ['æfgæn] , [ˌtu:'tu:] [bɔ:lz] [fɔ:r; fər] [ʃɔ:l] .
2 balls Black for Afghan , 2 balls for Shawl .
2 球 黑色的 为了 阿富汗 , 2 球 为了 披肩 .

2 团黑色毛线用于织阿富汗毯，2 团黑色毛线用于织披肩。

[faɪv] [bɔ:lz] [red] [fɔ:r; fər] ['æfgæn] , [ˌtu:'tu:] [bɔ:lz] [fɔ:r; fər] [ʃɔ:l] .
5 balls Red for Afghan , 2 balls for Shawl .
5 球 红色的 为了 阿富汗 , 2 球 为了 披肩 .

5 个红色毛线球用于阿富汗毯，2 个毛线球用于披肩。

['plæstɪk] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [noʊ] , [fɔ:r] [ɔ:r] [ef] .
Plastic crochet hook No , 4 or F .
塑料 钩针编织 钩 不 , 4 或者 F .

塑料钩针 4 号或 F 号。

[wɪð; wɪθ] ['skɑ:rlət] [tʃeɪtʃ] [fɔ:r] , [dʒɔɪn] [tu:; tə] [fɔ:rm] [ə; eɪ] [rɪŋ] ,
With Scarlet ch 4 , join to form a ring ,
和 猩红 ch 4 , 加入 到 形式 一个 戒指 ,

与 Scarlet ch 4 连接成环，

[tʃeɪtʃ] [θri:] ([kaʊnts] [æz; əz] [wʌn] [di:] [si:] [ɪn] [i:tʃ] [roʊ]) [ænd; ənd] [wɜ:rk] - [di:] [si:] [ɪn] [rɪŋ] ,
ch 3 (counts as 1 d c in each row) and work 11 d c in ring ,
ch 3 (计数 作为 1 d c 在 每个 排) 和 工作 - d c 在 戒指 ,

钩3个锁针（每行算作1个长针），然后在环中钩11个长针，

[dʒɔɪn] [ɪn] 3rd [ˌes 'ti:] [ʌv; əv] [tʃeɪtʃ] .
join in 3rd st of ch .
加入 在 3rd 英石 的 ch .

加入第3针。

2nd [roʊ] — [tʃeɪtʃ] [θri:] , [wʌn] [di:] [si:] [ɪn] [nekst] [di:] [si:] , * [ˌtu:'tu:] [di:] [si:] ,
2nd Row — Ch 3 , 1 d c in next d c , * 2 d c ,
2nd 排 — ch 3 , 1 d c 在 下一个 d c , * 2 d c ,

第2行——锁3针，在下一个长针上钩1个长针，* 2个长针，

[tʃeɪtʃ] [ˌtu:'tu:] , [ˌtu:'tu:] [di:] [si:] [ɪn] [nekst] [di:] [si:] (['kɔ:rnər]) ,
ch 2 , 2 d c in next d c (corner) ,
ch 2 , 2 d c 在 下一个 d c (角落) ,

锁针2，在下一个长针（角）中钩2个长针，

[wʌn] [di:] [si:] [ɪn] [i:tʃ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [nekst] [ˌtu:'tu:] [di:] [si:] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twaɪs] ,
1 d c in each of the next 2 d c , repeat from * twice ,
1 d c 在 每个 的 这 下一个 2 d c , 重复 从 * 两次 ,

在接下来的2个长针中各钩1个长针，从*处重复两次，

[ˌtu:'tu:] [di:] [si:] , [tʃeɪtʃ] [ˌtu:'tu:] , [ˌtu:'tu:] [di:] [si:] [ɪn] [nekst] [di:] [si:] ,
2 d c , ch 2 , 2 d c in next d c ,
2 d c , ch 2 , 2 d c 在 下一个 d c ,

2 个长针，2 个锁针，在下一个长针里钩 2 个长针，

[dʒɔɪn][ɪn] 3rd [ˌes 'tiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] .

join	**in**	**3rd**	**st**	**of**	**ch**	**.**
加入	在	3rd	英石	的	ch	.

加入第3针。

3rd [roʊ] — [tʃeɪtʃ][θriː] , [wʌn][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [diː][siː] , [ˌtuː'tuː][diː][siː] ,

3rd	**Row**	**—**	**Ch**	**3**	**,**	**1**	**d**	**c**	**in**	**each**	**d**	**c**	**,**	**2**	**d**	**c**	**,**
3rd	排	—	ch	3	,	1	d	c	在	每个	d	c	,	2	d	c	,

第3行——锁3针，在每个长针上钩1个长针，再钩2个长针，

[tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] , [ˌtuː'tuː][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] [luːp] [æt; ət] [iːtʃ] ['kɔːrnər] ,

ch	**2**	**,**	**2**	**d**	**c**	**in**	**each**	**ch**	**2**	**loop**	**at**	**each**	**corner**	**,**
ch	2	,	2	d	c	在	每个	ch	2	环形	在	每个	角落	,

锁2针，在每个角上的每个锁2针环中钩2个长针，

[dʒɔɪn][ɪn] 3rd [ˌes 'tiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] .

join	**in**	**3rd**	**st**	**of**	**ch**	**.**
加入	在	3rd	英石	的	ch	.

加入第3针。

[rɪ'piːt] [læst] [roʊ] [θriː] [taɪmz] , [kʌt] [jɑːrn] (- [diː][siː][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd]) .

Repeat	**last**	**row**	**3**	**times**	**,**	**cut**	**yarn**	**(**	**22**	**d**	**c**	**on**	**each**	**side**	**)**	**.**
重复	最后的	排	3	时代	,	切	纱	(	-	d	c	在	每个	边	)	.

重复最后一行 3 次，剪断线（每边 22 个 dc）。

7th [roʊ] — [ə'tætʃ] ['bʌtərkʌp] , [tʃeɪtʃ][wʌn][ænd; ənd][wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [diː][siː] ,

7th	**Row**	**—**	**Attach**	**Buttercup**	**,**	**ch**	**1**	**and**	**work**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**d**	**c**	**,**
7th	排	—	附	毛茛	,	ch	1	和	工作	1	s	c	在	每个	d	c	,

第7行——连接毛茛花，锁1针，在每个长针上钩1个短针，

[wʌn][es][siː] , [tʃeɪtʃ][θriː] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] [luːp] [æt; ət] [iːtʃ] ['kɔːrnər] ,

1	**s**	**c**	**,**	**ch**	**3**	**,**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**ch**	**2**	**loop**	**at**	**each**	**corner**	**,**
1	s	c	,	ch	3	,	1	s	c	在	每个	ch	2	环形	在	每个	角落	,

1 个短针，3 个锁针，在每个角上的每个 2 个锁针环中钩 1 个短针，

[dʒɔɪn][ɪn][tʃeɪtʃ][wʌn] .

join	**in**	**ch**	**1**	**.**
加入	在	ch	1	.

加入第 1 章。

8th [roʊ] — [tʃeɪtʃ][wʌn] , [wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] , [wʌn][es][siː] ,

8th	**Row**	**—**	**Ch**	**1**	**,**	**work**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**s**	**c**	**,**	**1**	**s**	**c**	**,**
8th	排	—	ch	1	,	工作	1	s	c	在	每个	s	c	,	1	s	c	,

第8行——锁1针，在每个短针上钩1个短针，再钩1个短针，

[tʃeɪtʃ][θriː] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [tʃeɪtʃ][θriː] [luːp] [æt; ət] [iːtʃ] ['kɔːrnər] , [kʌt] [jɑːrn] .

ch	**3**	**,**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**ch**	**3**	**loop**	**at**	**each**	**corner**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
ch	3	,	1	s	c	在	每个	ch	3	环形	在	每个	角落	,	切	纱	.

锁 3 针，在每个角的每个锁 3 针环中钩 1 个短针，剪断线。

9th [roʊ] — [ə'tætʃ] ['skɑːrlət] , [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 3rd [roʊ] , [kʌt] [jɑːrn] .

9th	**Row**	**—**	**Attach**	**Scarlet**	**,**	**work**	**same**	**as**	**3rd**	**row**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
9th	排	—	附	猩红	,	工作	相同的	作为	3rd	排	,	切	纱	.

第 9 行——接上猩红色线，按照第 3 行的方法编织，剪断线。

10th [ænd; ənd] 11th ['roʊz; 'raʊz] — [ə'tætʃ] ['bʌtərkʌp] , [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 7th [ænd; ənd] 8th

10th	**and**	**11th**	**Rows**	**—**	**Attach**	**Buttercup**	**,**	**work**	**same**	**as**	**7th**	**and**	**8th**
10th	和	11th	行	—	附	毛茛	,	工作	相同的	作为	7th	和	8th

['roʊz; 'raʊz] , [kʌt] [jɑːrn] .

rows	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
行	,	切	纱	.

第 10 行和第 11 行——接上毛茛花，按照第 7 行和第 8 行的方法进行编织，剪断线。

12th [roʊ] — [ə'tætʃ] ['skɑ:rlət] , [wɜ:rk][wʌn][di:][si:][ɪn] [i:tʃ] [es][si:] , [ˌtu:'tu:][di:][si:] ,

12th	**Row**	**—**	**Attach**	**Scarlet**	**,**	**work**	**1**	**d**	**c**	**in**	**each**	**s**	**c**	**,**	**2**	**d**	**c**	**,**
12th	排	—	附	猩红	,	工作	1	d	c	在	每个	s	c	,	2	d	c	,

第 12 行——接上猩红色线，在每个短针上钩 1 个长针，再钩 2 个长针，

[tʃeɪtʃ][ˌtu:'tu:] , [ˌtu:'tu:][di:][si:][ɪn] [i:tʃ] [tʃeɪtʃ][θri:] [lu:p] [æt; ət] [i:tʃ] ['kɔ:rnər] .

ch	**2**	**,**	**2**	**d**	**c**	**in**	**each**	**ch**	**3**	**loop**	**at**	**each**	**corner**	**.**
ch	2	,	2	d	c	在	每个	ch	3	环形	在	每个	角落	.

在每个角上的每个 3 针辫子环中钩 2 个辫子，2 个长针。

13th [tu:; tə] 16th ['roʊz; 'raʊz] — [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] 3rd [roʊ] , [kʌt] [jɑ:rn] (- [di:][si:][ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd]) .

13th	**to**	**16th**	**Rows**	**—**	**Work**	**same**	**as**	**3rd**	**row**	**,**	**cut**	**yarn**	**(**	**54**	**d**	**c**	**on**	**each**	**side**	**)**	**.**
13th	到	16th	行	—	工作	相同的	作为	3rd	排	,	切	纱	(	-	d	c	在	每个	边	)	.

第 13 至 16 行——与第 3 行相同，剪断线（每边 54 个短针）。

17th [roʊ] — [ə'tætʃ] ['bʌtərkʌp] , [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] 7th [roʊ] , [kʌt] [jɑ:rn] .

17th	**Row**	**—**	**Attach**	**Buttercup**	**,**	**work**	**same**	**as**	**7th**	**row**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
17th	排	—	附	毛茛	,	工作	相同的	作为	7th	排	,	切	纱	.

第 17 行——接上毛茛花，按照第 7 行的方法编织，剪断线。

18th [roʊ] — [ə'tætʃ] [blæk] , [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] 8th [roʊ] , [kʌt] [jɑ:rn] .

18th	**Row**	**—**	**Attach**	**Black**	**,**	**work**	**same**	**as**	**8th**	**row**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
18th	排	—	附	黑色的	,	工作	相同的	作为	8th	排	,	切	纱	.

第 18 行——接黑色线，按第 8 行的方法编织，剪断线。

19th [tu:; tə] 23rd ['roʊz; 'raʊz] — [ə'tætʃ] ['skɑ:rlət] , [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] 12th [tu:; tə] 16th ['roʊz; 'raʊz] , [kʌt] [jɑ:rn] .

19th	**to**	**23rd**	**Rows**	**—**	**Attach**	**Scarlet**	**,**	**work**	**same**	**as**	**12th**	**to**	**16th**	**rows**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
19th	到	23rd	行	—	附	猩红	,	工作	相同的	作为	12th	到	16th	行	,	切	纱	.

第 19 至 23 行——接上猩红色线，按照第 12 至 16 行的方法编织，剪断线。

24th [ænd; ənd] 25th ['roʊz; 'raʊz] — [ə'tætʃ] ['bʌtərkʌp] , [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] 7th [ænd; ənd] 8th ['roʊz; 'raʊz] , [kʌt] [jɑ:rn] .

24th	**and**	**25th**	**Rows**	**—**	**Attach**	**Buttercup**	**,**	**work**	**same**	**as**	**7th**	**and**	**8th**	**rows**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
24th	和	25th	行	—	附	毛茛	,	工作	相同的	作为	7th	和	8th	行	,	切	纱	.

第 24 行和第 25 行——接上 Buttercup，按照第 7 行和第 8 行的方法进行编织，剪断线。

26th [roʊ] — [ə'tætʃ] [sænd] , [tʃeɪtʃ][θri:] ([kaʊnts] [æz; əz] [pɑ:rt][ʌv; əv] 1st ['klʌstər] [ˌes 'ti:]) , [di:][si:][ɪn] [seɪm] [speɪs] ,

26th	**Row**	**—**	**Attach**	**Sand**	**,**	**ch**	**3**	**(**	**counts**	**as**	**part**	**of**	**1st**	**cluster**	**st**	**)**	**,**	**d**	**c**	**in**	**same**	**space**	**,**
26th	排	—	附	沙	,	ch	3	(	计数	作为	部分	的	1st	簇	英石	)	,	d	c	在	相同的	空间	,

第26行——连接沙色针，锁3针（计入第1个簇针），在同一空间内钩1个长针，

* [tʃeɪtʃ][wʌn] , [skɪp][wʌn][ˌes 'ti:] ,

*	**ch**	**1**	**,**	**skip**	**1**	**st**	**,**
*	ch	1	,	跳过	1	英石	,

* 第1行，跳过1针，

[ˌtu:'tu:][di:][si:] ['klʌstər] [ˌes 'ti:][ɪn][nekst][ˌes 'ti:] ([ˌtu:'tu:][di:][si:] ['klʌstər] [ˌes 'ti:] :

2	**d**	**c**	**cluster**	**st**	**in**	**next**	**st**	**(**	**2**	**d**	**c**	**cluster**	**st**	**:**
2	d	c	簇	英石	在	下一个	英石	(	2	d	c	簇	英石	:

在下一针中钩2个双钩针簇针（2个双钩针簇针：

[ˌtu:'tu:][di:][si:][ɪn] [seɪm] [speɪs] ['ki:pɪŋ] [læst] [lu:p] [ʌv; əv] [i:tʃ] [di:][si:][ɑ:n] [hʊk] ,

2	**d**	**c**	**in**	**same**	**space**	**keeping**	**last**	**loop**	**of**	**each**	**d**	**c**	**on**	**hook**	**,**
2	d	c	在	相同的	空间	保持	最后的	环形	的	每个	d	c	在	钩	,

在同一空间内钩2个长针，每个长针的最后一个线圈都留在钩针上。

[jɑːrn]['oʊvər][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [ɔːl] ['luːps] [æt; ət][wʌn][taɪm]) ,
yarn over and pull through all loops at one time) ,
纱 超过 和 拉 通过 全部 循环 在 一 时间) ,

绕线并一次性拉过所有线圈)，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] ['wɜːrkɪŋ] [ˌtuː'tuː] ['klʌstər] [ˌɛsˌtiː'ɛs][wɪð; wɪθ][tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] [bɪ'twiːn] [ɪn]
repeat from * all around working 2 cluster sts with ch 2 between in
重复 从 * 全部 大约 在职的 2 簇 圣徒 和 ch 2 之间 在
[iːtʃ] [tʃeɪtʃ][θriː] [luːp] [æt; ət] [iːtʃ] ['kɔːrnər] ,
each ch 3 loop at each corner ,
每个 ch 3 环形 在 每个 角落 ,

从 * 开始重复，在每个角上的每个 3 针辫子环中，用 2 个辫子针连接 2 个簇针，簇针之间用 2 个辫子针隔开。

[dʒɔɪn][ɪn] 3rd [ˌes 'tiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] , [kʌt] [jɑːrn] (- ['klʌstər] [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd]) .
join in 3rd st of ch , cut yarn (43 cluster sts on each side) .
加入 在 3rd 英石 的 ch , 切 纱 (- 簇 圣徒 在 每个 边) .

在锁针的第 3 针处连接，剪断线（每边 43 个簇针）。

27th [roʊ] — [ə'tætʃ] [red] , [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 7th [roʊ] ,
27th Row — Attach Red , work same as 7th row ,
27th 排 — 附 红色的 , 工作 相同的 作为 7th 排 ,

第27行——接上红色线，做法与第7行相同，

['wɜːrkɪŋ] [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] ['klʌstər] [ˌes 'tiː][ænd; ənd][wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [tʃeɪtʃ][wʌn] .
working 1 s c in each cluster st and 1 s c in each ch 1 .
在职的 1 s c 在 每个 簇 英石 和 1 s c 在 每个 ch 1 .

在每个簇针中钩 1 个短针，在每个锁针中钩 1 个短针。

28th [roʊ] — [tʃeɪtʃ][θriː] , [wʌn][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] , ['wɜːrkɪŋ] [ˌtuː'tuː][diː][siː] ,
28th Row — Ch 3 , 1 d c in each s c , working 2 d c ,
28th 排 — ch 3 , 1 d c 在 每个 s c , 在职的 2 d c ,

第28行——锁3针，在每个短针上钩1个长针，共钩2个长针，

[tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] , [ˌtuː'tuː][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [tʃeɪtʃ][θriː] [luːp] [æt; ət] [iːtʃ] ['kɔːrnər] , [dʒɔɪn] .
ch 2 , 2 d c in each ch 3 loop at each corner , join .
ch 2 , 2 d c 在 每个 ch 3 环形 在 每个 角落 , 加入 .

锁 2 针，在每个角上的每个锁 3 针环中钩 2 个长针，连接。

29th [roʊ] — [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 7th [roʊ] , [kʌt] [jɑːrn] .
29th Row — Work same as 7th row , cut yarn .
29th 排 — 工作 相同的 作为 7th 排 , 切 纱 .

第 29 行——与第 7 行相同，剪断线。

30th [roʊ] — [ə'tætʃ] [sænd] , [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 26th [roʊ] , [kʌt] [jɑːrn] .
30th Row — Attach Sand , work same as 26th row , cut yarn .
30th 排 — 附 沙 , 工作 相同的 作为 26th 排 , 切 纱 .

第 30 行——接上沙子，按照第 26 行的方法编织，剪断线。

31st [roʊ] — [ə'tætʃ] ['bʌtərkʌp] , [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 27th [roʊ] .
31st Row — Attach Buttercup , work same as 27th row .
31st 排 — 附 毛茛 , 工作 相同的 作为 27th 排 .

第 31 行——接上毛茛花，做法与第 27 行相同。

32nd [roʊ] — [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 8th [roʊ] , [kʌt] [jɑːrn] .
32nd Row — Work same as 8th row , cut yarn .
32nd 排 — 工作 相同的 作为 8th 排 , 切 纱 .

第 32 行——与第 8 行相同，剪断线。

33rd [tuː; tə] 37th ['roʊz; 'raʊz] — [ə'tætʃ] ['skɑːrlət] , [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 12th [tuː; tə] 16th ['roʊz; 'raʊz] , [kʌt] [jɑːrn] .

33rd	**to**	**37th**	**Rows**	**—**	**Attach**	**Scarlet**	**,**	**work**	**same**	**as**	**12th**	**to**	**16th**	**rows**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
33rd	到	37th	行	—	附	猩红	,	工作	相同的	作为	12th	到	16th	行	,	切	纱	.

第 33 至 37 行——接上猩红色线，按照第 12 至 16 行的方法编织，剪断线。

38th [roʊ] — [ə'tætʃ] ['bʌtərkʌp] , [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 7th [roʊ] , [kʌt] [jɑːrn] .

38th	**Row**	**—**	**Attach**	**Buttercup**	**,**	**work**	**same**	**as**	**7th**	**row**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
38th	排	—	附	毛茛	,	工作	相同的	作为	7th	排	,	切	纱	.

第 38 行——接上毛茛花，按照第 7 行的方法编织，剪断线。

39th [roʊ] — [ə'tætʃ] [blæk] , [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 8th [roʊ] , [kʌt] [jɑːrn] .

39th	**Row**	**—**	**Attach**	**Black**	**,**	**work**	**same**	**as**	**8th**	**row**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
39th	排	—	附	黑色的	,	工作	相同的	作为	8th	排	,	切	纱	.

第 39 行——接上黑色线，按照第 8 行的方法编织，剪断线。

40th [roʊ] — [ə'tætʃ] ['skɑːrlət] , [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 26th [roʊ] , [kʌt] [jɑːrn] .

40th	**Row**	**—**	**Attach**	**Scarlet**	**,**	**work**	**same**	**as**	**26th**	**row**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
40th	排	—	附	猩红	,	工作	相同的	作为	26th	排	,	切	纱	.

第 40 行——接上猩红色线，按照第 26 行的方法编织，剪断线。

41st , 42nd [ænd; ənd] 43rd ['roʊz; 'raʊz] — [ə'tætʃ] ['bʌtərkʌp] , [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 27th , 28th [ænd; ənd] 29th ['roʊz; 'raʊz] , [kʌt] [jɑːrn] .

41st	**,**	**42nd**	**and**	**43rd**	**Rows**	**—**	**Attach**	**Buttercup**	**,**	**work**	**same**	**as**	**27th**	**,**	**28th**	**and**	**29th**	**rows**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
41st	,	42nd	和	43rd	行	—	附	毛茛	,	工作	相同的	作为	27th	,	28th	和	29th	行	,	切	纱	.

第 41、42 和 43 行——连接 Buttercup，与第 27、28 和 29 行相同，剪断线。

44th [roʊ] — [ə'tætʃ] ['skɑːrlət] , [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 26th [roʊ] , [kʌt] [jɑːrn] .

44th	**Row**	**—**	**Attach**	**Scarlet**	**,**	**work**	**same**	**as**	**26th**	**row**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
44th	排	—	附	猩红	,	工作	相同的	作为	26th	排	,	切	纱	.

第 44 行——接上猩红色线，按照第 26 行的方法编织，剪断线。

45th [roʊ] — [ə'tætʃ] [blæk] , [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 27th [roʊ] , [kʌt] [jɑːrn] .

45th	**Row**	**—**	**Attach**	**Black**	**,**	**work**	**same**	**as**	**27th**	**row**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
45th	排	—	附	黑色的	,	工作	相同的	作为	27th	排	,	切	纱	.

第 45 行——接上黑色线，按照第 27 行的方法操作，剪断线。

46th [roʊ] — [ə'tætʃ] ['bʌtərkʌp] , [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 8th [roʊ] , [kʌt] [jɑːrn] .

46th	**Row**	**—**	**Attach**	**Buttercup**	**,**	**work**	**same**	**as**	**8th**	**row**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
46th	排	—	附	毛茛	,	工作	相同的	作为	8th	排	,	切	纱	.

第 46 行——接上毛茛花，按第 8 行的方法编织，剪断线。

[rɪ'piːt] [ðə; ði] 19th [tuː; tə] 46th ['roʊz; 'raʊz] [twaɪs] , [kʌt] [jɑːrn] .

Repeat	**the**	**19th**	**to**	**46th**	**rows**	**twice**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
重复	这	19th	到	46th	行	两次	,	切	纱	.

重复第 19 行至第 46 行两次，剪断线。

103rd [roʊ] — [ə'tætʃ] ['skɑːrlət] , [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 28th [roʊ] .

103rd	**Row**	**—**	**Attach**	**Scarlet**	**,**	**work**	**same**	**as**	**28th**	**row**	**.**
103rd	排	—	附	猩红	,	工作	相同的	作为	28th	排	.

第 103 行——接上猩红色线，编织方法与第 28 行相同。

104th [tuː; tə] 118th ['roʊz; 'raʊz] — [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 3rd [roʊ] , [kʌt] [jɑːrn] .

104th	**to**	**118th**	**Rows**	**—**	**Work**	**same**	**as**	**3rd**	**row**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
104th	到	118th	行	—	工作	相同的	作为	3rd	排	,	切	纱	.

第 104 行至第 118 行——与第 3 行相同，剪断线。

119th [tuː; tə] 127th [roʊ] — [ə'tætʃ] ['bʌtərkʌp] [ænd; ənd][wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 24th [tuː; tə] 32nd

119th	**to**	**127th**	**Row**	**—**	**Attach**	**Buttercup**	**and**	**work**	**same**	**as**	**24th**	**to**	**32nd**
119th	到	127th	排	—	附	毛茛	和	工作	相同的	作为	24th	到	32nd

['roʊz; 'raʊz] , [kʌt] [jɑːrn] .

rows	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
行	,	切	纱	.

第 119 行至第 127 行——接上 Buttercup 线，并按照第 24 行至第 32 行的方法进行编织，然后剪断线。

128th [roʊ] — [ə'tætʃ] ['skɑːrlət][ænd; ənd][wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] ,

128th	**Row**	**—**	**Attach**	**Scarlet**	**and**	**work**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**s**	**c**	**,**
128th	排	—	附	猩红	和	工作	1	s	c	在	每个	s	c	,

第128行——接猩红色线，在每个短针上钩1个短针，

['wɜːrkɪŋ] [θriː][es][siː][ɪn][tʃeɪtʃ][θriː] [luːp] [æt; ət] [iːtʃ] ['kɔːrnər] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːrn] .

working	**3**	**s**	**c**	**in**	**ch**	**3**	**loop**	**at**	**each**	**corner**	**,**	**join**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
在职的	3	s	c	在	ch	3	环形	在	每个	角落	,	加入	,	切	纱	.

在每个角上钩3个短针，在3针辫子环中钩3个短针，连接，剪断线。

[frɪndʒ] :

FRINGE	**:**
边缘	:

边缘：

[wɪnd] ['skɑːrlət]['oʊvər][ə; eɪ]['sɛvən] [ɪntʃ] ['kɑːrdbɔːrd] , [kʌt] ['luːps] [æt; ət][wʌn][end] .

Wind	**Scarlet**	**over**	**a**	**7**	**inch**	**cardboard**	**,**	**cut**	**loops**	**at**	**one**	**end**	**.**
风	猩红	超过	一个	7	英寸	纸板	,	切	循环	在	一	结尾	.

将 Wind Scarlet 涂抹在 7 英寸的硬纸板上，在一端剪出环状。

['juːzɪŋ] [ˌtuː'tuː] [strændz] ,

Using	**2**	**strands**	**,**
使用	2	线	,

使用2股线，

['dʌb(ə)l] [ɪn][hæf][ænd; ənd] [nɑːt] [frɪndʒ] [ɪn] ['evri] ['ʌðər] [ˌes 'tiː] [ə'krɔːs] [iːtʃ] [saɪd][ænd; ənd][wʌn][ɪn]

double	**in**	**half**	**and**	**knot**	**fringe**	**in**	**every**	**other**	**st**	**across**	**each**	**side**	**and**	**one**	**in**
双倍的	在	一半	和	结	边缘	在	每一个	其他	英石	穿过	每个	边	和	一	在

[iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][æt; ət] [iːtʃ] ['kɔːrnər] [ə'raʊnd] [ɪn'taɪər] ['æfgæn] .

each	**of**	**the**	**3**	**sts**	**at**	**each**	**corner**	**around**	**entire**	**afghan**	**.**
每个	的	这	3	圣徒	在	每个	角落	大约	全部的	阿富汗	.

将线对折，在每边每隔一针打结，并在整条毯子的每个角上的 3 针中各打一个结，形成流苏。

[trɪm] ['iːvnli] .

Trim	**evenly**	**.**
修剪	均匀地	.

修剪均匀。

[ʃɔːl] ['æfgæn]

shawl	**afghan**
披肩	阿富汗

阿富汗披肩

[saɪz] - [ɪntʃɪz] [eks] - [ɪntʃɪz] [wɪ'ðaʊt] [frɪndʒ]

Size	**36**	**inches**	**x**	**36**	**inches**	**without**	**Fringe**
尺寸	-	英寸	x	-	英寸	没有	边缘

尺寸：36英寸 x 36英寸（不含流苏）

[wɜːrk] 1st - ['roʊz; 'raʊz] [seɪm] [æz; əz] [skwer] [dæns] ['æfgæn] .

Work	**1st**	**74**	**rows**	**same**	**as**	**square**	**dance**	**afghan**	**.**
工作	1st	-	行	相同的	作为	正方形	舞蹈	阿富汗	.

前 74 行与方块舞阿富汗毯相同。

75th [roʊ] — [ə'tætʃ] ['skɑːrlət][ænd; ənd][wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] ,
75th Row — Attach Scarlet and work 1 s c in each s c ,
75th 排 — 附 猩红 和 工作 1 s c 在 每个 s c ,

第75行——接上猩红色线，在每个短针上钩1个短针，

['wɜːrkɪŋ] [θriː][es][siː][ɪn][ðə; ði][tʃeɪtʃ][θriː] [luːp] [æt; ət] [iːtʃ] ['kɔːrnər] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːrn] .
working 3 s c in the ch 3 loop at each corner , join , cut yarn .
在职的 3 s c 在 这 ch 3 环形 在 每个 角落 , 加入 , 切 纱 .

在每个角上的 3 个锁针环中钩 3 个短针，连接，剪断线。

[frɪndʒ] :
FRINGE :
边缘 :

边缘:

[wɪnd] ['skɑːrlət]['oʊvər][ə; eɪ] - [ɪntʃ] ['kɑːrdbɔːrd] , [kʌt] ['luːps] [æt; ət][wʌn][end] .
Wind Scarlet over a 10 inch cardboard , cut loops at one end .
风 猩红 超过 一个 - 英寸 纸板 , 切 循环 在 一 结尾 .

将 Wind Scarlet 涂抹在 10 英寸的硬纸板上，在一端剪出环状。

['juːzɪŋ] [ˌtuː'tuː][strændz] ,
Using 2 strands ,
使用 2 线 ,

使用2股线，

['dʌb(ə)l] [ɪn][hæf][ænd; ənd] [nɑːt] [frɪndʒ] [ɪn] ['evri] ['ʌðər] [ˌes 'tiː] [ə'krɔːs] [iːtʃ] [saɪd][ænd; ənd][wʌn][ɪn]
double in half and knot fringe in every other st across each side and one in
双倍的 在 一半 和 结 边缘 在 每一个 其他 英石 穿过 每个 边 和 一 在
[iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][æt; ət] [iːtʃ] ['kɔːrnər][ə'raʊnd][ɪn'taɪər] [ʃɔːl] .
each of the 3 sts at each corner around entire shawl .
每个 的 这 3 圣徒 在 每个 角落 大约 全部的 披肩 .

将纱线对折，在每边每隔一针打结，并在披肩每个角上的 3 针中各打一个结，形成流苏。

* [teɪk] [hæf][ʌv; əv][wʌn] [gruːp] [ʌv; əv] [frɪndʒ] [ænd; ənd][hæf][ʌv; əv][nekst] [gruːp] [ʌv; əv] [frɪndʒ] ,
*** Take half of one group of fringe and half of next group of fringe ,**
* 拿 一半 的 一 团体 的 边缘 和 一半 的 下一个 团体 的 边缘 ,

* 取一组流苏的一半，再取下一组流苏的一半，

[nɑːt] [tə'geðər] ¾ [ɪntʃ] [frʌm; frəm] 1st [roʊ] [ʌv; əv] [nɑːts] , [rɪ'piːt] [ɔːl] [ə'raʊnd] ,
knot together ¾ inch from 1st row of knots , repeat all around ,
结 一起 ¾ 英寸 从 1st 排 的 绳结 , 重复 全部 大约 ,

在距离第一圈结的3/4英寸处打结，重复此步骤直至绕圈结束。

[ðen] [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [fɔːr; fər] [ə'nʌðər] [roʊ] [ʌv; əv] [nɑːts] .
then repeat from * for another row of knots .
然后 重复 从 * 为了 其他 排 的 绳结 .

然后从 * 处重复，再打一排结。

[trɪm] [frɪndʒ] ['iːvnli] . ['sɛvən]
Trim fringe evenly . 7
修剪 边缘 均匀地 . 7

将流苏修剪整齐。7

['ʃevrənˌ'ʃevrɑːn] ['æfgæn]
chevron afghan
人字形 阿富汗

雪佛龙阿富汗

['ɪləstreɪtɪd] [ɑːn][peɪdʒ][fɔːr]
Illustrated on page 4
插图 在 页 4

图示见第4页。

[saɪz] - [ɪntʃɪz] [eks] - [ɪntʃɪz]
Size **60** **inches** **x** **72** **inches**
尺寸 - 英寸 x - 英寸

尺寸：60 英寸 x 72 英寸

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] : [əˈmerɪkən] [θred] [ˈkʌmpəni] “ [dɑːn] ” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwʊstɪdˌˈwɜːrstɪd] ,
Materials **Required** **:** **AMERICAN** **THREAD** **COMPANY** **“** **DAWN** **”** **KNITTING** **WORSTED** **,**
材料 必需的 : 美国人 线 公司 “ 黎明 ” 针织 最差 ,

所需材料：美国线业公司“DAWN”牌精纺针织线，

[ˈɑːrtɪk(ə)l][ˈdʌbljuː] - [ɔːr][ˈdʌbljuː] - [ɔːr][ˈdʌbljuː] - [ɔːr][ˈdʌbljuː] -
Article **W** **11** **or** **W** **15** **or** **W** **41** **or** **W** **42**
文章 W - 或者 W - 或者 W - 或者 W -

第 W 11 条、第 W 15 条、第 W 41 条或第 W 42 条

- [ɑːz] .
62 **ozs** **.**
- 盎司 .

62盎司

[wʊd] [braʊn]
Wood **Brown**
木头 棕色的

木棕色

[ˈsɛvən] [ɑːz] .
7 **ozs** **.**
7 盎司 .

7盎司

[beɪʒ]
Beige
浅褐色的

浅褐色的

- [ɑːz] .
11 **ozs** **.**
- 盎司 .

11盎司

[ˈæmbər]
Amber
琥珀色

琥珀色

[ˈplæstɪk] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [faɪv][ɔːr][dʒiː]
Plastic **crochet** **hook** **No** **.** **5** **or** **G**
塑料 钩针编织 钩 不 . 5 或者 G

5号或G号塑料钩针

[geɪdʒ] : [sɪks][es][siː] = [wʌn] [ɪntʃ]
Gauge **:** **6** **s** **c** **=** **1** **inch**
测量 : 6 s c = 1 英寸

针距：6针=1英寸

[ˈstaːtiŋ] [æt; ət] [ˈloʊər] [edʒ] , [wɪð; wɪθ] [braʊn] [tʃeɪtʃ] - , [wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn] 2nd [ˌes ˈtiː][frʌm; frəm]
Starting **at** **lower** **edge** **,** **with** **Brown** **ch** **336** **,** **work** **1** **s** **c** **in** **2nd** **st** **from**
开始 在 降低 边缘 , 和 棕色的 ch - , 工作 1 s c 在 2nd 英石 从
[hʊk] ,
hook **,**
钩 ,

从下边缘开始，用棕色线钩336针，在钩针起第2针处钩1个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] ,
1 s c in each of the next 12 sts of ch ,
1 s c 在 每个 的 这 下一个 - 圣徒 的 ch ,

在接下来的12个锁针中，每个锁针钩1个短针，

* [θriː][es][siː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
*** 3 s c in next st , 1 s c in each of the next 13 sts ,**
* 3 s c 在 下一个 英石 , 1 s c 在 每个 的 这 下一个 - 圣徒 ,

* 在下一针中钩3个短针，在接下来的13针中每针钩1个短针，

[skɪp][wʌn][ˌes ˈtiː] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
skip 1 st , 1 s c in each of the next 13 sts ,
跳过 1 英石 , 1 s c 在 每个 的 这 下一个 - 圣徒 ,

跳过1针，在接下来的13针中每针钩1个短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * - [taɪmz] , [θriː][es][siː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] ,
repeat from * 10 times , 3 s c in next st ,
重复 从 * - 时代 , 3 s c 在 下一个 英石 ,

从 * 处重复 10 次，在下一针中钩 3 个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
1 s c in each of the next 13 sts , ch 1 , turn .
1 s c 在 每个 的 这 下一个 - 圣徒 , ch 1 , 转动 .

在接下来的 13 个针目中每个针目钩 1 个短针，钩 1 个锁针，翻转。

2nd [roʊ] — [ˈwɜːrkɪŋ] [ɪn] [bæk] [luːp] [ʌv; əv][ˌɛsˌtiːˈɛs][ˈoʊnli] , [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] ,
2nd Row — Working in back loop of sts only , 1 s c in next st ,
2nd 排 — 在职的 在 后退 环形 的 圣徒 仅有的 , 1 s c 在 下一个 英石 ,

第二行——只钩织针目的后半针，在下一针中钩1个短针，

[skɪp][wʌn][es][siː] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
skip 1 s c , 1 s c in each of the next 12 sts ,
跳过 1 s c , 1 s c 在 每个 的 这 下一个 - 圣徒 ,

跳过1针，在接下来的12针中每针钩1针短针，

* [θriː][es][siː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
*** 3 s c in next st , 1 s c in each of the next 13 sts ,**
* 3 s c 在 下一个 英石 , 1 s c 在 每个 的 这 下一个 - 圣徒 ,

* 在下一针中钩3个短针，在接下来的13针中每针钩1个短针，

[skɪp][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
skip 2 sts , 1 s c in each of the next 13 sts ,
跳过 2 圣徒 , 1 s c 在 每个 的 这 下一个 - 圣徒 ,

跳过2针，在接下来的13针中每针钩1个短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * - [taɪmz] , [θriː][es][siː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] ,
repeat from * 10 times , 3 s c in next st ,
重复 从 * - 时代 , 3 s c 在 下一个 英石 ,

从 * 处重复 10 次，在下一针中钩 3 个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [skɪp][wʌn][ˌes ˈtiː] ,
1 s c in each of the next 12 sts , skip 1 st ,
1 s c 在 每个 的 这 下一个 - 圣徒 , 跳过 1 英石 ,

在接下来的12针中每针钩1个短针，跳过1针，

[wʌn][es][siː][ɪn][læst][ˌes ˈtiː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
1 s c in last st , ch 1 , turn .
1 s c 在 最后的 英石 , ch 1 , 转动 .

在最后一针中钩 1 个短针，锁 1 针，翻转。

[rɪˈpiːt] 2nd [roʊ] [fɔːr; fər][ɪnˈtaɪər][ˈæfgæn] .
Repeat 2nd row for entire afghan .
重复 2nd 排 为了 全部的 阿富汗 .

重复第二行，直至织完整条毯子。

[wɜːrk] [sɪks] [mɔːr] ['roʊz; 'raʊz][ɪn] [braʊn] , * [ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz]['æmbər] , [ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz] [braʊn] ,

Work	6	more	rows	in	Brown	,	*	2	rows	Amber	,	2	rows	Brown	,
工作	6	更多的	行	在	棕色的	,	*	2	行	琥珀色	,	2	行	棕色的	,

用棕色线再织6行，* 用琥珀色线织2行，再用棕色线织2行，

[ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz] [beɪʒ] , [ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz] [braʊn] , [ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz]['æmbər] , - ['roʊz; 'raʊz] [braʊn]

2	rows	Beige	,	2	rows	Brown	,	2	rows	Amber	,	16	rows	Brown
2	行	浅褐色的	,	2	行	棕色的	,	2	行	琥珀色	,	-	行	棕色的

, [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [eɪt] [taɪmz] ,

,	repeat	from	*	8	times	,
,	重复	从	*	8	时代	,

2 行米色，2 行棕色，2 行琥珀色，16 行棕色，从 * 处重复 8 次，

['endɪŋ] [læst] [rɪ'piːt] [wɪð; wɪθ][eɪt]['roʊz; 'raʊz] [braʊn] [ɪn'sted] [ʌv; əv] - ['roʊz; 'raʊz] , [kʌt] [jɑːrn] .

ending	last	repeat	with	8	rows	Brown	instead	of	16	rows	,	cut	yarn	.
结束	最后的	重复	和	8	行	棕色的	反而	的	-	行	,	切	纱	.

最后一次重复以 8 行棕色线结束，而不是 16 行，剪断线。

[wɪð; wɪθ] [braʊn] [wɜːrk] [ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv] [es] [siː] [ɑːn] [saɪd] [edʒ] , ['kiːpɪŋ] [wɜːrk] [flæt] , [tʃeɪtʃ] [wʌn] , [tɜːrn]

With	Brown	work	a	row	of	s	c	on	side	edge	,	keeping	work	flat	,	ch	1	,	turn
和	棕色的	工作	一个	排	的	s	c	在	边	边缘	,	保持	工作	平坦的	,	ch	1	,	转动

.

:

·

用棕色线在侧边钩一行短针，保持织物平整，钩 1 个锁针，翻转。

['wɜːrkɪŋ] [ɪn] [bæk] [luːp] ['oʊnli] , [wɜːrk] [wʌn] [es] [siː] [ɪn] [iːtʃ] [es] [siː] , [kʌt] [jɑːrn] .

Working	in	back	loop	only	,	work	1	s	c	in	each	s	c	,	cut	yarn	.
在职的	在	后退	环形	仅有的	,	工作	1	s	c	在	每个	s	c	,	切	纱	.

只钩后半针，每针钩 1 个短针，剪断线。

['fɪnɪʃ] ['ɑːpəzɪt] [edʒ] [ɪn] [seɪm] ['mænər] .

Finish	opposite	edge	in	same	manner	.
结束	对面的	边缘	在	相同的	方式	.

用同样的方法修整另一侧边缘。

['græni] ['æfgæn]

granny	afghan
奶奶	阿富汗

阿富汗奶奶

['ɪləstreɪtɪd] [ɑːn] [peɪdʒ] [eɪt]

Illustrated	on	page	8
插图	在	页	8

图示见第8页。

[saɪz] - [ɪntʃɪz] [eks] - [ɪntʃɪz]

Size	53	inches	x	75	inches
尺寸	-	英寸	x	-	英寸

尺寸：53英寸 x 75英寸

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] : [ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɑːn] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd,'wɜːrstɪd] ,

Materials	Required	:	AMERICAN	THREAD	COMPANY	“	DAWN	”	KNITTING	WORSTED	,
材料	必需的	:	美国人	线	公司	“	黎明	”	针织	最差	,

所需材料：美国线业公司“DAWN”牌精纺针织线，

['ɑːrtɪk(ə)l]['dʌbljuː] - [ɔːr]['dʌbljuː] - [ɔːr]['dʌbljuː] - [ɔːr]['dʌbljuː] -

Article	W	11	or	W	15	or	W	41	or	W	42
文章	W	-	或者	W	-	或者	W	-	或者	W	-

第 W 11 条、第 W 15 条、第 W 41 条或第 W 42 条

- [ɑːz] .
31 ozs .
- 盎司 .

31盎司

[blæk] [ænd; ənd] - [ɑːz] . [ʌv; əv] [ə'sɔːrtɪd] ['kʌlɚz] .
Black and 50 ozs . of Assorted Colors .
黑色的 和 - 盎司 . 的 各种各样的 颜色 .

黑色和 50 盎司各种颜色。

[iːtʃ] [moʊ'tiːf] ['meʒərz] [ə'baʊt] [fɔːr] [ɪntʃɪz] .
Each motif measures about 4 inches .
每个 主题 措施 关于 4 英寸 .

每个图案尺寸约为 4 英寸。

- [məʊ'tiːfs] - [eks] - [ɑːr; ər] [rɪ'kwaɪərd] [fɔːr; fər] ['æfgæn] .
176 motifs 11 x 16 are required for afghan .
- 图案 - x - 是 必需的 为了 阿富汗 .

阿富汗图案需要 176 个 11 x 16 的图案。

['plæstɪk] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [fɔːr] [ɔːr] [ef] .
Plastic crochet hook No . 4 or F .
塑料 钩针编织 钩 不 . 4 或者 F .

4号或F号塑料钩针。

[wɪð; wɪθ] ['eni] ['kʌlər] — [tʃeɪtʃ] [fɔːr] , [dʒɔɪn] [tuː; tə] [fɔːrm] [ə; eɪ] [rɪŋ] ,
With any Color — Ch 4 , join to form a ring ,
和 任何 颜色 — ch 4 , 加入 到 形式 一个 戒指 ,

用任意颜色——第4章，连接成环，

[tʃeɪtʃ] [θriː] ([kaʊnts] [æz; əz] [wʌn] [diː] [siː] [ɪn] [iːtʃ] [roʊ]) [ænd; ənd] [wɜːrk] [ˌtuː'tuː] [diː] [siː] [ɪn] [rɪŋ] ,
ch 3 (counts as 1 d c in each row) and work 2 d c in ring ,
ch 3 (计数 作为 1 d c 在 每个 排) 和 工作 2 d c 在 戒指 ,

钩3个锁针（每行算作1个长针），然后在环中钩2个长针，

* [tʃeɪtʃ] [wʌn] , [θriː] [diː] [siː] [ɪn] [rɪŋ] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , [tʃeɪtʃ] [wʌn] ,
*** ch 1 , 3 d c in ring , repeat from * twice , ch 1 ,**
* ch 1 , 3 d c 在 戒指 , 重复 从 * 两次 , ch 1 ,

* 锁1针，在环中钩3个长针，从*处重复两次，锁1针，

[dʒɔɪn] [ɪn] 3rd [ˌes 'tiː] [ʌv; əv] [tʃeɪtʃ] , [kʌt] [jɑːrn] .
join in 3rd st of ch , cut yarn .
加入 在 3rd 英石 的 ch , 切 纱 .

在锁针的第3针处连接，剪断线。

2nd [roʊ] — [ə'tætʃ] [nekst] ['kʌlər] [ɪn] [tʃeɪtʃ] [wʌn] [luːp] , [tʃeɪtʃ] [θriː] , [ˌtuː'tuː] [diː] [siː] [ɪn] [seɪm] [luːp] ,
2nd Row — Attach next Color in ch 1 loop , ch 3 , 2 d c in same loop ,
2nd 排 — 附 下一个 颜色 在 ch 1 环形 , ch 3 , 2 d c 在 相同的 环形 ,

第二行——在1针辫子环中连接下一种颜色，钩3针辫子，在同一个环中钩2个长针，

[tʃeɪtʃ] [wʌn] , [θriː] [diː] [siː] [ɪn] [seɪm] [luːp] , * [θriː] [diː] [siː] , [tʃeɪtʃ] [wʌn] ,
ch 1 , 3 d c in same loop , * 3 d c , ch 1 ,
ch 1 , 3 d c 在 相同的 环形 , * 3 d c , ch 1 ,

锁1针，在同一针目中钩3个长针，* 3个长针，锁1针，

[θriː] [diː] [siː] [ɪn] [nekst] [luːp] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , [dʒɔɪn] [ɪn] 3rd [ˌes 'tiː] [ʌv; əv] [tʃeɪtʃ] ,
3 d c in next loop , repeat from * twice , join in 3rd st of ch ,
3 d c 在 下一个 环形 , 重复 从 * 两次 , 加入 在 3rd 英石 的 ch ,

在下一个环中钩3个双钩针，从*处重复两次，与锁针的第3针连接，

[kʌt] [jɑːrn] .
cut yarn .
切 纱 .

剪断毛线。

3rd [roʊ] — [ə'tætʃ] [nekst] ['kʌlər] [ɪn]['kɔːrnər] [luːp] , [tʃeɪtʃ][θriː] , [ˌtuː'tuː][diː][siː][ɪn] [seɪm] [luːp] ,
3rd Row — Attach next Color in corner loop , ch 3 , 2 d c in same loop ,
3rd 排 — 附 下一个 颜色 在 角落 环形 , ch 3 , 2 d c 在 相同的 环形 ,

第3行——在角环中连接下一个颜色，钩3个锁针，在同一个环中钩2个长针，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [θriː][diː][siː][ɪn] [seɪm] [luːp] , * [θriː][diː][siː][ɪn][nekst] [speɪs] [bɪ'twiːn] ['kɔːrnərz] ,
ch 1 , 3 d c in same loop , * 3 d c in next space between corners ,
ch 1 , 3 d c 在 相同的 环形 , * 3 d c 在 下一个 空间 之间 角落 ,

第 1 针，在同一针圈内钩 3 个长针，*在下一个角之间的空隙处钩 3 个长针，

[θriː][diː][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [θriː][diː][siː][ɪn][nekst] [luːp] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] ,
3 d c , ch 1 , 3 d c in next loop , repeat from * twice ,
3 d c , ch 1 , 3 d c 在 下一个 环形 , 重复 从 * 两次 ,

3 个长针，1 个锁针，在下一个环中钩 3 个长针，从 * 处重复两次，

[θriː][diː][siː][ɪn][nekst] [speɪs] , [dʒɔɪn][ɪn] 3rd [ˌes 'tiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] , [kʌt] [jɑːrn] .
3 d c in next space , join in 3rd st of ch , cut yarn .
3 d c 在 下一个 空间 , 加入 在 3rd 英石 的 ch , 切 纱 .

在下一个空隙处钩 3 个长针，与第 3 个锁针连接，剪断线。

4th [roʊ] — [ə'tætʃ] [nekst] ['kʌlər] [ɪn]['kɔːrnər] [luːp] , [tʃeɪtʃ][θriː] , [ˌtuː'tuː][diː][siː][ɪn] [seɪm] [luːp] ,
4th Row — Attach next Color in corner loop , ch 3 , 2 d c in same loop ,
4th 排 — 附 下一个 颜色 在 角落 环形 , ch 3 , 2 d c 在 相同的 环形 ,

第4行——在角环中连接下一个颜色，钩3个锁针，在同一个环中钩2个长针，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [θriː][diː][siː][ɪn] [seɪm] [luːp] ,
ch 1 , 3 d c in same loop ,
ch 1 , 3 d c 在 相同的 环形 ,

第1针，在同一针目中钩3个长针，

* [θriː][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuː'tuː]['speɪsɪz] , [θriː][diː][siː] ,
*** 3 d c in each of the next 2 spaces , 3 d c ,**
* 3 d c 在 每个 的 这 下一个 2 空间 , 3 d c ,

* 在接下来的2个空隙中各钩3个长针，再钩3个长针，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [θriː][diː][siː][ɪn]['kɔːrnər] [luːp] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] ,
ch 1 , 3 d c in corner loop , repeat from * twice ,
ch 1 , 3 d c 在 角落 环形 , 重复 从 * 两次 ,

第 1 针，在角环中钩 3 个长针，从 * 处重复两次，

[θriː][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuː'tuː]['speɪsɪz] , [dʒɔɪn][ɪn] 3rd [ˌes 'tiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] ,
3 d c in each of the next 2 spaces , join in 3rd st of ch ,
3 d c 在 每个 的 这 下一个 2 空间 , 加入 在 3rd 英石 的 ch ,

在接下来的两个空隙中各钩3个长针，与第3个锁针连接，

[kʌt] [jɑːrn] .
cut yarn .
切 纱 .

剪断毛线。

5th [roʊ] — [ə'tætʃ] [blæk] [ɪn]['kɔːrnər] [luːp] , [tʃeɪtʃ][θriː] , [ˌtuː'tuː][diː][siː][ɪn] [seɪm] [luːp] ,
5th Row — Attach Black in corner loop , ch 3 , 2 d c in same loop ,
5th 排 — 附 黑色的 在 角落 环形 , ch 3 , 2 d c 在 相同的 环形 ,

第5行——在角环中连接黑色线，钩3个锁针，在同一个环中钩2个长针，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [θriː][diː][siː][ɪn] [seɪm] [luːp] ,
ch 1 , 3 d c in same loop ,
ch 1 , 3 d c 在 相同的 环形 ,

第1针，在同一针目中钩3个长针，

* [θriː][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][θriː]['speɪsɪz] , [θriː][diː][siː] ,
*** 3 d c in each of the next 3 spaces , 3 d c ,**
* 3 d c 在 每个 的 这 下一个 3 空间 , 3 d c ,

在接下来的3个空隙中各钩3个长针，再钩3个长针，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [θriː][diː][siː][ɪn]['kɔːrnər] [luːp] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] ,

ch	1	,	3	d	c	in	corner	loop	,	repeat	from	*	twice	,
ch	1	,	3	d	c	在	角落	环形	,	重复	从	*	两次	,

第 1 针，在角环中钩 3 个长针，从 * 处重复两次，

[θriː][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][θriː]['speɪsɪz] , [dʒɔɪn][ɪn] 3rd [ˌes 'tiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] .

3	d	c	in	each	of	the	next	3	spaces	,	join	in	3rd	st	of	ch	.
3	d	c	在	每个	的	这	下一个	3	空间	,	加入	在	3rd	英石	的	ch	.

在接下来的 3 个空隙中各钩 3 个长针，与第 3 个锁针连接。

6th [roʊ] — [wɜːrk] [ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv][es][siː] [ə'raʊnd] [ɪn'taɪər] [skwer] ['wɜːrkɪŋ] [θriː][es][siː][ɪn] [iːtʃ]

6th	Row	—	Work	a	row	of	s	c	around	entire	square	working	3	s	c	in	each
6th	排	—	工作	一个	排	的	s	c	大约	全部的	正方形	在职的	3	s	c	在	每个

['kɔːrnər] ,

corner	,
角落	,

第6行——在整个正方形周围钩一圈短针，每个角钩3个短针，

[kʌt] [jɑːrn] .

cut	yarn	.
切	纱	.

剪断毛线。

[soʊ] [ɔːr] [kroʊˈʃeɪ] [skwer] [tə'geðər] .

Sew	or	crochet	squares	together	.
缝	或者	钩针编织	正方形	一起	.

将方块缝合或钩织在一起。

[ə'tætʃ] [blæk] [ɪn]['kɔːrnər][ænd; ənd][wɜːrk][θriː]['roʊz; 'raʊz][ʌv; əv][es][siː][ɔːl] [ə'raʊnd] ['æfgæn] ,

Attach	Black	in	corner	and	work	3	rows	of	s	c	all	around	afghan	,
附	黑色的	在	角落	和	工作	3	行	的	s	c	全部	大约	阿富汗	,

在角落处连接黑色线，然后沿着毯子边缘钩3圈短针。

['wɜːrkɪŋ] [θriː][es][siː][ɪn] [iːtʃ] ['kɔːrnər] , [kʌt] [jɑːrn] .

working	3	s	c	in	each	corner	,	cut	yarn	.
在职的	3	s	c	在	每个	角落	,	切	纱	.

在每个角上钩3个短针，剪断线。

[frɪndʒ] :

FRINGE	:
边缘	:

边缘：

['juːzɪŋ] [ɔːl] ['kʌlɚz] , [kʌt] [strændz] [naɪn] [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] .

Using	all	colors	,	cut	strands	9	inches	long	.
使用	全部	颜色	,	切	线	9	英寸	长的	.

用所有颜色剪出 9 英寸长的线。

['juːzɪŋ] [θriː][strændz] , ['dʌb(ə)l] [ɪn] [hæf] [ænd; ənd] [luːp] [θruː] ['evri] ['ʌðər] [es][siː] ,

Using	3	strands	,	double	in	half	and	loop	through	every	other	s	c	,
使用	3	线	,	双倍的	在	一半	和	环形	通过	每一个	其他	s	c	,

使用3股线，对折后穿过每隔一个短针，然后绕线固定。

[drɔː] ['ɛndz] [θruː] [luːp] ['taɪtli] , [rɪ'piːt] [ɔːl] [ə'raʊnd] . [eɪt]

draw	ends	through	loop	tightly	,	repeat	all	around	.	8
画	结束	通过	环形	紧紧	,	重复	全部	大约	.	8

把两端紧紧地穿过环，重复此步骤直至绕完一圈。8

['græni] ['æfgæn] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɑːn][peɪdʒ]['sɛvən] . [naɪn]

Granny	Afghan	Instructions	on	page	7	.	9
奶奶	阿富汗	指示	在	页	7	.	9

阿富汗奶奶的说明见第7.9页

[vɪk'tɔːriən] ['æfgæn] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɑːn][peɪdʒ] - . -
Victorian Afghan Instructions on Page 10 . 10
维多利亚时代 阿富汗 指示 在 页 - . -

维多利亚时代的阿富汗说明见第 10.10 页

[vɪk'tɔːriən] ['æfgæn]
victorian afghan
维多利亚时代 阿富汗

维多利亚时代的阿富汗

['ɪləstreɪtɪd] [ɑːn][peɪdʒ][naɪn]
Illustrated on page 9
插图 在 页 9

图示见第9页。

[saɪz] - [ɪntʃɪz] [eks] - [ɪntʃɪz]
Size 54 inches x 80 inches
尺寸 - 英寸 x - 英寸

尺寸：54英寸 x 80英寸

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] : [ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɑːn] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd,'wɜːrstɪd] ,
Materials Required : AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” KNITTING WORSTED ,
材料 必需的 : 美国人 线 公司 “ 黎明 ” 针织 最差 ,
['ɑːrtɪk(ə)l]['dʌbljuː] - [ɔːr]['dʌbljuː] -
Article W 11 or W 15
文章 W - 或者 W -

所需材料：美国线业公司“DAWN”精纺毛线，货号 W 11 或 W 15

- [ɑːz] .
64 ozs .
- 盎司 .

64盎司

[waɪt]
White
白色的

白色的

[fɔːr][ɑːz] .
4 ozs .
4 盎司 .

4盎司

[iːtʃ] ['skɑːrlət] , ['æmbər] , ['keli] [griːn] , ['beɪbi] [bluː] , [skaɪ] [bluː] , [gɑːlf] [griːn] , ['kɑːrdɪnl] [ænd; ənd]
each Scarlet , Amber , Kelly Green , Baby Blue , Sky Blue , Golf Green , Cardinal and
每个 猩红 , 琥珀色 , 凯莉 绿色的 , 婴儿 蓝色的 , 天空 蓝色的 , 高尔夫球 绿色的 , 红衣主教 和
[blæk]
Black
黑色的

每种颜色：猩红色、琥珀色、凯利绿、浅蓝色、天蓝色、高尔夫绿、深红色和黑色

[eɪt][ɑːz] .
8 ozs .
8 盎司 .

8盎司

[fleɪm]
Flame
火焰

火焰

[iːtʃ] [skwer] ['meʒərz] [ə'baʊt] 14½ [ɪntʃɪz] .
Each square measures about 14½ inches .
每个 正方形 措施 关于 14½ 英寸 .

每个正方形边长约为 14½ 英寸。

- [skwer] [θriː][eks][faɪv][ɑːr; ər][rɪ'kwaɪərd][fɔːr; fər]['æfgæn] .
15 squares 3 x 5 are required for afghan .
- 正方形 3 x 5 是 必需的 为了 阿富汗 .

制作阿富汗毯需要 15 个 3 x 5 的正方形。

['æfgæn] [hʊk] [saɪz][dʒiː]
Afghan hook size G
阿富汗 钩 尺寸 G

阿富汗钩 G 号

['plæstɪk] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [sɪks][ɔːr][eɪtʃ]
Plastic crochet hook No . 6 or H
塑料 钩针编织 钩 不 . 6 或者 H

6号或H型塑料钩针

[wʌn] ['tæpəstri] ['niːd(ə)l] .
1 tapestry needle .
1 挂毯 针 .

1根织锦针。

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [ænd; ənd] ['æfgæn] [hʊk] , [tʃeɪtʃ] - [ænd; ənd][wɜːrk] - ['æfgæn][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn][tʃeɪtʃ] (
With White and Afghan hook , ch 68 and work 67 afghan sts on ch (
和 白色的 和 阿富汗 钩 , ch - 和 工作 - 阿富汗 圣徒 在 ch (
['æfgæn][ˌes 'tiː] :
afghan st :
阿富汗 英石 :

使用白色和阿富汗钩针，起68个锁针，然后在锁针上钩67个阿富汗针（阿富汗针：

[pɪk] [ʌp] 2nd [ˌes 'tiː][frʌm; frəm] [hʊk] , [pʊl] [luːp] [θruː] ,
pick up 2nd st from hook , pull loop through ,
挑选 向上 2nd 英石 从 钩 , 拉 环形 通过 ,

从钩针上挑起第二针，将线圈拉出，

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd] [pʊl] [ə; eɪ] [luːp] [θruː] [iːtʃ] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌes 'tiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] ['liːvɪŋ] [ɔːl] ['luːps] [ɑːn]
pick up and pull a loop through each remaining st of ch leaving all loops on
挑选 向上 和 拉 一个 环形 通过 每个 其余的 英石 的 ch 离开 全部 循环 在
[hʊk] ,
hook ,
钩 ,

挑起并拉出一个线圈，穿过剩余的每个锁针，使所有线圈都留在钩子上。

[wɜːrk] [bæk] [baɪ] ['drɔːɪŋ] [jɑːrn] [θruː] [fɜːrst] [luːp] , * [jɑːrn]['oʊvər] [hʊk] , [drɔː] [θruː] [ˌtuː'tuː]
work back by drawing yarn through first loop , * yarn over hook , draw through 2
工作 后退 经过 绘画 纱 通过 第一的 环形 , * 纱 超过 钩 , 画 通过 2
['luːps] ,
loops ,
循环 ,

反向编织，将线穿过第一个线圈，*绕线钩，穿过2个线圈，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][end][ʌv; əv] [roʊ]) .
repeat from * to end of row) .
重复 从 * 到 结尾 的 排) .

从 * 重复至行尾)。

2nd [roʊ] — [seɪm] [æz; əz] 1st [roʊ] ['pɪkɪŋ] [ʌp]['vɜːrtɪk(ə)l][jɑːrn] [ɪn'sted] [ʌv; əv][tʃeɪtʃ][ænd; ənd][wɜːrk]

2nd	Row	—	Same	as	1st	row	picking	up	vertical	yarn	instead	of	ch	and	work
2nd	排	—	相同的	作为	1st	排	挑选	向上	垂直的	纱	反而	的	ch	和	工作

[bæk] [ðə; ði] [seɪm] [weɪ] .

back	the	same	way	.
后退	这	相同的	方式	.

第 2 行——与第 1 行相同，只是挑起的是垂直方向的线而不是锁针，然后以同样的方式织回。

[rɪ'piːt] 2nd [roʊ] [ʌn'tɪl] - ['roʊz; 'raʊz][ʌv; əv]['ælfgæn][ˌɛsˌtiː'ɛs][hæv; həv] [bɪn] [wɜːrkt] ,

Repeat	2nd	row	until	51	rows	of	afghan	sts	have	been	worked	,
重复	2nd	排	直到	-	行	的	阿富汗	圣徒	有	到过	工作	,

重复第二行，直到织完51行阿富汗针为止。

[ðen] [wɜːrk][ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv][ɛs'ɛl][ˌɛsˌtiː'ɛs] ['pɪkɪŋ] [ʌp]['vɜːrtɪk(ə)l][jɑːrn] [seɪm] [æz; əz][ɪn]['ælfgæn][ˌes 'tiː] .

then	work	a	row	of	sl	sts	picking	up	vertical	yarn	same	as	in	afghan	st	.
然后	工作	一个	排	的	sl	圣徒	挑选	向上	垂直的	纱	相同的	作为	在	阿富汗	英石	.

[wɜːrk] [ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv][es][siː][ɔːl] [ə'raʊnd] [skwer] ['wɜːrkɪŋ] [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː][ɑːn] ['ʌpər]

Work	a	row	of	s	c	all	around	square	working	1	s	c	in	each	st	on	upper
工作	一个	排	的	s	c	全部	大约	正方形	在职的	1	s	c	在	每个	英石	在	上

[ænd; ənd] ['loʊər] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] ,

and	lower	edges	,
和	降低	边缘	,

然后像阿富汗针法一样，挑起垂直方向的线，钩一圈引拔针。在正方形的上下边缘，每针钩1个短针，钩一圈短针。

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [roʊ] [ɑːn][saɪdz] , ['wɜːrkɪŋ] [θriː][es][siː][ɪn] [iːtʃ] ['kɔːrnər][ˌes 'tiː] ,

1	s	c	in	each	row	on	sides	,	working	3	s	c	in	each	corner	st	,
1	s	c	在	每个	排	在	侧面	,	在职的	3	s	c	在	每个	角落	英石	,

两侧每行钩1个短针，每个角针钩3个短针，

[kʌt] [jɑːrn] .

cut	yarn	.
切	纱	.

剪断毛线。

[wɜːrk] - [mɔːr] [skwer] [ɪn] [seɪm] ['mænər] .

Work	14	more	squares	in	same	manner	.
工作	-	更多的	正方形	在	相同的	方式	.

用同样的方法再完成14个方格。

[blɑːk] [iːtʃ] [skwer] .

Block	each	square	.
堵塞	每个	正方形	.

每个方格都被遮住。

[ɪm'brɔɪdər] [skwer] [ɪn] [krɔːs] [ˌes 'tiː] ['fɑːloʊɪŋ] [tʃɑːts] , ['wɜːrkɪŋ] ['sɛvən]['pænzi] [skwer] [ænd; ənd][eɪt]

Embroider	squares	in	cross	st	following	charts	,	working	7	Pansy	squares	and	8
绣	正方形	在	叉	英石	下列的	图表	,	在职的	7	三色堇	正方形	和	8

[roʊz] [skwer] .

Rose	squares	.
玫瑰	正方形	.

按照图表用十字绣绣出正方形，绣7个三色堇正方形和8个玫瑰正方形。

[ˌoʊvər'kæst] [skwer] [tə'geðər] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] [ɑːn] [rɔːŋ] [saɪd] ['mætʃɪŋ] [es][siː] ['pɪkɪŋ] [ʌp][bəuθ]

Overcast	squares	together	as	illustrated	on	wrong	side	matching	s	c	picking	up	both
灰蒙蒙	正方形	一起	作为	插图	在	错误的	边	匹配	s	c	挑选	向上	两个都

['luːps] [ʌv; əv][ˌɛsˌtiː'ɛs] .

loops	of	sts	.
循环	的	圣徒	.

如图所示，将方块缝合在一起，反面对齐，短针挑起针目的两个线圈。

['bɔːrdər] : [wɪð; wɪθ] [raɪt] [saɪd][ʌv; əv][wɜːrk] [tɔːrd] [juː; jʊ] , [wɪð; wɪθ] [waɪt] [ænd; ənd][noʊ] . [sɪks] [hʊk]

BORDER	**:**	**With**	**right**	**side**	**of**	**work**	**toward**	**you**	**,**	**with**	**White**	**and**	**No**	**.**	**6**	**hook**
边界	:	和	正确的	边	的	工作	朝向	你	,	和	白色的	和	不	.	6	钩

,

,

,

边缘：作品右侧朝向您，使用白色和6号钩针，

[wɜːrk][ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv][es][siː][ɔːl] [ə'raʊnd] ['wɜːrkɪŋ] [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] ,

work	**a**	**row**	**of**	**s**	**c**	**all**	**around**	**working**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**s**	**c**	**,**
工作	一个	排	的	s	c	全部	大约	在职的	1	s	c	在	每个	s	c	,

在一圈针目中钩织短针，每个短针里钩织1个短针。

[θriː][es][siː][ɪn] ['sentər] [faɪv][siː][æt; ət] [iːtʃ] ['kɔːrnər] , [dʒɔɪn] .

3	**s**	**c**	**in**	**center**	**5**	**c**	**at**	**each**	**corner**	**,**	**join**	**.**
3	s	c	在	中心	5	c	在	每个	角落	,	加入	.

中心处钩 3 个短针，每个角钩 5 个钩针，连接。

[nekst] [roʊ] — [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] , [es][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] , * [tʃeɪtʃ][θriː] , [ɪn'sɜːrt] [hʊk] [ɪn] [seɪm] [speɪs] ,

Next	**Row**	**—**	**Ch**	**1**	**,**	**turn**	**,**	**s**	**c**	**in**	**same**	**space**	**,**	*****	**ch**	**3**	**,**	**insert**	**hook**	**in**	**same**	**space**	**,**
下一个	排	—	ch	1	,	转动	,	s	c	在	相同的	空间	,	*	ch	3	,	插入	钩	在	相同的	空间	,

下一行——锁1针，翻转，在同一针目中钩短针，*锁3针，在同一针目中插入钩针，

[pʊl] [luːp] [θruː] , [skɪp][wʌn][ˌes 'tiː] , [ɪn'sɜːrt] [hʊk] [ɪn][nekst][ˌes 'tiː][ænd; ənd] [pʊl] [luːp] [θruː] ,

pull	**loop**	**through**	**,**	**skip**	**1**	**st**	**,**	**insert**	**hook**	**in**	**next**	**st**	**and**	**pull**	**loop**	**through**	**,**
拉	环形	通过	,	跳过	1	英石	,	插入	钩	在	下一个	英石	和	拉	环形	通过	,

将线圈拉出，跳过1针，将钩针插入下一针并拉出线圈，

[jɑːrn]['oʊvər][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [θriː]['luːps] [ɑːn] [hʊk] (['pætərn]) ,

yarn	**over**	**and**	**pull**	**through**	**3**	**loops**	**on**	**hook**	**(**	**pattern**	**)**	**,**
纱	超过	和	拉	通过	3	循环	在	钩	(	图案	)	,

绕线，然后将线一次性拉过钩针上的3个线圈（按图案），

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] ['wɜːrkɪŋ] [wʌn] ['pætərn] [ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ðɪ][θriː]['kɔːrnər][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɪn] [iːtʃ] ['kɔːrnər] ,

repeat	**from**	*****	**all**	**around**	**working**	**1**	**pattern**	**in**	**each**	**of**	**the**	**3**	**corner**	**sts**	**in**	**each**	**corner**	**,**
重复	从	*	全部	大约	在职的	1	图案	在	每个	的	这	3	角落	圣徒	在	每个	角落	,

从 * 开始重复，在每个角上的 3 个角针中分别编织 1 个花样，

['endɪŋ] [roʊ] [wɪð; wɪθ][tʃeɪtʃ][θriː] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] ['sentər] [ˌes 'tiː][ʌv; əv] 1st [tʃeɪtʃ][θriː] .

ending	**row**	**with**	**ch**	**3**	**,**	**sl**	**st**	**in**	**center**	**st**	**of**	**1st**	**ch**	**3**	**.**
结束	排	和	ch	3	,	sl	英石	在	中心	英石	的	1st	ch	3	.

最后一行钩 3 个锁针，在第 1 个 3 个锁针的中间针目上钩 1 个引拔针。

[nekst] [roʊ] — [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] , [es][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] , * [tʃeɪtʃ][θriː] , [ɪn'sɜːrt] [hʊk] [ɪn] [seɪm] [speɪs] ,

Next	**Row**	**—**	**Ch**	**1**	**,**	**turn**	**,**	**s**	**c**	**in**	**same**	**space**	**,**	*****	**ch**	**3**	**,**	**insert**	**hook**	**in**	**same**	**space**	**,**
下一个	排	—	ch	1	,	转动	,	s	c	在	相同的	空间	,	*	ch	3	,	插入	钩	在	相同的	空间	,

下一行——锁1针，翻转，在同一针目中钩短针，*锁3针，在同一针目中插入钩针，

[pʊl] [luːp] [θruː] , [ɪn'sɜːrt] [hʊk] [ɪn] ['sentər] [ˌes 'tiː][ʌv; əv][nekst][tʃeɪtʃ][θriː] , [pʊl] [luːp] [θruː] ,

pull	**loop**	**through**	**,**	**insert**	**hook**	**in**	**center**	**st**	**of**	**next**	**ch**	**3**	**,**	**pull**	**loop**	**through**	**,**
拉	环形	通过	,	插入	钩	在	中心	英石	的	下一个	ch	3	,	拉	环形	通过	,

将线圈拉出，将钩针插入下一个3针辫子针的中间针目，将线圈拉出，

[jɑːrn]['oʊvər][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [ɔːl] ['luːps] [ɑːn] [hʊk] ,

yarn	**over**	**and**	**pull**	**through**	**all**	**loops**	**on**	**hook**	**,**
纱	超过	和	拉	通过	全部	循环	在	钩	,

绕线后，将线一次性拉过钩针上的所有线圈。

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ɔ:l] [ə'raʊnd] ['endɪŋ] [roʊ] [wɪð; wɪθ] [tʃeɪtʃ] [θri:] , [ɪn'sɜ:rt] [hʊk] [ɪn] [seɪm] [speɪs] ,
repeat **from** ***** **all** **around** **ending** **row** **with** **ch** **3** **,** **insert** **hook** **in** **same** **space** **,**
重复 从 * 全部 大约 结束 排 和 ch 3 , 插入 钩 在 相同的 空间 ,

从 * 开始重复一圈，最后一行锁 3 针，将钩针插入同一空隙处，

[pʊl] [lu:p] [θru:] , [ɪn'sɜ:rt] [hʊk] [ɪn] [seɪm] [speɪs] [æz; əz] 1st [es] [si:] , [pʊl] [lu:p] [θru:] ,
pull **loop** **through** **,** **insert** **hook** **in** **same** **space** **as** **1st** **s** **c** **,** **pull** **loop** **through** **,**
拉 环形 通过 , 插入 钩 在 相同的 空间 作为 1st s c , 拉 环形 通过 ,

将线圈拉出，将钩针插入与第一个短针相同的空隙中，将线圈拉出，

[jɑ:rn] ['oʊvər] [ænd; ənd] [pʊl] [θru:] [ɔ:l] ['lu:ps] [ɑ:n] [hʊk] ,
yarn **over** **and** **pull** **through** **all** **loops** **on** **hook** **,**
纱 超过 和 拉 通过 全部 循环 在 钩 ,

绕线后，将线一次性拉过钩针上的所有线圈。

[ɛs'ɛl] [ˌes 'ti:] [ɪn] ['sentər] [ˌes 'ti:] [ʌv; əv] [nekst] [tʃeɪtʃ] [θri:] [lu:p] .
sl **st** **in** **center** **st** **of** **next** **ch** **3** **loop** **.**
sl 英石 在 中心 英石 的 下一个 ch 3 环形 .

在下一个 3 针辫环的中心针目上钩引拔针。

[rɪ'pi:t] [læst] [roʊ] [ɪn'kri:sɪŋ] [θri:] ['pætərn] ['oʊvər] ['sentər] [θri:] ['pætərn] [ʌv; əv] [i:tʃ] ['kɔ:rnər] [æz; əz]
Repeat **last** **row** **increasing** **3** **patterns** **over** **center** **3** **patterns** **of** **each** **corner** **as**
重复 最后的 排 增加 3 图案 超过 中心 3 图案 的 每个 角落 作为
['fɑ:loʊz] :
follows **:**
跟随 :

重复上一行，在每个角上的中心 3 个图案的基础上增加 3 个图案，具体如下：

* [tʃeɪtʃ] [θri:] , [ɪn'sɜ:rt] [hʊk] [ɪn] [seɪm] [speɪs] , [pʊl] [lu:p] [θru:] ,
***** **ch** **3** **,** **insert** **hook** **in** **same** **space** **,** **pull** **loop** **through** **,**
* ch 3 , 插入 钩 在 相同的 空间 , 拉 环形 通过 ,

* 第3行，在同一位置插入钩子，拉出线圈，

[ɪn'sɜ:rt] [hʊk] [ɪn] [nekst] [tʃeɪtʃ] [ʌv; əv] [seɪm] ['pætərn] , [pʊl] [lu:p] [θru:] ,
insert **hook** **in** **next** **ch** **of** **same** **pattern** **,** **pull** **loop** **through** **,**
插入 钩 在 下一个 ch 的 相同的 图案 , 拉 环形 通过 ,

将钩针插入下一个相同花样的锁针中，拉出线圈。

[jɑ:rn] ['oʊvər] [ænd; ənd] [pʊl] [θru:] [ɔ:l] ['lu:ps] [ɑ:n] [hʊk] , [tʃeɪtʃ] [θri:] , [ɪn'sɜ:rt] [hʊk] [ɪn] [seɪm] [speɪs] ,
yarn **over** **and** **pull** **through** **all** **loops** **on** **hook** **,** **ch** **3** **,** **insert** **hook** **in** **same** **space** **,**
纱 超过 和 拉 通过 全部 循环 在 钩 , ch 3 , 插入 钩 在 相同的 空间 ,

绕线，将钩针上的所有线圈一次性拉出，锁3针，将钩针插入同一空隙处，

[pʊl] [lu:p] [θru:] , [ɪn'sɜ:rt] [hʊk] [ɪn] ['sentər] [ˌes 'ti:] [ʌv; əv] [nekst] [tʃeɪtʃ] [θri:] [lu:p] ,
pull **loop** **through** **,** **insert** **hook** **in** **center** **st** **of** **next** **ch** **3** **loop** **,**
拉 环形 通过 , 插入 钩 在 中心 英石 的 下一个 ch 3 环形 ,

将线圈拉出，将钩针插入下一个3针辫线圈的中心针目中，

[pʊl] [θru:] , [jɑ:rn] ['oʊvər] [ænd; ənd] [pʊl] [θru:] [ɔ:l] ['lu:ps] [ɑ:n] [hʊk] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twaɪs]
pull **through** **,** **yarn** **over** **and** **pull** **through** **all** **loops** **on** **hook** **,** **repeat** **from** ***** **twice**
拉 通过 , 纱 超过 和 拉 通过 全部 循环 在 钩 , 重复 从 * 两次
.
:
.

拉过线圈，绕线，然后拉过钩子上的所有线圈，从 * 处重复两次。

[rɪ'pi:t] [læst] [roʊ] [faɪv] [taɪmz] .
Repeat **last** **row** **5** **times** **.**
重复 最后的 排 5 时代 .

重复上一行 5 次。

[nekst][ˌtuːˈtuː]['roʊz; 'raʊz] — [wɜːrk]['iːv(ə)n][ɪn]['pætərn] .

Next	**2**	**Rows**	**—**	**Work**	**even**	**in**	**pattern**	**.**
下一个	2	行	—	工作	甚至	在	图案	.

接下来的两行——按图案均匀编织。

[nekst] [roʊ] — [wɜːrk]['iːv(ə)n][ɪn]['pætərn] [ɪn'kriːsɪŋ] [θriː] ['pætərn] ['oʊvər]['sentər][θriː] ['pætərn] [ʌv; əv]

Next	**Row**	**—**	**Work**	**even**	**in**	**pattern**	**increasing**	**3**	**patterns**	**over**	**center**	**3**	**patterns**	**of**
下一个	排	—	工作	甚至	在	图案	增加	3	图案	超过	中心	3	图案	的

[iːtʃ] ['kɔːrnər] .

each	**corner**	**.**
每个	角落	.

下一行——按花样均匀编织，在每个角的中心 3 个花样上增加 3 个花样。

[nekst] [roʊ] : [wɜːrk]['iːv(ə)n] , [kʌt][jɑːrn] .

Next	**Row**	**:**	**Work**	**even**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
下一个	排	:	工作	甚至	,	切	纱	.

下一行：织平针，剪断线。

[fleɪm]
FLAME
火焰

火焰

['skɑːrlət]
SCARLET
猩红

猩红

[gɑːlf] [griːn]
GOLF **GREEN**
高尔夫球 绿色的

高尔夫球果岭

['keli] [griːn]
KELLY **GREEN**
凯莉 绿色的

凯莉·格林

['kɑːrdɪnl]
CARDINAL
红衣主教

红衣主教

['æmbər]
AMBER
琥珀色

琥珀色

[fleɪm]
FLAME
火焰

火焰

['beɪbi] [bluː]
BABY **BLUE**
婴儿 蓝色的

浅蓝色

[skaɪ] [bluː]
SKY **BLUE**
天空 蓝色的

天蓝色

[blæk]
BLACK
黑色的

黑色的

['keli] [griːn]
KELLY **GREEN**
凯莉 绿色的

凯莉·格林

[gɑːlf] GREEN11
GOLF **GREEN11**
高尔夫球 GREEN11

高尔夫球场11

[kroʊ'ʃeɪd] [fæn] ['æfgæn]
crocheted **fan** **afghan**
钩针编织 扇子 阿富汗

钩针编织扇形毯

['ɪləstreɪtɪd] [ɑːn][peɪdʒ] -
Illustrated **on** **page** **13**
插图 在 页 -

图示见第13页

[saɪz] - [ɪntʃɪz] [eks] - [ɪntʃɪz]
Size **56** **inches** **x** **68** **inches**
尺寸 - 英寸 x - 英寸

尺寸：56英寸 x 68英寸

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] : [ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɑːn] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd,'wɜːrstɪd] ,
Materials **Required** **:** **AMERICAN** **THREAD** **COMPANY** **“** **DAWN** **”** **KNITTING** **WORSTED** **,**
材料 必需的 : 美国人 线 公司 “ 黎明 ” 针织 最差 ,
['ɑːrtɪk(ə)l]['dʌbljuː] - [ɔːr]['dʌbljuː] - [ɔːr]['dʌbljuː] -
Article **W** **11** **or** **W** **41** **or** **W** **42**
文章 W - 或者 W - 或者 W -

所需材料：美国线业公司“DAWN”精纺毛线，货号 W 11 或 W 41 或 W 42

- [ɑːz] .
47 **ozs** **.**
- 盎司 .

47盎司

[waɪt]
White
白色的

白色的

- [ɑːz] .
11 **ozs** **.**
- 盎司 .

11盎司

['beɪbi] [bluː]
Baby **Blue**
婴儿 蓝色的

婴儿蓝

- [ɑːz] .
22 **ozs** **.**
- 盎司 .

22盎司

[skaɪ] [bluː]
Sky **Blue**
天空 蓝色的

天蓝色

\- [ɑːz] .
26 **ozs** **.**
\- 盎司 .

26盎司

['næʃ(ə)nəl] [bluː]
National **Blue**
国家的 蓝色的

国家蓝

['plæstɪk] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . [faɪv][ɔːr][dʒiː]
Plastic **crochet** **hook** **No** **.** **5** **or** **G**
塑料 钩针编织 钩 不 . 5 或者 G

5号或G号塑料钩针

[iːtʃ] [moʊ'tiːf] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz] [æt; ət]['waɪdɪst] [pɔɪnt] , 5½ [ɪntʃɪz] [æt; ət] ['sentər] .
Each **motif** **measures** **11** **inches** **at** **widest** **point** **,** **5½** **inches** **at** **center** **.**
每个 主题 措施 - 英寸 在 最宽 观点 , 5½ 英寸 在 中心 .

每个图案最宽处为 11 英寸，中心处为 5½ 英寸。

\- [məʊ'tiːfs][ænd; ənd] - [hæf][məʊ'tiːfs][ɑːr; ər][rɪ'kwaɪərd][fɔːr; fər]['æfgæn] .
99 **motifs** **and** **22** **half** **motifs** **are** **required** **for** **afghan** **.**
\- 图案 和 - 一半 图案 是 必需的 为了 阿富汗 .

阿富汗图案需要99个图案和22个半图案。

[moʊ'tiːf] : [wɪð; wɪθ] [waɪt] [tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] , [es][siː][ɪn] 2nd [ˌes 'tiː][frʌm; frəm] [hʊk] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
MOTIF **:** **With** **White** **ch** **2** **,** **s** **c** **in** **2nd** **st** **from** **hook** **,** **ch** **1** **,** **turn** **.**
主题 : 和 白色的 ch 2 , s c 在 2nd 英石 从 钩 , ch 1 , 转动 .

图案：用白色线钩2针，在钩针上的第2针处钩1针短针，钩1针锁针，翻转。

2nd [roʊ] — [wɜːrk][θriː][es][siː][ɪn][es][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
2nd **Row** **—** **Work** **3** **s** **c** **in** **s** **c** **,** **ch** **1** **,** **turn** **.**
2nd 排 — 工作 3 s c 在 s c , ch 1 , 转动 .

第 2 行——在短针中钩 3 个短针，锁 1 针，翻转。

3rd [roʊ] — [ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn] 1st [es][siː] , [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,
3rd **Row** **—** **2** **s** **c** **in** **1st** **s** **c** **,** **1** **s** **c** **in** **next** **s** **c** **,**
3rd 排 — 2 s c 在 1st s c , 1 s c 在 下一个 s c ,

第3行——在第1个短针上钩2个短针，在下一个短针上钩1个短针，

[ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn][læst][es][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] ,
2 **s** **c** **in** **last** **s** **c** **,** **ch** **1** **,**
2 s c 在 最后的 s c , ch 1 ,

在最后一个短针中钩2个短针，锁1针，

[tɜːrn][ænd; ənd] [kən'tɪnjuː] ['wɜːrkɪŋ] ['roʊz; 'raʊz] [ʌv; əv][es][siː] [ɪn'kriːsɪŋ] [ɪn][fɜːrst][ænd; ənd][læst][ˌes 'tiː]
turn **and** **continue** **working** **rows** **of** **s** **c** **increasing** **in** **first** **and** **last** **st**
转动 和 继续 在职的 行 的 s c 增加 在 第一的 和 最后的 英石
[ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ] [ʌn'tɪl] [ðer; ðər][ɑːr; ər] - [es][siː][ɪn] [roʊ] ,
of **each** **row** **until** **there** **are** **19** **s** **c** **in** **row** **,**
的 每个 排 直到 那里 是 - s c 在 排 ,

翻转并继续钩织短针，每行第一针和最后一针都加针，直到该行有 19 个短针为止。

[kʌt] [jɑːrn] .
cut **yarn** **.**
切 纱 .

剪断毛线。

11th [roʊ] — [ə'tætʃ] ['beɪbi] [bluː] , [tʃeɪtʃ][θriː] ([kaʊnts] [æz; əz][wʌn][diː][siː]) ,

11th	**Row**	**—**	**Attach**	**Baby**	**Blue**	**,**	**ch**	**3**	**(**	**counts**	**as**	**1**	**d**	**c**	**)**	**,**
11th	排	—	附	婴儿	蓝色的	,	ch	3	(	计数	作为	1	d	c	)	,

第 11 行——接浅蓝色线，锁 3 针（算作 1 个长针），

['pɑːpkɔːrn][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][es][siː] (['pɑːpkɔːrn][ˌes 'tiː] : [fɔːr][diː][siː][ɪn] [seɪm] [ˌes 'tiː] ,

popcorn	**st**	**in**	**next**	**s**	**c**	**(**	**popcorn**	**st**	**:**	**4**	**d**	**c**	**in**	**same**	**st**	**,**
爆米花	英石	在	下一个	s	c	(	爆米花	英石	:	4	d	c	在	相同的	英石	,

在下一个短针中钩爆米花针（爆米花针：在同一针目中钩4个长针，

[drɑːp] [luːp] [ɔːf] [hʊk] , [ɪn'sɜːrt] [hʊk] [ɪn] 1st [diː][siː][ænd; ənd] [pʊl] [luːp] [θruː] ,

drop	**loop**	**off**	**hook**	**,**	**insert**	**hook**	**in**	**1st**	**d**	**c**	**and**	**pull**	**loop**	**through**	**,**
降低	环形	离开	钩	,	插入	钩	在	1st	d	c	和	拉	环形	通过	,

将线圈从钩子上取下，将钩子插入第一个长针中，然后将线圈拉出。

[tʃeɪtʃ][wʌn][tuː; tə] ['taɪt(ə)n] [ˌes 'tiː]) , * [wʌn][diː][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

ch	**1**	**to**	**tighten**	**st**	**)**	**,**	*****	**1**	**d**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**
ch	1	到	拧紧	英石	)	,	*	1	d	c	在	下一个	s	c	,

锁针 1 针以收紧针脚），* 在下一个短针中钩 1 个长针，

['pɑːpkɔːrn][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] ,

popcorn	**st**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**across**	**row**	**,**
爆米花	英石	在	下一个	s	c	,	重复	从	*	穿过	排	,

在下一个短针中钩爆米花针，从 * 处重复至行末，

['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][wʌn][diː][siː][ɪn][læst][es][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] ([naɪn]['pɑːpkɔːrn][ˌɛsˌtiː'ɛs]) .

ending	**with**	**1**	**d**	**c**	**in**	**last**	**s**	**c**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**turn**	**(**	**9**	**popcorn**	**sts**	**)**	**.**
结束	和	1	d	c	在	最后的	s	c	,	ch	1	,	转动	(	9	爆米花	圣徒	)	.

最后在最后一个短针上钩 1 个长针，锁 1 针，翻转（9 个爆米花针）。

12th
12th
12th

第十二

[roʊ] — [ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn][nekst][diː][siː] , * [wʌn][es][siː][ɪn][nekst]['pɑːpkɔːrn][ˌes 'tiː] ,

Row	**—**	**2**	**s**	**c**	**in**	**next**	**d**	**c**	**,**	*****	**1**	**s**	**c**	**in**	**next**	**popcorn**	**st**	**,**
排	—	2	s	c	在	下一个	d	c	,	*	1	s	c	在	下一个	爆米花	英石	,

第一行——在下一个长针中钩2个短针，*在下一个爆米花针中钩1个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn][nekst][diː][siː] , [ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn][nekst]['pɑːpkɔːrn][ˌes 'tiː] ,

1	**s**	**c**	**in**	**next**	**d**	**c**	**,**	**2**	**s**	**c**	**in**	**next**	**popcorn**	**st**	**,**
1	s	c	在	下一个	d	c	,	2	s	c	在	下一个	爆米花	英石	,

在下一个长针中钩1个短针，在下一个爆米花针中钩2个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn][nekst][diː][siː] ,

1	**s**	**c**	**in**	**next**	**d**	**c**	**,**
1	s	c	在	下一个	d	c	,

在下一个长针中钩1个短针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn][læst][ˌes 'tiː] ,

repeat	**from**	*****	**across**	**row**	**ending**	**with**	**2**	**s**	**c**	**in**	**last**	**st**	**,**
重复	从	*	穿过	排	结束	和	2	s	c	在	最后的	英石	,

从 * 开始重复至行尾，最后一针钩 2 个短针，

(- [es][siː]) , [kʌt] [jɑːrn] .

(	**25**	**s**	**c**	**)**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
(	-	s	c	)	,	切	纱	.

（25 针），剪断线。

13th [ænd; ənd] 14th ['roʊz; 'raʊz] — [ə'tætʃ] [waɪt] [ænd; ənd][wɜːrk][ɪn][es][siː] ,

13th	**and**	**14th**	**Rows**	**—**	**Attach**	**White**	**and**	**work**	**in**	**s**	**c**	**,**
13th	和	14th	行	—	附	白色的	和	工作	在	s	c	,

第13行和第14行——接上白色线，钩短针，

[ɪn'kriːsɪŋ] [wʌn][es][siː][æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ænd; ənd][end][ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ] , [kʌt][jɑːrn] .

increasing	**1**	**s**	**c**	**at**	**the**	**beginning**	**and**	**end**	**of**	**each**	**row**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
增加	1	s	c	在	这	开始	和	结尾	的	每个	排	,	切	纱	.

每行开头和结尾各加 1 个短针，剪断线。

15th [roʊ] — [ə'tætʃ] [skaɪ] [bluː] [ænd; ənd][wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 11th [roʊ] (- ['pɑːpkɔːrn][ˌɛsˌtiː'ɛs]) .

15th	**Row**	**—**	**Attach**	**Sky**	**Blue**	**and**	**work**	**same**	**as**	**11th**	**row**	**(**	**14**	**popcorn**	**sts**	**)**	**.**
15th	排	—	附	天空	蓝色的	和	工作	相同的	作为	11th	排	(	-	爆米花	圣徒	)	.

第 15 行——接上天蓝色线，编织方法与第 11 行相同（14 个爆米花针）。

16th [roʊ] — [tʃeɪtʃ][wʌn] , [es][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] , * [wʌn][es][siː][ɪn][nekst]['pɑːpkɔːrn][ˌes 'tiː] ,

16th	**Row**	**—**	**Ch**	**1**	**,**	**s**	**c**	**in**	**same**	**space**	**,**	*****	**1**	**s**	**c**	**in**	**next**	**popcorn**	**st**	**,**
16th	排	—	ch	1	,	s	c	在	相同的	空间	,	*	1	s	c	在	下一个	爆米花	英石	,

第16行——锁1针，在同一针目中钩1个短针，*在下一个爆米花针中钩1个短针，

[ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn][nekst][diː][siː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] (- [es][siː]) , [kʌt][jɑːrn] .

2	**s**	**c**	**in**	**next**	**d**	**c**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**across**	**row**	**(**	**43**	**s**	**c**	**)**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
2	s	c	在	下一个	d	c	,	重复	从	*	穿过	排	(	-	s	c	)	,	切	纱	.

在下一个长针中钩 2 个短针，从 * 重复至行末（43 个短针），剪断线。

17th [ænd; ənd] - ['roʊz; 'raʊz] — [ə'tætʃ] [waɪt] [ænd; ənd][wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 13th [ænd; ənd] 14th

17th	**and**	**18**	**Rows**	**—**	**Attach**	**White**	**and**	**work**	**same**	**as**	**13th**	**and**	**14th**
17th	和	-	行	—	附	白色的	和	工作	相同的	作为	13th	和	14th

['roʊz; 'raʊz] , [kʌt][jɑːrn] .

rows	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
行	,	切	纱	.

第 17 行和第 18 行——接上白色线，按照第 13 行和第 14 行的方法编织，然后剪断线。

19th [roʊ] — [ə'tætʃ] ['næʃ(ə)nəl] [bluː] [ænd; ənd][wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 15th [roʊ] (- ['pɑːpkɔːrn][ˌɛsˌtiː'ɛs])

19th	**Row**	**—**	**Attach**	**National**	**Blue**	**and**	**work**	**same**	**as**	**15th**	**row**	**(**	**23**	**popcorn**	**sts**	**)**
19th	排	—	附	国家的	蓝色的	和	工作	相同的	作为	15th	排	(	-	爆米花	圣徒	)

.

:

.

第 19 行——接上国家蓝线，并按照第 15 行的方法编织（23 个爆米花针）。

20th [roʊ] — [wɜːrk][ɪn][es][siː] [ɪn'kriːsɪŋ] [wʌn][es][siː][æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ]

20th	**Row**	**—**	**Work**	**in**	**s**	**c**	**increasing**	**1**	**s**	**c**	**at**	**the**	**beginning**	**and**	**end**	**of**	**row**
20th	排	—	工作	在	s	c	增加	1	s	c	在	这	开始	和	结尾	的	排

,

,

,

第20行——钩短针，每行开头和结尾各加1针短针，

[kʌt][jɑːrn] .

cut	**yarn**	**.**
切	纱	.

剪断毛线。

21st [ænd; ənd] 22nd ['roʊz; 'raʊz] — [ə'tætʃ] [waɪt] [ænd; ənd][wɜːrk][ɪn][es][siː] [ɪn'kriːsɪŋ] [wʌn][es][siː]

21st	**and**	**22nd**	**Rows**	**—**	**Attach**	**White**	**and**	**work**	**in**	**s**	**c**	**increasing**	**1**	**s**	**c**
21st	和	22nd	行	—	附	白色的	和	工作	在	s	c	增加	1	s	c

[æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ænd; ənd][end][ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ] ,

at	**the**	**beginning**	**and**	**end**	**of**	**each**	**row**	**,**
在	这	开始	和	结尾	的	每个	排	,

第21行和第22行——接上白色线，开始钩短针，每行开头和结尾各加1针短针。

[kʌt][jɑːrn] .

cut	**yarn**	**.**
切	纱	.

剪断毛线。

[wɜːrk] - [mɔːr] [məʊˈtiːfs][ɪn] [seɪm] ['mænər] .
Work **98** **more** **motifs** **in** **same** **manner** **.**
工作 - 更多的 图案 在 相同的 方式 .

用同样的方法再制作 98 个图案。

[hæf] [moʊˈtiːf] :
HALF **MOTIF** **:**
一半 主题 :

半图案：

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [es][siː][ɪn] 2nd [ˌes ˈtiː][frʌm; frəm] [hʊk] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
With **White** **ch** **2** **,** **s** **c** **in** **2nd** **st** **from** **hook** **,** **ch** **1** **,** **turn** **.**
和 白色的 ch 2 , s c 在 2nd 英石 从 钩 , ch 1 , 转动 .

用白色线钩 2 个锁针，在钩针上的第 2 个针目钩 1 个短针，钩 1 个锁针，翻转。

2nd
2nd
2nd

第二

[roʊ] — [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][es][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
Row **—** **2** **s** **c** **in** **s** **c** **,** **ch** **1** **,** **turn** **.**
排 — 2 s c 在 s c , ch 1 , 转动 .

第一行——在短针上钩 2 个短针，锁 1 针，翻转。

3rd [roʊ] — [wʌn][es][siː][ɪn] 1st [es][siː] , [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,
3rd **Row** **—** **1** **s** **c** **in** **1st** **s** **c** **,** **2** **s** **c** **in** **next** **s** **c** **,**
3rd 排 — 1 s c 在 1st s c , 2 s c 在 下一个 s c ,

第3行——在第1个短针上钩1个短针，在下一个短针上钩2个短针，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
ch **1** **,** **turn** **.**
ch 1 , 转动 .

第 1 章，翻转。

4th [roʊ] — [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn] 1st [es][siː] ,
4th **Row** **—** **2** **s** **c** **in** **1st** **s** **c** **,**
4th 排 — 2 s c 在 1st s c ,

第4行——在第1个短针中钩2个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ðiˈ][nekst][ˌtuːˈtuː][es][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
1 **s** **c** **in** **each** **of** **the** **next** **2** **s** **c** **,** **ch** **1** **,** **turn** **.**
1 s c 在 每个 的 这 下一个 2 s c , ch 1 , 转动 .

在接下来的 2 个短针中各钩 1 个短针，锁 1 针，翻转。

5th [roʊ] — [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ðiˈ][nekst][θriː][es][siː] ,
5th **Row** **—** **1** **s** **c** **in** **each** **of** **the** **next** **3** **s** **c** **,**
5th 排 — 1 s c 在 每个 的 这 下一个 3 s c ,

第5行——在接下来的3个短针中各钩1个短针，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
2 **s** **c** **in** **next** **s** **c** **,** **ch** **1** **,** **turn** **.**
2 s c 在 下一个 s c , ch 1 , 转动 .

在下一个短针中钩2个短针，锁1针，翻转。

6th [roʊ] — [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn] 1st [es][siː] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [rɪˈmeɪnɪŋ] [es][siː] ,
6th **Row** **—** **2** **s** **c** **in** **1st** **s** **c** **,** **1** **s** **c** **in** **each** **remaining** **s** **c** **,**
6th 排 — 2 s c 在 1st s c , 1 s c 在 每个 其余的 s c ,

第6行——在第1个短针上钩2个短针，在剩余的每个短针上钩1个短针，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
ch **1** **,** **turn** **.**
ch 1 , 转动 .

第 1 章，翻转。

7th [roʊ] — [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] , ['wɜːrkɪŋ] [ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn][læst][es][siː] ,

7th	Row	—	1	s	c	in	each	s	c	,	working	2	s	c	in	last	s	c	,
7th	排	—	1	s	c	在	每个	s	c	,	在职的	2	s	c	在	最后的	s	c	,

第7行——每个短针里钩1个短针，最后一个短针里钩2个短针，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

ch	1	,	turn	.
ch	1	,	转动	.

第 1 章，翻转。

[rɪ'piːt] [læst][ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz][wʌns] .

Repeat	last	2	rows	once	.
重复	最后的	2	行	一次	.

重复最后两行一次。

10th [roʊ] — [wɜːrk][ɪn][es][siː] ,

10th	Row	—	Work	in	s	c	,
10th	排	—	工作	在	s	c	,

第10行——钩短针，

[ɪn'kriːsɪŋ] [wʌn][es][siː][æt; ət] [bɪ'gɪnɪŋ] [ænd; ənd][end][ʌv; əv][roʊ] (- [es][siː]) , [kʌt][jɑːrn] .

increasing	1	s	c	at	beginning	and	end	of	row	(	11	s	c	)	,	cut	yarn	.
增加	1	s	c	在	开始	和	结尾	的	排	(	-	s	c	)	,	切	纱	.

在每行的开头和结尾各加 1 个短针（共 11 个短针），剪断线。

11th [roʊ] — [ə'tætʃ] ['beɪbi] [bluː] , [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 11th [roʊ] [ʌv; əv][moʊ'tiːf] ([faɪv]['pɑːpkɔːrn]

11th	Row	—	Attach	Baby	Blue	,	work	same	as	11th	row	of	motif	(	5	popcorn
11th	排	—	附	婴儿	蓝色的	,	工作	相同的	作为	11th	排	的	主题	(	5	爆米花

[ˌɛsˌtiː'ɛs]) .

sts	)	.
圣徒	)	.

第 11 行——接上浅蓝色线，编织方法与图案的第 11 行相同（5 个爆米花针）。

12th [roʊ] — [seɪm] [æz; əz] 12th [roʊ] [ʌv; əv][moʊ'tiːf] (- [es][siː]) , [kʌt][jɑːrn] .

12th	Row	—	Same	as	12th	row	of	motif	(	15	s	c	)	,	cut	yarn	.
12th	排	—	相同的	作为	12th	排	的	主题	(	-	s	c	)	,	切	纱	.

第 12 行—与图案的第 12 行相同（15 个短针），剪断线。

13th [roʊ] — [ə'tætʃ] [waɪt] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] , [ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn][læst][es][siː] ,

13th	Row	—	Attach	White	,	1	s	c	in	each	s	c	,	2	s	c	in	last	s	c	,
13th	排	—	附	白色的	,	1	s	c	在	每个	s	c	,	2	s	c	在	最后的	s	c	,

第13行——接白色线，每个短针上钩1个短针，最后一个短针上钩2个短针，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

ch	1	,	turn	.
ch	1	,	转动	.

第 1 章，翻转。

14th [roʊ] — [ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn] 1st [es][siː] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [rɪ'meɪnɪŋ] [es][siː] ,

14th	Row	—	2	s	c	in	1st	s	c	,	1	s	c	in	each	remaining	s	c	,
14th	排	—	2	s	c	在	1st	s	c	,	1	s	c	在	每个	其余的	s	c	,

第14行——在第1个短针上钩2个短针，在剩余的每个短针上钩1个短针，

[kʌt][jɑːrn] .

cut	yarn	.
切	纱	.

剪断毛线。

15th [roʊ] — [ə'tætʃ] [skaɪ] [bluː] [ænd; ənd][wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 15th [roʊ] [ʌv; əv][moʊ'tiːf] ([eɪt]['pɑːpkɔːrn]
15th Row — Attach Sky Blue and work same as 15th row of motif (8 popcorn
15th 排 — 附 天空 蓝色的 和 工作 相同的 作为 15th 排 的 主题 (8 爆米花
[ˌɛsˌtiː'ɛs]) .
sts) .
圣徒) .

第 15 行——接上天蓝色线，并按照图案第 15 行的方法进行编织（8 个爆米花针）。

16th [roʊ] — [seɪm] [æz; əz] 16th [roʊ] [ʌv; əv][moʊ'tiːf][bʌt; bət] ['wɜːrkɪŋ] [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði]
16th Row — Same as 16th row of motif but working 1 s c in each of the
16th 排 — 相同的 作为 16th 排 的 主题 但 在职的 1 s c 在 每个 的 这
[læst][ˌtuː'tuː][diː][siː] (- [es][siː]) ,
last 2 d c (23 s c) ,
最后的 2 d c (- s c) ,

第 16 行——与图案的第 16 行相同，但在最后 2 个长针上各钩 1 个短针（共 23 个短针），

[kʌt] [jɑːrn] .
cut yarn .
切 纱 .

剪断毛线。

17th [ænd; ənd] 18th ['roʊz; 'raʊz] — [ə'tætʃ] [waɪt] [ænd; ənd][wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 13th [ænd; ənd] 14th
17th and 18th Rows — Attach White and work same as 13th and 14th
17th 和 18th 行 — 附 白色的 和 工作 相同的 作为 13th 和 14th
['roʊz; 'raʊz] , [kʌt] [jɑːrn] .
rows , cut yarn .
行 , 切 纱 .

第 17 行和第 18 行——接上白色线，按照第 13 行和第 14 行的方法编织，然后剪断线。

19th [roʊ] — [ə'tætʃ] ['næʃ(ə)nəl] [bluː] [ænd; ənd][wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 15th [roʊ] (- ['pɑːpkɔːrn][ˌɛsˌtiː'ɛs])
19th Row — Attach National Blue and work same as 15th row (12 popcorn sts)
19th 排 — 附 国家的 蓝色的 和 工作 相同的 作为 15th 排 (- 爆米花 圣徒)
.
:
.

第 19 行——接上国家蓝线，并按照第 15 行的方法编织（12 个爆米花针）。

20th [roʊ] — [seɪm] [æz; əz] 6th [roʊ] (- [es][siː]) , [kʌt] [jɑːrn] .
20th Row — Same as 6th row (26 s c) , cut yarn .
20th 排 — 相同的 作为 6th 排 (- s c) , 切 纱 .

第 20 行—与第 6 行相同（26 个短针），剪断线。

21st [ænd; ənd] 22nd ['roʊz; 'raʊz] — [ə'tætʃ] [waɪt] [ænd; ənd][wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] 17th [ænd; ənd] 18th
21st and 22nd Rows — Attach White and work same as 17th and 18th
21st 和 22nd 行 — 附 白色的 和 工作 相同的 作为 17th 和 18th
['roʊz; 'raʊz] , [kʌt] [jɑːrn] .
rows , cut yarn .
行 , 切 纱 .

第 21 行和第 22 行——接上白色线，按照第 17 行和第 18 行的方法编织，然后剪断线。

[wɜːrk] - [mɔːr] [hæf][məʊ'tiːfs][ɪn] [seɪm] ['mænər] .
Work 10 more half motifs in same manner .
工作 - 更多的 一半 图案 在 相同的 方式 .

用同样的方法再制作 10 个半图案。

[wɜːrk] [hæf][məʊ'tiːfs][fɔːr; fər] ['ʌðər] [saɪd][æz; əz] ['fɑːloʊz] :
Work half motifs for other side as follows :
工作 一半 图案 为了 其他 边 作为 跟随 :

按如下方式完成另一侧的半幅图案：

[wɜːrk][ðə; ði] 1st [ænd; ənd] 2nd ['roʊz; 'raʊz] [seɪm] [æz; əz] 1st [hæf][moʊ'tiːf] .

work	the	1st	and	2nd	rows	same	as	1st	half	motif	.
工作	这	1st	和	2nd	行	相同的	作为	1st	一半	主题	.

第 1 行和第 2 行的编织方法与第一个半图案相同。

3rd [roʊ] — [ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn] 1st [es][siː] , [wʌn][es][siː][ɪn][læst][es][siː] ,

3rd	Row	—	2	s	c	in	1st	s	c	,	1	s	c	in	last	s	c	,
3rd	排	—	2	s	c	在	1st	s	c	,	1	s	c	在	最后的	s	c	,

第3行——在第1个短针上钩2个短针，在最后一个短针上钩1个短针，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

ch	1	,	turn	.
ch	1	,	转动	.

第 1 章，翻转。

[kən'tɪnjuː] [moʊ'tiːf][ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] 1st [hæf][moʊ'tiːf] ['hævɪŋ] [ɪn'kriːsɪz] [ɑːn] ['ɑːpəzɪt] [saɪd] .

Continue	motif	the	same	as	1st	half	motif	having	increases	on	opposite	side	.
继续	主题	这	相同的	作为	1st	一半	主题	拥有	增加	在	对面的	边	.

继续沿用前半部分图案的图案，但两侧增加图案数量。

[soʊ] [məʊ'tiːfs] [tə'geðər] [æz; əz] ['fɑːloʊz] :

Sew	motifs	together	as	follows	:
缝	图案	一起	作为	跟随	:

按以下方式将图案缝合在一起：

[soʊ] [hæf][ʌv; əv][læst] [roʊ] [ʌv; əv] 1st [moʊ'tiːf][tuː; tə][wʌn][saɪd][ʌv; əv]['sekənd][moʊ'tiːf] .

sew	half	of	last	row	of	1st	motif	to	one	side	of	second	motif	.
缝	一半	的	最后的	排	的	1st	主题	到	一	边	的	第二	主题	.

将第一个图案最后一行的一半缝到第二个图案的一侧。

[soʊ] ['ʌðər] [hæf][ʌv; əv][læst] [roʊ] [ʌv; əv] 1st [moʊ'tiːf][tuː; tə][saɪd][ʌv; əv] 3rd [moʊ'tiːf][æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .

Sew	other	half	of	last	row	of	1st	motif	to	side	of	3rd	motif	as	illustrated	.
缝	其他	一半	的	最后的	排	的	1st	主题	到	边	的	3rd	主题	作为	插图	.

如图所示，将第一个图案最后一行的另一半缝到第三个图案的侧面。

[kən'tɪnjuː] [ə'krɔːs] [ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz] ['hævɪŋ] [faɪv][məʊ'tiːfs][ɪn] 1st [roʊ] [ænd; ənd][fɔːr][məʊ'tiːfs][ɪn] 2nd

Continue	across	2	rows	having	5	motifs	in	1st	row	and	4	motifs	in	2nd
继续	穿过	2	行	拥有	5	图案	在	1st	排	和	4	图案	在	2nd

[roʊ] .

row	.
排	.

继续重复两行，第一行有 5 个图案，第二行有 4 个图案。

[kən'tɪnjuː] ['soʊɪŋ] [məʊ'tiːfs] [tə'geðər] [ɪn] [seɪm] ['mænər] ['ɔːlweɪz] ['soʊɪŋ] [ðə; ði][saɪdz][ʌv; əv][nekst][roʊ]

Continue	sewing	motifs	together	in	same	manner	always	sewing	the	sides	of	next	row
继续	缝纫	图案	一起	在	相同的	方式	总是	缝纫	这	侧面	的	下一个	排

[ʌv; əv][məʊ'tiːfs][tuː; tə][ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][məʊ'tiːfs][ʌv; əv] ['priːviəs] [roʊ] .

of	motifs	to	the	top	of	motifs	of	previous	row	.
的	图案	到	这	顶部	的	图案	的	以前的	排	.

继续以同样的方式将图案缝合在一起，始终将下一排图案的侧边缝合到上一排图案的顶部。

[soʊ] [hæf][məʊ'tiːfs][ɪn][pə'zɪʃ(ə)n][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] .

Sew	half	motifs	in	position	on	each	side	.
缝	一半	图案	在	位置	在	每个	边	.

将半个图案缝在两侧的相应位置。

[rɪ'vɜːrs] [ænd; ənd] [soʊ] [fɔːr][məʊ'tiːfs][æt; ət][ðə; ði] ['bɑːtəm] [ʌv; əv] ['æfgæn] [bɪ'twiːn] [pɔɪnts] [ænd; ənd]

Reverse	and	sew	4	motifs	at	the	bottom	of	afghan	between	points	and
撤销	和	缝	4	图案	在	这	底部	的	阿富汗	之间	积分	和

[hæf][məʊ'tiːfs][æt; ət] [iːtʃ] ['kɔːrnər] .

half	motifs	at	each	corner	.
一半	图案	在	每个	角落	.

将图案翻转，在毯子底部的尖角之间缝制 4 个图案，并在每个角上缝制半个图案。

[edʒ] : [wɪð; wɪθ] [waɪt] [ænd; ənd] [raɪt] [saɪd][ʌv; əv]['æfgæn] [tɔːrd] [juː; jʊ] ,
EDGE : With White and right side of afghan toward you ,
边缘 : 和 白色的 和 正确的 边 的 阿富汗 朝向 你 ,

边缘：白色，阿富汗毯的右侧朝向你，

[wɜːrk][ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv][es][siː][ɑːn][saɪd] [edʒ] , ['wɜːrkɪŋ] - [es][siː][ɑːn] [iːtʃ] [hæf][moʊ'tiːf] ,
work a row of s c on side edge , working 22 s c on each half motif ,
工作 一个 排 的 s c 在 边 边缘 , 在职的 - s c 在 每个 一半 主题 ,

在侧边钩一行短针，每个半花样钩22个短针，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
ch 1 , turn .
ch 1 , 转动 .

第 1 章，翻转。

[wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] , [kʌt] [jɑːrn] .
Work 1 s c in each s c , cut yarn .
工作 1 s c 在 每个 s c , 切 纱 .

在每个短针上钩1个短针，剪断线。

[wɜːrk] ['ʌðər] [saɪd][tuː; tə][ˌkɔːrə'spɑːnd] .
Work other side to correspond .
工作 其他 边 到 对应 .

另一方也应照办。

[frɪndʒ] :
FRINGE :
边缘 :

边缘：

[wɪnd] [waɪt] [jɑːrn] [ə'raʊnd] [ˌtuː'tuː] [ɪntʃ] ['kɑːrdbɔːrd] , [kʌt] ['luːps] [æt; ət][wʌn][end] .
Wind White yarn around 2 inch cardboard , cut loops at one end .
风 白色的 纱 大约 2 英寸 纸板 , 切 循环 在 一 结尾 .

将白色毛线缠绕在 2 英寸的硬纸板上，在一端剪开线圈。

['juːzɪŋ] [ˌtuː'tuː] [strændz] , ['dʌb(ə)l] [ɪn][hæf][ænd; ənd] [nɑːt] [frɪndʒ] [ɪn] ['evri] ['ʌðər] [ˌes 'tiː][æt; ət]['skæləp]
Using 2 strands , double in half and knot fringe in every other st at scallop
使用 2 线 , 双倍的 在 一半 和 结 边缘 在 每一个 其他 英石 在 扇贝
['ɛndz] .
ends .
结束 .

使用 2 股线，对折，在扇形末端每隔一针打结形成流苏。

[trɪm] ['iːvnli] . -
Trim evenly . 12
修剪 均匀地 . -

均匀修剪。12

[tuː] [toʊn] [rɪ'vɜːrsəb(ə)l] ['æfgæn] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɑːn][peɪdʒ] - . -
Two Tone Reversible Afghan Instructions on Page 14 . 13
二 语气 可逆的 阿富汗 指示 在 页 - . -

双色双面阿富汗毯编织说明见第14.13页

[kroʊ'ʃeɪ] [fæn] ['æfgæn] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɑːn][peɪdʒ] - . -
Crochet Fan Afghan Instructions on Page 11 . 14
钩针编织 扇子 阿富汗 指示 在 页 - . -

第 11.14 页有钩针扇形毯的编织说明。

[tuː] - [toʊnd] [rɪ'vɜːrsəb(ə)l] ['æfgæn]
two - toned reversible afghan
二 - 色调 可逆的 阿富汗

双色双面阿富汗毯

['ɪləstreɪtɪd] [ɑːn][peɪdʒ] -
Illustrated on page 12
插图 在 页 -

图示见第12页

[mə'tɪrɪəlz] [rɪ'kwaɪərd] : [ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɑːn] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd,'wɜːrstɪd] ,
Materials Required : AMERICAN THREAD COMPANY “ DAWN ” KNITTING WORSTED ,
材料 必需的 : 美国人 线 公司 “ 黎明 ” 针织 最差 ,

所需材料：美国线业公司“DAWN”牌精纺针织线，

['ɑːrtɪk(ə)l]['dʌbljuː] - [ɔːr]['dʌbljuː] - [ɔːr]['dʌbljuː] - [ɔːr]['dʌbljuː] -
Article W 11 or W 15 or W 41 or W 42
文章 W - 或者 W - 或者 W - 或者 W -

第 W 11 条、第 W 15 条、第 W 41 条或第 W 42 条

- [ɑːz] .
41 ozs .
- 盎司 .

41盎司

['ɛl'tiː] . [greɪ]
Lt . Gray
中尉 . 灰色的

格雷中尉

- [ɑːz] .
44 ozs .
- 盎司 .

44盎司

['æmbər]
Amber
琥珀色

琥珀色

['plæstɪk] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [noʊ] . - [ɔːr][ə'luːmɪnəm; ə'luːmənəm][dʒeɪ]
Plastic crochet hook No . 10 or aluminum J
塑料 钩针编织 钩 不 . - 或者 铝 J

10号塑料钩针或铝制钩针

[ðə; ði][ɪn'taɪər]['æfgæn][ɪz] [wɜːrkt] [ɪn][es][diː][siː] [wɜːrkt] ['veri] ['luːsli] .
The entire afghan is worked in s d c worked very loosely .
这 全部的 阿富汗 是 工作 在 s d c 工作 非常 松散地 .

整个阿富汗都是用sdc制作的，制作得非常松散。

([es][diː][siː] : [jɑːrn]['oʊvər] [hʊk] , [ɪn'sɜːrt][ɪn] [stɪtʃ] , [pʊl] [θruː] ,
(s d c : yarn over hook , insert in stitch , pull through ,
(s d c : 纱 超过 钩 , 插入 在 缝 , 拉 通过 ,

（sdc：绕线钩针，插入针目，拉出，

[jɑːrn]['oʊvər][ænd; ənd][wɜːrk][ɔːf][ɔːl] ['luːps] [æt; ət][wʌn][taɪm]) .
yarn over and work off all loops at one time) .
纱 超过 和 工作 离开 全部 循环 在 一 时间) .

绕线，一次性钩完所有线圈）。

[kʌt] [jɑːrn][æt; ət][end][ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ] [ænd; ənd][stɑːrt] 2nd ['kʌlər][æt; ət][end][ʌv; əv] ['priːviəs] [roʊ] .
Cut yarn at end of each row and start 2nd Color at end of previous row .
切 纱 在 结尾 的 每个 排 和 开始 2nd 颜色 在 结尾 的 以前的 排 .

每行结束时剪断线，从上一行结束时开始换第二种颜色。

[wɪð; wɪθ] [greɪ] , [kroʊ'ʃeɪ] [ə; eɪ] [tʃeɪn] [ə'baʊt] - [ɪntʃɪz] , ['kiːpɪŋ] [tʃeɪtʃ] [slæk] [waɪl] ['meʒərɪŋ] ,
With Gray , crochet a chain about 55 inches , keeping ch slack while measuring ,
和 灰色的 , 钩针编织 一个 链 关于 - 英寸 , 保持 ch 松弛 尽管 测量 ,

用灰色线钩织一条约 55 英寸长的锁针，测量时保持锁针松弛。

[wɜːrk] 1st [es][diː][siː][ɪn] 3rd [tʃeɪtʃ][frʌm; frəm] [hʊk] ,

work	**1st**	**s**	**d**	**c**	**in**	**3rd**	**ch**	**from**	**hook**	**,**
工作	1st	s	d	c	在	3rd	ch	从	钩	,

在钩针起第3个锁针处钩第1个短针，

[wʌn][es][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌes ˈtiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] ,

1	**s**	**d**	**c**	**in**	**each**	**remaining**	**st**	**of**	**ch**	**,**
1	s	d	c	在	每个	其余的	英石	的	ch	,

在剩余的每个锁针中钩1个短长针，

[tʃeɪtʃ][wʌn][æt; ət][end][ʌv; əv] [roʊ] [ænd; ənd] [ˈtaɪt(ə)n] [jɑːrn] ,

ch	**1**	**at**	**end**	**of**	**row**	**and**	**tighten**	**yarn**	**,**
ch	1	在	结尾	的	排	和	拧紧	纱	,

在行尾钩1个锁针并拉紧线，

[slɪp] 2nd [ˈkʌlər] [θruː] [luːp] [ænd; ənd][jɑːrn][ʌv; əv] [ˈpriːviəs] [ˈkʌlər] , [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [tɜːrn] ,

slip	**2nd**	**color**	**through**	**loop**	**and**	**yarn**	**of**	**previous**	**color**	**,**	**ch**	**2**	**,**	**turn**	**,**
滑	2nd	颜色	通过	环形	和	纱	的	以前的	颜色	,	ch	2	,	转动	,

将第二种颜色的线穿过前一种颜色的线圈和线，锁2针，翻转，

[kʌt] [ðə; ði][jɑːrn][ʌv; əv] [ˈpriːviəs] [roʊ] [ˈliːvɪŋ] [æn; ən][end][tuː; tə] [ˈfæsn] .

cut	**the**	**yarn**	**of**	**previous**	**row**	**leaving**	**an**	**end**	**to**	**fasten**	**.**
切	这	纱	的	以前的	排	离开	一个	结尾	到	系	.

剪断上一行的线，留一段线头用于固定。

2nd [roʊ] — [pɪk] [ʌp][ə; eɪ][ˈsɪŋg(ə)l] [luːp] [ʌv; əv] 2nd [es][diː][siː][ɪn] [bæk] [ʌv; əv][wɜːrk][ʌv; əv] [ˈpriːviəs]

2nd	**Row**	**—**	**Pick**	**up**	**a**	**single**	**loop**	**of**	**2nd**	**s**	**d**	**c**	**in**	**back**	**of**	**work**	**of**	**previous**
2nd	排	—	挑选	向上	一个	单身的	环形	的	2nd	s	d	c	在	后退	的	工作	的	以前的

[roʊ] ,

row	**,**
排	,

第二行——在前一行作品的背面挑起第二个短针的单圈，

[wɜːrk][wʌn][es][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][diː][siː][ɪn] [seɪm] [ˈmænər] [æz; əz][ɪn] 1st [roʊ] ,

work	**1**	**s**	**d**	**c**	**in**	**each**	**s**	**d**	**c**	**in**	**same**	**manner**	**as**	**in**	**1st**	**row**	**,**
工作	1	s	d	c	在	每个	s	d	c	在	相同的	方式	作为	在	1st	排	,

在每个短针中钩织 1 个短针，方法与第一行相同。

[ˈwɜːrkɪŋ] [læst][es][diː][siː][ɪn][end][tʃeɪtʃ] .

working	**last**	**s**	**d**	**c**	**in**	**end**	**ch**	**.**
在职的	最后的	s	d	c	在	结尾	ch	.

在末端通道中处理最后一个 SDC。

[wɜːrk] [ʃʊd; ʃəd][fɔːrm][ə; eɪ] [tʃeɪn] [rɪdʒ] , [ˈendɪŋ] [roʊ] [ɪn] [seɪm] [ˈmænər] .

Work	**should**	**form**	**a**	**chain**	**ridge**	**,**	**ending**	**row**	**in**	**same**	**manner**	**.**
工作	应该	形式	一个	链	岭	,	结束	排	在	相同的	方式	.

织造工艺应形成链状脊，最后一行也应如此。

[pɪk] [ʌp][ðə; ði] 1st [ˈkʌlər] [ænd; ənd][wɜːrk][ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv][es][diː][siː][ɪn] [seɪm] [ˈmænər] [æz; əz][ɪn] 2nd

Pick	**up**	**the**	**1st**	**Color**	**and**	**work**	**a**	**row**	**of**	**s**	**d**	**c**	**in**	**same**	**manner**	**as**	**in**	**2nd**
挑选	向上	这	1st	颜色	和	工作	一个	排	的	s	d	c	在	相同的	方式	作为	在	2nd

[roʊ] .

row	**.**
排	.

拿起第 1 种颜色的线，按照与第 2 行相同的方式钩织一行短针。

[rɪˈpiːt] 2nd [roʊ] [ˈɔːltərneɪtɪŋ] [ˈkʌlɚz] ,

Repeat	**2nd**	**row**	**alternating**	**Colors**	**,**
重复	2nd	排	交替	颜色	,

重复第二行，交替使用不同颜色。

[wʌn] [roʊ] [ʌv; əv] [iːtʃ] ['kʌlər] [ʌn'tɪl] [wɜːrk] ['meʒərz] [ə'baʊt] - [ɪntʃɪz] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [seɪm]

1	row	of	each	Color	until	work	measures	about	70	inches	ending	with	the	same
1	排	的	每个	颜色	直到	工作	措施	关于	-	英寸	结束	和	这	相同的

['kʌlər] [æz; əz] [ðə; ði] 1st [roʊ] .

Color	as	the	1st	row	.
颜色	作为	这	1st	排	.

每种颜色织一行，直到织片长度约为 70 英寸，最后一行与第一行使用相同的颜色。

[frɪndʒ] :

FRINGE	:
边缘	:

边缘：

[wɪð; wɪθ] [greɪ] , [wɜːrk] [wʌn] [es] [siː] [ɪn] 1st [es] [diː] [siː] ,

With	Gray	,	work	1	s	c	in	1st	s	d	c	,
和	灰色的	,	工作	1	s	c	在	1st	s	d	c	,

用灰色线，在第一个短针上钩1个短针，

[pʊl] [ʌp] [ə; eɪ] [fɔːr] - [luːp] ['kiːpɪŋ] [luːp] [ɑːn] [hʊk] , * [wɜːrk] [wʌn] [es] [siː] [ɪn] [nekst] [ˌes 'tiː] ,

pull	up	a	4	'	loop	keeping	loop	on	hook	,	*	work	1	s	c	in	next	st	,
拉	向上	一个	4	-	环形	保持	环形	在	钩	,	*	工作	1	s	c	在	下一个	英石	,

拉出一个4英寸的线圈，将线圈留在钩子上，*在下一针中钩1个短针，

['pʊlɪŋ] [ʌp] [ə; eɪ] [fɔːr] [ɪntʃ] [luːp] [ɑːn] [hʊk] ,

pulling	up	a	4	inch	loop	on	hook	,
拉	向上	一个	4	英寸	环形	在	钩	,

拉起钩子上4英寸长的线圈，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] ['ɔːlweɪz] ['kiːpɪŋ] [ə; eɪ] [fjuː] ['luːps] [ɑːn] [hʊk] [tuː; tə] [geɪdʒ] [saɪz] .

repeat	from	*	all	around	always	keeping	a	few	loops	on	hook	to	gauge	size	.
重复	从	*	全部	大约	总是	保持	一个	很少	循环	在	钩	到	测量	尺寸	.

从 * 开始重复操作，始终在钩子上留几个线圈来判断尺寸。

[frɪndʒ] [ɪz] [wɜːrkt] [ɔːl] [ə'raʊnd] ['æfgæn] ['wɜːrkɪŋ] [ə'baʊt] [faɪv] [es] [siː] [ɪn] ['kɔːrnərz] .

Fringe	is	worked	all	around	afghan	working	about	5	s	c	in	corners	.
边缘	是	工作	全部	大约	阿富汗	在职的	关于	5	s	c	在	角落	.

毯子四周都钩织了流苏，每个角钩织约 5 个短针。

[kʌt] ['luːps] [ʌv; əv] [frɪndʒ] [ɔːr] [liːv] ['luːps] [ˌʌn'kʌt] [ɪf] [dɪ'zaɪrd] .

Cut	loops	of	fringe	or	leave	loops	uncut	if	desired	.
切	循环	的	边缘	或者	离开	循环	未剪辑版如果		想要的	.

剪掉流苏环，或者根据喜好保留流苏环。

['tʃɑːrlstən] ['gɑːrdn] ['æfgæn]

charleston	garden	afghan
查尔斯顿	花园	阿富汗

查尔斯顿花园阿富汗

['ɪləstreɪtɪd] [ɑːn] [bæk] ['kʌvər]

Illustrated	on	back	cover
插图	在	后退	覆盖

封底有插图

[saɪz] - [ɪntʃɪz] [eks] - [ɪntʃɪz]

Size	53	inches	x	76	inches
尺寸	-	英寸	x	-	英寸

尺寸：53英寸 x 76英寸

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] : [ə'merɪkən] [θred] ['kʌmpəni] “ [dɑːn] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd, 'wɜːrstɪd] ,

Materials	Required	:	AMERICAN	THREAD	COMPANY	“	DAWN	”	KNITTING	WORSTED	,
材料	必需的	:	美国人	线	公司	“	黎明	”	针织	最差	,

所需材料：美国线业公司“DAWN”牌精纺针织线，

['ɑːrtɪk(ə)l]['dʌbljuː] - [ɔːr]['dʌbljuː] - [ɔːr]['dʌbljuː] - [ɔːr]['dʌbljuː] -

Article	**W**	**11**	**or**	**W**	**15**	**or**	**W**	**41**	**or**	**W**	**42**
文章	W	-	或者	W	-	或者	W	-	或者	W	-

第 W 11 条、第 W 15 条、第 W 41 条或第 W 42 条

- [ɑːz] .

13	**ozs**	**.**
-	盎司	.

13盎司

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美丽的阿富汗人(Beautiful, Beautiful Afghans)
第2/2页

['ʃeɪdɪd]	[pɪŋks]	[ɔːr]	['eni]	['ʌðər]	['flaʊər]	[ʃeɪd]	[dɪ'zaɪrd]
Shaded	**Pinks**	**or**	**any**	**other**	**flower**	**shade**	**desired**
阴影	粉色	或者	任何	其他	花	阴影	想要的

淡粉色或其他任何你想要的花朵颜色

-	[ɑːz]	.
13	**ozs**	**.**
-	盎司	.

13盎司

[gɑːlf]	[griːn]
Golf	**Green**
高尔夫球	绿色的

高尔夫球场果岭

-	[ɑːz]	.
38	**ozs**	**.**
-	盎司	.

38盎司

['beɪbi]	[bluː]
Baby	**Blue**
婴儿	蓝色的

婴儿蓝

-	[ɑːz]	.
26	**ozs**	**.**
-	盎司	.

26盎司

[blæk]
Black
黑色的

黑色的

[θriː]	[ɑːz]	.
3	**ozs**	**.**
3	盎司	.

3盎司

[pɪŋk]
Pink
粉色的

粉色的

['plæstɪk]	[kroʊ'ʃeɪ]	[hʊk]	[noʊ]	.	[faɪv]	[ɔːr]	[dʒiː]
Plastic	**crochet**	**hook**	**No**	**.**	**5**	**or**	**G**
塑料	钩针编织	钩	不	.	5	或者	G

5号或G号塑料钩针

[iːtʃ]	[moʊ'tiːf]	['meʒərz]	[ə'baʊt]	7½	[ɪntʃɪz]
Each	**motif**	**measures**	**about**	**7½**	**inches**
每个	主题	措施	关于	7½	英寸

每个图案尺寸约为 7½ 英寸

- [məʊ'ti:fs]['sɛvən][eks] - [ɑ:r; ər][rɪ'kwaɪərd][fɔ:r; fər] ['æfgæn] .

70	**motifs**	**7**	**x**	**10**	**are**	**required**	**for**	**Afghan**	**.**
-	图案	7	x	-	是	必需的	为了	阿富汗	.

阿富汗图案需要 70 个 7 x 10 的图案。

[wɪð; wɪθ] ['flaʊər] [ʃeɪd] , [tʃeɪtʃ][fɔ:r] , [dʒɔɪn][tu:; tə][fɔ:rm][ə; eɪ] [rɪŋ] , [tʃeɪtʃ][θri:] , [θri:][di:][si:][ɪn] [rɪŋ] ,

With	**Flower**	**shade**	**,**	**ch**	**4**	**,**	**join**	**to**	**form**	**a**	**ring**	**,**	**ch**	**3**	**,**	**3**	**d**	**c**	**in**	**ring**	**,**
和	花	阴影	,	ch	4	,	加入	到	形式	一个	戒指	,	ch	3	,	3	d	c	在	戒指	,

用花朵色线，钩4个锁针，连接成环，钩3个锁针，在环内钩3个长针，

[ɛs'ɛl] [lu:p] [ɔ:f] [hʊk] , [ɪn'sɜ:rt][ɪn] 3rd [ˌes 'ti:][ʌv; əv][tʃeɪtʃ][θri:][ænd; ənd] [pʊl] [lu:p] [θru:] ,

sl	**loop**	**off**	**hook**	**,**	**insert**	**in**	**3rd**	**st**	**of**	**ch**	**3**	**and**	**pull**	**loop**	**through**	**,**
sl	环形	离开	钩	,	插入	在	3rd	英石	的	ch	3	和	拉	环形	通过	,

将线圈从钩针上取下，插入第3个锁针的第3针，然后将线圈拉出。

* [tʃeɪtʃ][θri:] , [fɔ:r][di:][si:][ɪn] [rɪŋ] , [ɛs'ɛl] [lu:p] [ɔ:f] [hʊk] ,

*****	**ch**	**3**	**,**	**4**	**d**	**c**	**in**	**ring**	**,**	**sl**	**loop**	**off**	**hook**	**,**
*	ch	3	,	4	d	c	在	戒指	,	sl	环形	离开	钩	,

* 钩3针，在环中钩4个长针，将线圈从钩针上滑下，

[ɪn'sɜ:rt][ɪn][fɜ:rst][di:][si:][ænd; ənd] [pʊl] [lu:p] [θru:] , (['pɑ:pkɔ:rn][ˌes 'ti:]) , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [twaɪs]

insert	**in**	**first**	**d**	**c**	**and**	**pull**	**loop**	**through**	**,**	**(**	**popcorn**	**st**	**)**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**twice**
插入	在	第一的	d	c	和	拉	环形	通过	,	(	爆米花	英石	)	,	重复	从	*	两次

,

,

,

插入第一个长针并拉出线圈（爆米花针），从 * 处重复两次，

[tʃeɪtʃ][θri:] , [dʒɔɪn][ɪn][fɜ:rst]['pɑ:pkɔ:rn][ˌes 'ti:] .

ch	**3**	**,**	**join**	**in**	**first**	**popcorn**	**st**	**.**
ch	3	,	加入	在	第一的	爆米花	英石	.

ch 3，加入第一个爆米花街。

2nd [roʊ] — [ɪn][nekst] [lu:p] , [wɜ:rk][wʌn][es][si:] , [fɔ:r][di:][si:] , [wʌn][es][si:] ,

2nd	**Row**	**—**	**In**	**next**	**loop**	**,**	**work**	**1**	**s**	**c**	**,**	**4**	**d**	**c**	**,**	**1**	**s**	**c**	**,**
2nd	排	—	在	下一个	环形	,	工作	1	s	c	,	4	d	c	,	1	s	c	,

第二行——在下一个线圈中，钩1个短针，4个长针，1个短针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] [bɪ'gɪnɪŋ] [θri:][taɪmz] .

repeat	**from**	**beginning**	**3**	**times**	**.**
重复	从	开始	3	时代	.

从头开始重复3次。

3rd [roʊ] — [tʃeɪtʃ][fɔ:r] , ['wɜ:rkɪŋ] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv] [petlz] ['oʊvər][ðə; ði] 1st [roʊ] ,

3rd	**Row**	**—**	**Ch**	**4**	**,**	**working**	**in**	**back**	**of**	**petals**	**over**	**the**	**1st**	**row**	**,**
3rd	排	—	ch	4	,	在职的	在	后退	的	花瓣	超过	这	1st	排	,

第3行——锁4针，在第1行花瓣的背面编织，

[es][si:][ɪn] ['loʊər] ['sentər] [edʒ] [ʌv; əv]['pet(ə)l] , [tʃeɪtʃ][fɔ:r] , [es][si:] [bɪ'twi:n] [ðə; ði] [petlz] ,

s	**c**	**in**	**lower**	**center**	**edge**	**of**	**petal**	**,**	**ch**	**4**	**,**	**s**	**c**	**between**	**the**	**petals**	**,**
s	c	在	降低	中心	边缘	的	花瓣	,	ch	4	,	s	c	之间	这	花瓣	,

在花瓣下中心边缘钩一个短针，钩4个锁针，在花瓣之间钩一个短针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɔ:l] [ə'raʊnd] ([eɪt] ['lu:ps]) .

repeat	**from**	**the**	**beginning**	**all**	**around**	**(**	**8**	**loops**	**)**	**.**
重复	从	这	开始	全部	大约	(	8	循环	)	.

从头开始重复一圈（8 圈）。

4th [roʊ] — ['oʊvər] [i:tʃ] [lu:p] , [wɜ:rk][wʌn][es][si:] , [faɪv][di:][si:] , [wʌn][es][si:] , [kʌt][jɑ:rn] .

4th	**Row**	**—**	**Over**	**each**	**loop**	**,**	**work**	**1**	**s**	**c**	**,**	**5**	**d**	**c**	**,**	**1**	**s**	**c**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
4th	排	—	超过	每个	环形	,	工作	1	s	c	,	5	d	c	,	1	s	c	,	切	纱	.

第 4 行——在每个线圈上，钩 1 个短针，5 个长针，1 个短针，剪断线。

5th [roʊ] — [ə'tætʃ] [pɪŋk][ænd; ənd][wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː][ʌv; əv] [iːtʃ] ['pet(ə)l] , [kʌt][jɑːrn] .

5th	Row	—	Attach	Pink	and	work	1	s	c	in	each	st	of	each	petal	,	cut	yarn	.
5th	排	—	附	粉色的	和	工作	1	s	c	在	每个	英石	的	每个	花瓣	,	切	纱	.

第 5 行——接上粉色线，在每个花瓣的每个针目中钩 1 个短针，剪断线。

6th [roʊ] — [ə'tætʃ] [griːn] [ɪn][es][siː][ʌv; əv] 3rd [roʊ] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv]['pet(ə)l] ,

6th	Row	—	Attach	Green	in	s	c	of	3rd	row	in	back	of	petal	,
6th	排	—	附	绿色的	在	s	c	的	3rd	排	在	后退	的	花瓣	,

第6行——将绿色线连接到花瓣背面第3行的短针上，

* [tʃeɪtʃ]['sɛvən] , [es][siː][ɪn] 2nd [ˌes 'tiː][frʌm; frəm] [hʊk] ,

*	ch	7	,	s	c	in	2nd	st	from	hook	,
*	ch	7	,	s	c	在	2nd	英石	从	钩	,

* 钩7针，在钩针起第2针处钩短针，

[wʌn][es][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] ([es][diː][siː] :

1	s	d	c	in	each	of	the	next	2	sts	(	s	d	c	:
1	s	d	c	在	每个	的	这	下一个	2	圣徒	(	s	d	c	:

在接下来的 2 针中各钩 1 个短针（短针:

[jɑːrn]['oʊvər] [hʊk] , [ɪn'sɜːrt][ɪn][ˌes 'tiː] , [pʊl] [θruː] ,

yarn	over	hook	,	insert	in	st	,	pull	through	,
纱	超过	钩	,	插入	在	英石	,	拉	通过	,

绕线钩住针目，插入针目，拉出，

[jɑːrn]['oʊvər][ænd; ənd][wɜːrk] [ɔːf] [ɔːl] ['luːps] [æt; ət][wʌn][taɪm]) ,

yarn	over	and	work	off	all	loops	at	one	time	)	,
纱	超过	和	工作	离开	全部	循环	在	一	时间	)	,

绕线并一次性钩完所有线圈)，

[wʌn][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,

1	d	c	in	each	of	the	next	3	sts	,
1	d	c	在	每个	的	这	下一个	3	圣徒	,

在接下来的3针中每针钩1个长针，

[es][siː][ɪn][nekst][es][siː][ɪn] 3rd [roʊ] [bɪ'twiːn] [petlz] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] .

s	c	in	next	s	c	in	3rd	row	between	petals	,	repeat	from	*	all	around	.
s	c	在	下一个	s	c	在	3rd	排	之间	花瓣	,	重复	从	*	全部	大约	.

在花瓣之间的第 3 行的下一个短针上钩短针，从 * 开始重复一圈。

7th [roʊ] — [wɜːrk][faɪv][es][siː][ɑːn][saɪd][ʌv; əv][nekst] [liːf] , [θriː][es][siː][ɪn] [pɔɪnt] [ʌv; əv] [liːf] ,

7th	Row	—	Work	5	s	c	on	side	of	next	leaf	,	3	s	c	in	point	of	leaf	,
7th	排	—	工作	5	s	c	在	边	的	下一个	叶子	,	3	s	c	在	观点	的	叶子	,

第7行——在下一片叶子的侧边钩5个短针，在叶子的尖端钩3个短针，

[faɪv][es][siː] [daʊn] ['ʌðər] [saɪd][ʌv; əv] [liːf] [ænd; ənd] [rɪ'piːt] [ɑːn][ɔːl] [liːvz] , [kʌt][jɑːrn] .

5	s	c	down	other	side	of	leaf	and	repeat	on	all	leaves	,	cut	yarn	.
5	s	c	向下	其他	边	的	叶子	和	重复	在	全部	树叶	,	切	纱	.

沿着叶子的另一侧钩 5 个短针，重复此步骤直至所有叶子都钩完，然后剪断线。

8th [roʊ] — [ə'tætʃ] ['beɪbi] [bluː] [ɪn] [pɔɪnt] [ʌv; əv] [liːf] , [θriː][es][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] ,

8th	Row	—	Attach	Baby	Blue	in	point	of	leaf	,	3	s	c	in	same	space	,
8th	排	—	附	婴儿	蓝色的	在	观点	的	叶子	,	3	s	c	在	相同的	空间	,

第8行——在叶子尖端连接浅蓝色线，在同一针目中钩3个短针，

* [wʌn][es][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuː'tuː][es][siː] ,

*	1	s	d	c	in	each	of	the	next	2	s	c	,
*	1	s	d	c	在	每个	的	这	下一个	2	s	c	,

* 在接下来的2个短针中各钩1个短针，

[diː][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [jɑːrn]['oʊvər] [twaɪs] ,

d	c	in	next	s	c	,	yarn	over	twice	,
d	c	在	下一个	s	c	,	纱	超过	两次	,

在下一个短针中钩长针，绕线两次，

[ɪn'sɜːrt][ɪn][læst][es][siː][ɑːn][saɪd][ʌv; əv] [liːf] , [wɜːrk][ɔːf][ˌtuː'tuː]['luːps] , [jɑːrn]['oʊvər] ,

insert	**in**	**last**	**s**	**c**	**on**	**side**	**of**	**leaf**	**,**	**work**	**off**	**2**	**loops**	**,**	**yarn**	**over**	**,**
插入	在	最后的	s	c	在	边	的	叶子	,	工作	离开	2	循环	,	纱	超过	,

在叶子侧面的最后一个短针上插入针目，钩出2个线圈，绕线，

[ɪn'sɜːrt][ɪn] 1st [ˌes 'tiː][ɑːn][nekst] [liːf] [ænd; ənd][wɜːrk][ɔːf][ɔːl]['luːps][ˌtuː'tuː][æt; ət][ə; eɪ][taɪm] ,

insert	**in**	**1st**	**st**	**on**	**next**	**leaf**	**and**	**work**	**off**	**all**	**loops**	**2**	**at**	**a**	**time**	**,**
插入	在	1st	英石	在	下一个	叶子	和	工作	离开	全部	循环	2	在	一个	时间	,

在下一片叶子的第一针中插入线，然后一次钩织两个线圈。

[skɪp][ˌtuː'tuː][es][siː] , [diː][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

skip	**2**	**s**	**c**	**,**	**d**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**
跳过	2	s	c	,	d	c	在	下一个	s	c	,

跳过2个短针，在下一个短针上钩长针，

[wʌn][es][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuː'tuː][es][siː] ,

1	**s**	**d**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**2**	**s**	**c**	**,**
1	s	d	c	在	每个	的	这	下一个	2	s	c	,

在接下来的2个短针中各钩1个短针，

[θriː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] .

3	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**all**	**around**	**.**
3	s	c	在	下一个	s	c	,	重复	从	*	全部	大约	.

在下一个短针中钩 3 个短针，从 * 处重复一圈。

9th [roʊ] — [tʃeɪtʃ][wʌn] , * [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][θriː][es][siː] ,

9th	**Row**	**—**	**Ch**	**1**	**,**	*****	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**3**	**s**	**c**	**,**
9th	排	—	ch	1	,	*	1	s	c	在	每个	的	这	下一个	3	s	c	,

第9行——锁1针，*在接下来的3个短针中各钩1个短针，

[wʌn][es][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,

1	**s**	**d**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**2**	**sts**	**,**
1	s	d	c	在	每个	的	这	下一个	2	圣徒	,

在接下来的2针中各钩1个短针，

[wʌn][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,

1	**d**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**3**	**sts**	**,**
1	d	c	在	每个	的	这	下一个	3	圣徒	,

在接下来的3针中每针钩1个长针，

[wʌn][es][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] .

1	**s**	**d**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**2**	**sts**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**all**	**around**	**.**
1	s	d	c	在	每个	的	这	下一个	2	圣徒	,	重复	从	*	全部	大约	.

在接下来的 2 针中各钩 1 个短针，从 * 开始重复一圈。

10th [roʊ] — [tʃeɪtʃ][fɔːr] , [ˌtuː'tuː][ˌtiː'ɑːr][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [θriː][ˌtiː'ɑːr][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs]

10th	**Row**	**—**	**Ch**	**4**	**,**	**2**	**tr**	**c**	**in**	**same**	**space**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**3**	**tr**	**c**	**in**	**same**	**space**
10th	排	—	ch	4	,	2	tr	c	在	相同的	空间	,	ch	1	,	3	tr	c	在	相同的	空间

,

,

,

第 10 行——锁 4 针，在同一针目中钩 2 个长针，锁 1 针，在同一针目中钩 3 个长针，

* [tʃeɪtʃ][wʌn] ,

*****	**ch**	**1**	**,**
*	ch	1	,

* 第 1 章

[ə; eɪ][fɔːr][diː][siː]['pɑːpkɔːrn][ˌes 'tiː][wɪð; wɪθ][tʃeɪtʃ][wʌn] [bɪ'twiːn] [ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][θriː][diː][siː] ,

a	**4**	**d**	**c**	**popcorn**	**st**	**with**	**ch**	**1**	**between**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**3**	**d**	**c**	**,**
一个	4	d	c	爆米花	英石	和	ch	1	之间	在	每个	的	这	下一个	3	d	c	,

在接下来的3个长针中，每个长针之间钩1个锁针，形成4针爆米花针。

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [es][siː][ɪn] 1st [es][siː] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][es][siː] ,

ch	**1**	**,**	**s**	**c**	**in**	**1st**	**s**	**c**	**,**	**sl**	**st**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**
ch	1	,	s	c	在	1st	s	c	,	sl	英石	在	下一个	s	c	,

第1针，在第1针短针上钩1针短针，在下一针短针上钩1针引拔针，

[es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] ,

s	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**	**ch**	**1**	**,**
s	c	在	下一个	s	c	,	ch	1	,

在下一个短针中钩短针，锁1针，

[wʌn]['pɑːpkɔːrn][ˌes 'tiː][wɪð; wɪθ][tʃeɪtʃ][wʌn] [bɪ'twiːn] [ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ðɪ][nekst][θriː][diː][siː] ,

1	**popcorn**	**st**	**with**	**ch**	**1**	**between**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**3**	**d**	**c**	**,**
1	爆米花	英石	和	ch	1	之间	在	每个	的	这	下一个	3	d	c	,

在接下来的3个长针中，每个长针之间钩1个锁针，形成1个爆米花针。

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [ɪn]['sentər][es][siː][wɜːrk][θriː][ˌtiː'ɑːr][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [θriː][ˌtiː'ɑːr][siː] ,

ch	**1**	**,**	**in**	**center**	**s**	**c**	**work**	**3**	**tr**	**c**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**3**	**tr**	**c**	**,**
ch	1	,	在	中心	s	c	工作	3	tr	c	,	ch	1	,	3	tr	c	,

第1针，在中心钩3个短针，钩1针，3个长针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] [ænd; ənd][dʒɔɪn][ɪn] 1st [ʃel] .

repeat	**from**	*****	**all**	**around**	**and**	**join**	**in**	**1st**	**shell**	**.**
重复	从	*	全部	大约	和	加入	在	1st	壳	.

从 * 开始重复一圈，然后与第一个贝壳连接。

11th [roʊ] — [wɜːrk][ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv][es][siː][ɔːl] [ə'raʊnd] ['wɜːrkɪŋ] [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː][ænd; ənd]

11th	**Row**	**—**	**Work**	**a**	**row**	**of**	**s**	**c**	**all**	**around**	**working**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**st**	**and**
11th	排	—	工作	一个	排	的	s	c	全部	大约	在职的	1	s	c	在	每个	英石	和

['wɜːrkɪŋ] [ˌtuː'tuː][es][siː] ,

working	**2**	**s**	**c**	**,**
在职的	2	s	c	,

第 11 行——钩一圈短针，每针钩 1 个短针，然后钩 2 个短针，

[tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] , [ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn] [iːtʃ] ['kɔːrnər] , [kʌt] [bluː] .

ch	**2**	**,**	**2**	**s**	**c**	**in**	**each**	**corner**	**,**	**cut**	**Blue**	**.**
ch	2	,	2	s	c	在	每个	角落	,	切	蓝色的	.

锁2针，每个角钩2个短针，剪断蓝色线。

[ə'tætʃ] [blæk] [ænd; ənd][wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] ,

Attach	**Black**	**and**	**work**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**s**	**c**	**,**
附	黑色的	和	工作	1	s	c	在	每个	s	c	,

接上黑色线，在每个短针上钩1个短针，

['wɜːrkɪŋ] [θriː][es][siː][ɪn] [iːtʃ] ['kɔːrnər] .

working	**3**	**s**	**c**	**in**	**each**	**corner**	**.**
在职的	3	s	c	在	每个	角落	.

每个角钩3个短针。

[nekst] [roʊ] — [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] , [kʌt] [blæk] .

Next	**Row**	**—**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**s**	**c**	**,**	**cut**	**Black**	**.**
下一个	排	—	1	s	c	在	每个	s	c	,	切	黑色的	.

下一行——每针短针里钩1针短针，剪断黑色线。

[soʊ] [məʊ'tiːfs] [tə'geðər] [ænd; ənd][wɜːrk][ðə; ðɪ] ['fɑːloʊɪŋ] ['bɔːrdər] : [wɪð; wɪθ] [blæk] ['staːtiŋ] [æt; ət]

Sew	**motifs**	**together**	**and**	**work**	**the**	**following**	**border**	**:**	**With**	**Black**	**starting**	**at**
缝	图案	一起	和	工作	这	下列的	边界	:	和	黑色的	开始	在

['kɔːrnər] ,

corner	**,**
角落	,

将图案缝合在一起，然后缝制以下边框：从角开始用黑色线，

[tʃeɪtʃ][fɔːr] , [diː][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] , [diː][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] ,

ch	**4**	**,**	**d**	**c**	**in**	**same**	**space**	**,**	*****	**ch**	**1**	**,**	**d**	**c**	**in**	**same**	**space**	**,**
ch	4	,	d	c	在	相同的	空间	,	*	ch	1	,	d	c	在	相同的	空间	,

锁4针，在同一针目中钩1个长针，*锁1针，在同一针目中钩1个长针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , * * [skɪp] [ˌtuːˈtuː][es][siː] , [diː][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

repeat	**from**	*****	**twice**	**,**	*****	*****	**skip**	**2**	**s**	**c**	**,**	**d**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**
重复	从	*	两次	,	*	*	跳过	2	s	c	,	d	c	在	下一个	s	c	,

从 * 处重复两次，** 跳过 2 个短针，在下一个短针上钩长针，

* [tʃeɪtʃ][wʌn] , [diː][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] ,

*****	**ch**	**1**	**,**	**d**	**c**	**in**	**same**	**space**	**,**
*	ch	1	,	d	c	在	相同的	空间	,

* ch 1，在同一空间内钩dc，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * * [tuː; tə][ˈkɔːrnər][es][siː] ,

repeat	**from**	*****	**twice**	**and**	**repeat**	**from**	*****	*****	**to**	**corner**	**s**	**c**	**,**
重复	从	*	两次	和	重复	从	*	*	到	角落	s	c	,

从 * 处重复两次，从 ** 处重复至角部短针，

[wɜːrk][ə; eɪ][faɪv][diː][siː] [ʃel] [ɪn][ˈkɔːrnər][ænd; ənd] [kənˈtɪnjuː] [ɔːl] [əˈraʊnd] .

work	**a**	**5**	**d**	**c**	**shell**	**in**	**corner**	**and**	**continue**	**all**	**around**	**.**
工作	一个	5	d	c	壳	在	角落	和	继续	全部	大约	.

在角落处钩织一个 5 针贝壳花样，然后继续钩织一圈。

[kroʊˈʃeɪ] [əˌbriːviˈeɪʃnz]

CROCHET	**ABBREVIATIONS**
钩针编织	缩写

钩针编织缩写

[tʃeɪtʃ] — [tʃeɪn]

ch	**—**	**Chain**
ch	—	链

ch—链

[ˌes ˈtiː] — [stɪtʃ]

st	**—**	**Stitch**
英石	—	缝

st—缝合

[ˌɛsˌtiːˈɛs] — [ˈstɪtʃɪz]

sts	**—**	**Stitches**
圣徒	—	针脚

针数—针数

[ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː] — [slɪp] [stɪtʃ]

sl	**st**	**—**	**Slip**	**Stitch**
sl	英石	—	滑	缝

sl st——滑针

[es][siː] — [ˈsɪŋg(ə)l] [kroʊˈʃeɪ]

s	**c**	**—**	**Single**	**Crochet**
s	c	—	单身的	钩针编织

sc—短针

[es][diː][siː]

s	**d**	**c**
s	d	c

sdc

— [ʃɔːrt] [ˈdʌb(ə)l] [kroʊˈʃeɪ]

—	**Short**	**Double**	**Crochet**
—	短的	双倍的	钩针编织

—短双钩针

[diː][siː] — ['dʌb(ə)l] [kroʊ'ʃeɪ]
d **c** **—** **Double** **Crochet**
d c — 双倍的 钩针编织

dc—双钩针

[ˌtiː'ɑːr][siː] — ['trebl] Crochet15
tr **c** **—** **Treble** **Crochet15**
tr c — 高音 Crochet15

tr c—长针15

[hæv; həv][juː; jʊ] [siːn] [ðə; ðɪ]['leɪtɪst][stɑːr] [bʊk] ?
have **you** **seen** **the** **latest** **Star** **book** **?**
有 你 已见 这 最新的 星星 书 ?

你看过最新一期的《星报》吗?

[stɑːr] [bʊk] # -
STAR **Book** **#** **69**
星星 书 # -

STAR 图书 #69

['pɑːkɪt] ['pɑːtˌhoʊldər]
Pocket **Potholders**
口袋 隔热垫

口袋隔热垫

[ˌfɪf'tiːn] ['kwɪkli] [meɪd] ['pɑːtˌhoʊldər] [wɪtʃ] [kæn; kən][ɔːl][biː; bi] [meɪd] [wɪð; wɪθ] ['pɑːkəts] [ænd; ənd]
Fifteen **quickly** **made** **potholders** **which** **can** **all** **be** **made** **with** **pockets** **and**
十五 迅速地 制成 隔热垫 哪个 能 全部 是 制成 和 口袋 和
[θʌmz] [fɔːr; fər] ['seɪfti] .
thumbs **for** **safety** **.**
拇指 为了 安全 .

十五个快速制作的隔热垫，每个隔热垫都带有口袋和拇指孔，更加安全。

[stɑːr] [bʊk] # -
STAR **Book** **#** **70**
星星 书 # -

STAR 书籍 #70

[hɑːt] [pleɪt] [mæts]
Hot **Plate** **Mats**
热的 盘子 垫子

隔热垫

[skwer] , [raʊnd] , ['oʊv(ə)l] , ['fæʃnd] [ɪn] [nuː] [hɑːt] [pleɪt] [dɪ'zaɪnz] .
Square **,** **round** **,** **oval** **,** **fashioned** **in** **new** **hot** **plate** **designs** **.**
正方形 , 圆形的 , 椭圆形 , 造型 在 新的 热的 盘子 设计 .

方形、圆形、椭圆形，采用新型电热板设计。

[ɪn'kluːdz] ['pɑːpjələr]['næpkɪn]['hoʊldər] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] .
Includes **popular** **napkin** **holder** **instructions** **.**
包括 受欢迎的 餐巾 持有者 指示 .

包含常用餐巾架的使用说明。

[stɑːr] [bʊk] # -
STAR **Book** **#** **71**
星星 书 # -

STAR 图书 #71

['dɔɪli] [bu'keɪ]
Doily **Bouquet**
蕾丝花边 花束

蕾丝花束

[də'rekʃ(ə)nz][fɔ:r; fər] [ˌθɜ:r'ti:n] ['dɔiliz] [ɪn] ['flaʊər] [ænd; ənd] ['bʌtərflaɪ] [dɪ'zaɪnz] .

Directions	**for**	**thirteen**	**doilies**	**in**	**flower**	**and**	**butterfly**	**designs**	**.**
方向	为了	十三	桌布	在	花	和	蝴蝶	设计	.

制作十三款花卉蝴蝶图案的桌布的说明。

['ɔ:lsoʊ] [ɪn'klu:dz] [də'rekʃ(ə)nz][fɔ:r; fər][ə; eɪ]['beɪsɪk] ['dɔɪli] .

Also	**includes**	**directions**	**for**	**a**	**basic**	**doily**	**.**
还	包括	方向	为了	一个	基本的	蕾丝花边	.

还包括制作基本款桌布的说明。

[stɑ:r] [bʊk] # -

STAR	**Book**	**#**	**72**
星星	书	#	-

STAR 图书 #72

[jʊr; jər]['beɪbi] [bʊk]

Your	**Baby**	**Book**
你的	婴儿	书

你的宝宝手册

['kidi] - [sets] , ['blæŋkits] , [tɔɪz] , ['swetərz] , [sæk] — [ə'dɔ:rəb(ə)l] ['i:zi] - [tu:; tə] - [meɪk] [dɪ'zaɪnz]

Kiddies	**'**	**sets**	**,**	**blankets**	**,**	**toys**	**,**	**sweaters**	**,**	**sacques**	**—**	**adorable**	**easy**	**-**	**to**	**-**	**make**	**designs**
孩子们	-	套	,	毯子	,	玩具	,	毛衣	,	sacques	—	可爱的	简单的	-	到	-	制作	设计

.

:

.

儿童套装、毯子、玩具、毛衣、睡袋——可爱又容易制作的设计。

[stɑ:r] [bʊk] # -

STAR	**Book**	**#**	**73**
星星	书	#	-

STAR 图书 #73

['bju:tɪf(ə)l] [rʌgz]

Beautiful	**Rugs**
美丽的	地毯

漂亮的地毯

[kən'teɪnz] [fʊl] ['i:zi] - [tu:; tə] - [meɪk] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [fɔ:r; fər] ['tʌftɪd] , [kroʊ'ʃeɪd] [ænd; ənd] ['breɪdɪd] [rʌgz]

Contains	**full**	**easy**	**-**	**to**	**-**	**make**	**instructions**	**for**	**tufted**	**,**	**crocheted**	**and**	**braided**	**rugs**
包含	满的	简单的	-	到	-	制作	指示	为了	簇绒	,	钩针编织	和	编织	地毯

.

:

.

包含簇绒地毯、钩编地毯和编织地毯的完整简易制作说明。

[fɔ:r; fər][ɔ:l][ru:mz; rʊmz] .

For	**all**	**rooms**	**.**
为了	全部	房间	.

适用于所有房间。

[stɑ:r] [bʊk] # -

STAR	**Book**	**#**	**75**
星星	书	#	-

STAR 图书 #75

['naɪlɑ:n] [bʊk]

Nylon	**Book**
尼龙	书

尼龙书

[ə; eɪ]['beɪsɪk]['naɪlɑːn] [bʊk] [wɪð; wɪθ]['oʊvər] ['twenti] [dɪ'zaɪnz] [ɪn] ['swetərz] , [sɑːks] , ['mɪtnz] [ænd; ənd]

A	basic	nylon	book	with	over	twenty	designs	in	sweaters	,	socks	,	mittens	and
一个	基本的	尼龙	书	和	超过	二十	设计	在	毛衣	,	袜子	,	连指手套	和

['beɪbi][sets] .

baby	sets	.
婴儿	套	.

一本基础尼龙编织手册，包含二十多种毛衣、袜子、手套和婴儿套装的设计。

[stɑːr] [bʊk] # -

STAR	Book	#	76
星星	书	#	-

STAR 图书 #76

[bɪ'gɪnɚz] ['mænjuəl][ʌv; əv] [kroʊ'ʃeɪ]

Beginner's	Manual	of	Crochet
初学者	手动的	的	钩针编织

钩针编织入门手册

[ʃoʊz] [ðə; ði][fɜːrst][step][ɪn] [kroʊ'ʃeɪɪŋ] , ['tætɪŋ] [ænd; ənd] ['herpɪn] [leɪs] . . . ['ɔːlsoʊ][sʌm; səm]

Shows	the	first	step	in	crocheting	,	tatting	and	hairpin	lace	.	.	.	also	some
演出	这	第一的	步	在	钩针编织	,	梭编	和	簪	蕾丝	.	.	.	还	一些

[əd'vænst] [dɪ'zaɪnz] .

advanced	designs	.
先进的	设计	.

展示了钩编、梭编和发夹蕾丝的第一步……以及一些高级设计。

[ə; eɪ][mʌst; məst][fɔːr; fər][ðə; ði] [kroʊ'ʃeɪ] ['laɪbreri] .

A	must	for	the	crochet	library	.
一个	必须	为了	这	钩针编织	图书馆	.

钩针编织爱好者必备之选。

[stɑːr] [bʊk] # -

STAR	Book	#	77
星星	书	#	-

STAR 图书 #77

[bɪ'gɪnɚz] ['mænjuəl][ʌv; əv] ['nɪtɪŋ]

Beginner's	Manual	of	Knitting
初学者	手动的	的	针织

编织入门手册

[ʃoʊz] [ðə; ði][fɜːrst] ['nɪtɪŋ] [steps][ɪn] ['pɪktʃərz] [ænd; ənd]['stɔːri][fɔːr; fər][ðə; ði] [bɪ'gɪnər] .

Shows	the	first	knitting	steps	in	pictures	and	story	for	the	beginner	.
演出	这	第一的	针织	步骤	在	图片	和	故事	为了	这	初学者	.

以图片和故事的形式向初学者展示编织的最初步骤。

[ə; eɪ]['præktɪk(ə)l] ['hændbʊk] [fɔːr; fər][ɔːl] ['nɪtəz] .

A	practical	handbook	for	all	knitters	.
一个	实际的	手册	为了	全部	编织者	.

一本适合所有编织爱好者的实用手册。

[stɑːr] [bʊk] # -

STAR	Book	#	78
星星	书	#	-

STAR 图书 #78

['telɪvɪʒ(ə)n] [ænd; ənd]['reɪdioʊ]['skɑːrfs]

Television	and	Radio	Scarfs
电视	和	收音机	围巾

电视和广播围巾

[kroʊˈʃeɪd] [məʊˈtiːfs][fɔːr; fər]['skɑːrfs] , ['teɪbəlˌklɔːθs] , ['bedˌspredz] , , [ɪnˈsɜrʃənz] .
Crocheted **motifs** **for** **scarfs** **,** **tablecloths** **,** **bedspreads** **,** **chairbacks** **,** **insertions** **.**
钩针编织 图案 为了 围巾 , 桌布 , 床罩 , 椅背 , 插入 .

钩织图案，可用于围巾、桌布、床罩、椅背、装饰插片等。

['ɪləstreɪtɪd] [laɪf] - [saɪz] ['stɪtʃɪz] [ɪn] [fʊl] ['kʌlər] .
Illustrated **life** **-** **size** **stitches** **in** **full** **color** **.**
插图 生活 - 尺寸 针脚 在 满的 颜色 .

彩色插图，实物大小的针脚图案。

[stɑːr] [bʊk] # -
STAR **Book** **#** **79**
星星 书 # -

STAR 图书 #79

[hæts][ænd; ənd][bægz]
Hats **and** **Bags**
帽子 和 包

帽子和包包

[ðə; ði]['leɪtɪst] , ['smɑːrtəst] [kroʊˈʃeɪd] [aɪ'diːəz][ɪn][hæts] , [bægz] , ['biːnɪ] , [glʌvz] , ['slɪpərz] — [pleɪn]
The **latest** **,** **smartest** **crocheted** **ideas** **in** **hats** **,** **bags** **,** **beanies** **,** **gloves** **,** **slippers** **—** **plain**
这 最新的 , 最聪明的 钩针编织 想法 在 帽子 , 包 , 毛线帽 , 手套 , 拖鞋 — 清楚的
[ænd; ənd]['fænsi] ['stɪtʃɪz] .
and **fancy** **stitches** **.**
和 想要 针脚 .

最新、最巧妙的钩针编织创意，涵盖帽子、包包、毛线帽、手套、拖鞋——包括普通针法和花式针法。

[stɑːr] [bʊk] # -
STAR **Book** **#** **80**
星星 书 # -

STAR 书籍 #80

[geɪ] [ænd; ənd] ['gɪfti] [kroʊˈʃeɪ] [aɪ'diːəz]
Gay **and** **Gifty** **Crochet** **Ideas**
同性恋 和 礼物 钩针编织 想法

同性恋和礼品钩针创意

['dɑːlz] [kloʊðz] , ['dɔiliz] , [hɑːt] [pleɪt] [mæts][ænd; ənd] ['ʌðər] [gɪft][aɪ'diːəz][fɔːr; fər] [kwɪk] [bə'zɑːr] ['seɪlz] .
Doll's **clothes** **,** **doilies** **,** **hot** **plate** **mats** **and** **other** **gift** **ideas** **for** **quick** **bazaar** **sales** **.**
娃娃的 衣服 , 桌布 , 热的 盘子 垫子 和 其他 礼物 想法 为了 快的 市场 销售量 .

娃娃衣服、桌布、隔热垫和其他礼品创意，适合在集市上快速销售。

[stɑːr] [bʊk] # -
STAR **Book** **#** **81**
星星 书 # -

STAR 图书 #81

['edʒiŋz]
Edgings
边缘

边缘

[kroʊˈʃeɪd] , ['tætɪd] [ænd; ənd] ['herpɪn] [leɪs] ['edʒiŋz] [fɔːr; fər]['hæŋkɝtʃəfs, 'hæŋkɝtʃiːfs] , ['lʌntʃən] [sets] ,
Crocheted **,** **tatted** **and** **hairpin** **lace** **edgings** **for** **handkerchiefs** **,** **luncheon** **sets** **,**
钩针编织 , 纹身 和 簪 蕾丝 边缘 为了 手帕 , 午餐 套 ,
['tauəlz] [ænd; ənd]['keɪsɪz] .
towels **and** **cases** **.**
毛巾 和 案例 .

钩编、梭织和发夹蕾丝花边，适用于手帕、午餐套装、毛巾和收纳盒。

[lɑːrdʒ] , [klɪr] , ['kʌlərf(ə)l] [ˌilə'streiʃəns] . -
Large , clear , colorful illustrations . 16
大的 , 清除 , 丰富多彩的 插图 . -

大幅、清晰、色彩鲜艳的插图。16

[ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɑːn][ˌpiː 'dʒiː] . -
Instructions on Pg . 14
指示 在 页 . -

第14页有说明

[-] [noʊts]
Transcriber's Notes
转录员的 笔记

转录者注释

['saɪləntli] [kə'rektɪd] [ə; eɪ] [fjuː] ['taipəus] .
Silently corrected a few typos .
默默 已更正 一个 很少 拼写错误 .

默默地改正了几处拼写错误。

[riː'ləʊkeɪtid] [mə'tɪriəl] “ [kən'tɪnjuːd] [ɑːn] [rɪ'moʊt] [peɪdʒ] ” [fɔːr; fər] [mɔːr] [kən'viːniəntli] - ['floʊɪŋ] [tekst] .
Relocated material “ continued on remote page ” for more conveniently - flowing text .
搬迁 材料 “ 持续 在 偏僻的 页 ” 为了 更多的 方便 - 流动 文本 .

将内容移至“远程页面继续”，以便更流畅地阅读文本。

[riˈteind] [ˌpʌblɪˈkeɪʃ(ə)n][ˌɪnfərˈmeɪʃ(ə)n][frʌm; frəm][ðə; ði] ['prɪntɪd] [ɪ'dɪʃn] : [ðɪs] ['iːbʊk] [ɪz]['pʌblɪk] -
Retained publication information from the printed edition : this eBook is public -
保留 发布 信息 从 这 打印 版 : 这 电子书 是 民众 -
[doʊˈmeɪn][ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] [ʌv; əv][ˌpʌblɪˈkeɪʃ(ə)n] .
domain in the country of publication .
领域 在 这 国家 的 发布 .

保留了印刷版中的出版信息：本电子书在出版国属于公共领域。

[ɪn][ðə; ði][tekst]['vɜːrʒ(ə)nz]['oʊnli] , [tekst][ɪn][ɪ'tælɪks][ɪz] [di'limitid] [baɪ] _ [ˌʌndə'skɔːz] _ .
In the text versions only , text in italics is delimited by _ underscores _ .
在 这 文本 版本 仅有的 , 文本 在 斜体 是 分隔符 经过 _ 下划线 _ .

仅在文本版本中，斜体文本用下划线分隔。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神